





# COLONIALISMO Y PROGRESO

UNA de las discusiones más pintorescas en torno al siempre vivo tema de Gibraltar, fue la mantenida hace pocos días, en el seno de las Naciones Unidas, por el representante español Gabriel Cañadas, frente a la intervención de la Delegada británica, Sra. Gaistkell. Se trataba, por lo visto, de demostrar por parte inglesa que la presencia británica contribuía, en grado muy notable, al desarrollo y al progreso de los habitantes del Peñón. En respuesta a dicha tesis, el Sr. Cañadas expuso las cosas en su proporción justa, en su exacta realidad. El colonialismo, al menos tal y como lo entiende Gran Bretaña, no sólo no favorece al progreso de los pueblos, sino que, por el contrario, lo retrasa, lo limita y lo frena.

Hechos cantan. En primer lugar, hay que señalar que los obreros españoles que prestan sus servicios en la Colonia, en las materias referentes a seguridad social, educación, etc., tienen planteados problemas de típica factura colonial. Cabe referirse, en principio, a la cuestión del idioma, y decir que toda la enseñanza que se imparte en el Peñón se realiza en lengua inglesa, cuando, por otra parte, es notorio que Gibraltar carece, casi en absoluto, de producción escrita en el idioma de Shakespeare. Asimismo, no puede omitirse que las posibilidades de asociación laboral de representatividad sindical libre, les son negadas, rotundamente, a los obreros españoles que son, en fin de cuentas, los que sostienen y mantienen la posibilidad de supervivencia del Peñón.

Nos encontramos, entonces, con una contradicción radical entre lo que pudiéramos llamar principios básicos de la política británica y la actitud real que tal política alienta y defiende en Gibraltar. ¿Por qué esta contradicción? Por una razón muy sencilla: pese a todas las declaraciones, pese a todas las argucias, Inglaterra sigue considerando a Gibraltar como a un bastión, como a una base militar que le es preciso conservar por razones de prestigio y de estrategia. Todo lo demás, todas las declaraciones más o menos pomposas, todos los argumentos más o menos sofisticados, se disminuyen bajo la sombra de esta verdad incontrovertible, bajo el imperio tremendo de esta realidad que oculta, ni más ni menos, que el último vestigio del imperialismo, del colonialismo europeo, precisamente en tierra europea, precisamente en una de las tierras vitales, decisivas para la defensa de Occidente.

# DERROTA TOTAL

POR JESUS SUEVOS

Y YA se han acabado, al fin, las batallas de las elecciones norteamericanas y con ellas, la preocupación e incluso el ansia de los ingenios que creían que la victoria de Nixon frente a Humphrey o la de Humphrey frente a Nixon, podía cambiar el rumbo de la historia. Ya hace tiempo que dijimos aquí que era igual que ganase el uno o el otro. Pues en realidad, el bipartidismo norteamericano apenas encubre un verdadero monolitismo que por fortuna para el gran país, evita los graves inconvenientes de la dispersión, que es el cáncer que destruye todo cuanto toca la democracia liberal. Ya dijo Spengler hace muchos años que los partidos en la Gran Bretaña y en los Estados Unidos de América no son cosas arferentes, sino la misma cosa más o menos radicalizada. Y esto precisamente es lo que ha hecho que hasta hoy sean los países anglosajones los únicos en que en democracia no ha ocasionado esenciales destrozos.

Pero no sólo hubiera sido igual que ganase Nixon que Humphrey, porque defienden y propugnan las mismas ideas y formulaciones políticas fundamentales, sino porque los Presidentes de los Estados Unidos del último tercio del siglo XX no pueden hacer lo que quieren por muy poderoso y rico que sea su país, sino lo que les permiten las circunstancias históricas en que la humanidad contemporánea está inscrita y su abrumador papel de adalid del «mundo libre». Recordemos que, cuando se enfrentaron Johnson y Goldwater, se dijo desde todos los grandes instrumentos de información que la victoria del republicano suponía la guerra sin cuartel en el Vietnam, mientras la del demócrata, empeñado en la consecución de la «gran sociedad», sería el colmo del nazismo. Johnson ganó, probablemente por eso. ¿Y cuál fue la realidad de su mandato? Que tuvo que hacer en el Extremo Oriente lo mismo que sus adversarios le atribuían a Goldwater: la guerra a fondo frente a la sorda pero irreductible beligerancia del comunismo internacional amarrado en el sentimiento patriótico vietnamita. Ni Johnson, ni Goldwater, ni Rob Kennedy, ni Mac Carthy, ni Nixon, ni Rockefeller ni nadie pueden eludir una realidad desdichada para el pueblo norteamericano, pero de la que no le es posible desembarazarse porque se deduce del péximo planteamiento del mundo tras la segunda guerra mundial y en el que participaron alguno de sus más famosos políticos. Así, pues, Nixon no podrá modificar esencialmente, aunque quiera, la trayectoria política de su país. Si consigue poner un poco de sentido común en el maremagnum de ideologismos y de «dolatrias» que desborda de lo que se ha llamado «kennedismo», ya hará bastante. Porque la política norteamericana tan pronto es sordida como utópica, o ambas cosas a la vez, según se deje guiar por los «brain trusts» que todo lo aprendieron en los libros o los «managers» que todo lo aprendieron en Wall Street.

Pero lo que si nos parece que quedó claro en las elecciones norteamericanas es que ni siquiera en un país tan próspero como los Estados Unidos, con un pueblo tan dócil como disciplinado, es posible la fantasmagórica supervivencia de la democracia liberal. No creemos que a nadie le quede la menor duda de que los norteamericanos no han podido elegir libremente al Presidente que consideran más idóneo o simpático, sino tan sólo entre los que les han propuesto los caciques de las colosales organizaciones políticas que marginan el país. El espectáculo del partido demócrata es de los que hacen época: dos candidatos, Bob Kennedy y Mac Carthy, con una enorme base popular, se eliminan con el crimen y la suplantación electorera para que se imponga el candidato de la maquinaria del partido. Lo que la mayoría de sus seguidores piensan sobre el particular les tuvo completamente sin cuidado, Kennedy y Mac Carthy fueron ganando todas las votaciones preliminares, sin que Humphrey acudiera a la cita popular; pero cuando llegó el momento de la elección definitiva, resultó elegido el que los caciques, propugnaban. Y si Nixon ganó a Rockefeller fue porque tuvo la presunción de asegurarse el apoyo del complejo caciquil republicano. En definitiva, el pueblo ha podido escoger tan sólo entre los que han escogido por él las oligarquías políticas. Y, por añadidura, con tal derroche de dinero que no es aventurado suponer que tras las oligarquías políticas se han movido, con todos nunca olvidan que los negocios son los negocios.

En las recientes elecciones norteamericanas no sólo han sido derrotados Humphrey y los demócratas, sino también Nixon y los republicanos, Wilson y los laboristas, Mitterrand, Méndez-France, Guy Mollet y la «Fédération de la Gauche», los contubernios del «centro-izquierda» italiano y todo lo que se mueve al son de los bombos y platillos de la propaganda de la Internacional ideológica y plutocrática que impone su ley al humorísticamente llamado «mundo libre». Es eso, en realidad, lo que ha sido derrotado: el mito de una democracia que de democracia sólo tiene el nombre y que, ¿cómo podría ser de otro modo?, es la que prefieren los grupos de presión económica y sus domésticos y asalariados. Lo sentimos de veras por los «independientes» españoles que, con tanta caída de ojos y tantos suspiros, rondan las mil y una maravillas de la democracia liberal; pero lo cierto es que el creciente desprestigio de esa democracia para opulentos ha experimentado un nuevo impulso con las elecciones norteamericanas. Porque la verdad es esa: que lo verdaderamente derrotado es ese cúmulo de supersticiones y negocios que llaman «mundo libre». Y con una derrota total.

# AQUÍ HOY

## ¿VALIDEZ O NULIDAD?

Una información esparcida desde Ginebra, sede del Consejo Mundial de Iglesias, quizás haya contribuido a envolver en un confusiónismo el asunto relativo a la nulidad del matrimonio, contraído por Jacqueline Kennedy y Aristóteles Onassis, afirmada, reiteradamente, desde el ángulo católico.

Dicha declaración —hecha por el metropolitano de Calcedonia— no refleja sino la postura de la Iglesia ortodoxa, para la cual, el matrimonio, celebrado en la capilla mariana de la isla de Skorpios, es válido.

A la verdad, esto se daba por supuesto, por el motivo de que dicha Iglesia oriental permitió que uno de sus ministros bendijera el referido matrimonio. O sea, que la presencia de dicho ministro sagrado reflejaba que, según los cánones de aquella, nada se oponía a la validez del contrato matrimonial.

Se ha puntualizado —también, desde Ginebra— que la validez de aquel matrimonio no puede fundarse únicamente en el Derecho Canónico de la Iglesia Católica Romana; sino que, igualmente, debe tenerse en cuenta el Derecho Canónico ortodoxo.

Mas lo capital, en ese caso, es la misma ley divina; en virtud de la cual, es nulo el matrimonio contraído con una persona válidamente casada.

Por otra parte, precisamente porque había que contar con la legislación católica, también bajo este respecto, el matrimonio de Onassis y Jacqueline Kennedy carece de validez.

Los contrayentes son dos; y no uno solo. Jacqueline Kennedy —católica— tenía que sujetarse a la ley canónica de su Iglesia, según la cual, es nulo el matrimonio contraído con un mero divorciado.

Lo que se ha declarado, por el prelado ortodoxo Melitón, es que el primer matrimonio de Onassis —fue disuelto, de acuerdo con la ley canónica, por la corte eclesiástica de la archidiócesis del Norte y Suramérica.

Esto es lo que agrava el caso. Es radicalmente inaceptable la «disolución» del matrimonio de Athina Livanos Niarros y Aristóteles Onassis. Si fue válido, no puede disolverse. Y, si se ha comprobado que, al contraerse, careció de validez, tiene que revelarse. Pero esto no ha sido declarado por la Iglesia ortodoxa.

Ni el adulterio, ni una enfermedad incurable —sea de orden psíquico o fisiológico—, ni una sumamente difícil convivencia... son capaces de «disolver» un matrimonio válidamente contraído. No son sino motivos para una mera sentencia de separación de los cónyuges.

La ley divina y los Cánones de la Iglesia Católica le declaraban, a Jacqueline Kennedy que, si el primer matrimonio de Onassis fue válido, es indisoluble.

A pesar de la actual legislación católica sobre matrimonios mixtos, de católicos de rito latino y de ortodoxos, la Iglesia Romana no puede aceptar el matrimonio de Skorpios; porque esa imposibilidad no nace de la ausencia del sacerdote católico, sino de la situación matrimonial de Onassis.

Ninguno de aquellos motivos señalados puede romper el vínculo matrimonial.

Finalmente, hay que subrayar que los dictámenes teológicos que han recaído sobre el matrimonio de Skorpios, no son «meras opiniones personales». No lo es, el efecto la manifestación de Monseñor Vallanc, hecha, en el Gabinete de prensa, del Vaticano, a la presencia de los corresponsales de Europa y América; ni la publicada, el día anterior a la celebración de la boda, por el Arzobispo católico de Atenas.

En el caso de Onassis y Jacqueline Kennedy, no debe invocarse únicamente una legislación canónica; sino, también, la ley divina.

G. P.

**CINE DE JAIME III**  
ARTE Y ENSAYO

**HOY**

UN FILM DE ZVONIMIR BERKOVIC

**"Rondo"**

CON STEVO ZIGON - MILENA DRAMC - RELJA BASIC

UNA EXCLUSIVA CINEASA  
DISTRIBUIDA POR MERQUIRO FILMS, S.A.

(VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS)  
HORARIO DEL FILM: 3'40 - 5'50 - 8'00 - 11'05

CORTOMETRAJE COLOR

**PAIS VASCO (May. 18 años)**

**CLUB INFANTIL DEL DIARIO «BALEARES»**

**EXPOSICION DE FOTOS**

REALIZADAS DURANTE LA EXCURSION A FORMENTOR

EN LA SALA DE EXPOSICIONES DEL

**«MERCADO DE ARTESANIA ESPAÑOLA»**

AVENIDA JAIME III, núm. 10

COLABORAN:

FOTO CINE - NOLLA  
ALMACENES CAÑELLAS  
CASA CODINA  
INCA, S. A., CONCESIONARIOS DE COCA-COLA y FANTA  
LIBROS ERESO  
CALZADOS GACELA  
VIAJES GONZALEZ

**¡ACCION!**

RADIO

GEORGE HILTON  
MARTA PADOVAN  
VENANCIO MURO  
LUIS MARIN

TECHNISCOPE  
TECHNICOLOR

DIRECTOR: LEON KLIMOWSKY

EN GHENTAR SE MUERE FACIL

UNA PRODUCCION R. M. FILMS (Madrid) / MARCO FILMS (Roma)

**Un hombre SOLO**  
**contra todo un**  
**EJERCITO DE MERCENARIOS**

**JUEVES** en **salón rialto**



BILBAO

LOS «SACERDOTES REBELDES» HICIERON SABER QUE SEGUIRAN EN EL SEMINARIO A PESAR DE TODAS LAS AMENAZAS

SOLICITAN FIRMAS EN UNA CARTA EN LA QUE PIDEN LA INTERVENCION DIRECTA DE LA SANTA SEDE

BILBAO, 11. — (Del enviado especial de Pyresa, DIEGO CARCEDO, por teléfono). — Son las cinco y media, el lunes — hace una semana — a esta misma hora comenzaban a llegar al seminario de Derio sacerdotes y religiosos de toda la provincia de Vizcaya. Cuarenta y ocho horas antes, muchos de ellos no sabían nada de esto: al parecer, forman parte de una organización clandestina y les llegan las ordenes en clave.

El domingo recibieron instrucciones, y sin decir nada a nadie, — como hacen casi siempre los que quieren ocultar algo —, el lunes, después de almorzar, de tomar café y en algunos casos después de fumar un puro, se presentaron en el seminario, donde piden que deben haber recibido excelentes lecciones de obediencia. Es evidente que en esta Diócesis, como en todas las Diócesis del mundo, existen problemas pastorales, pero lo que también está muy claro es que la Iglesia es la institución menos indicada para recurrir a la fuerza, cuando necesita arreglar algo que le marcha mal. La gente está descontenta. Hay quien asegura — no se si con cierta suspicacia — que ayer asistieron menos fieles a las misas dominicales, y como es tradicional entre los españoles, ya han empezado a circular, entre chiquito y chiquito los primeros chistes sobre los «curas rebeldes».

CENSURA GENERAL

He hablado con varios sacerdotes, y, aun cuando comparten el criterio de que deben cambiar algunas estructuras de la Iglesia, todos censuran la actitud de sus obispos, reprobable desde cualquier punto de vista moral, y posiblemente punible si echamos mano del Código Canónico. Un cura anciano, venerado desde hace muchos años por sus feligreses, me dice hoy a mediodía en la sacristía de su parroquia: «Estoy avergonzado; no me atrevo a salir a la calle. Por favor, no escriba más de esto...».

Un teólogo joven brillante, cuyas intervenciones indirectas ejercieron según es fama influencia en las decisiones del Concilio, me decía poco después: «La situación es gravísima. Esto no tiene precedente en la historia de la Iglesia».

Monseñor Gurpide sigue en cama. Los médicos le han prohibido tajantemente recibir visitas, y, pese a que ha experimentado una mejoría en las últimas horas, su estado continúa siendo inquietante. Tiene fiebre y, como es fácil suponer, las preocupaciones que no consigue alejar hacen más difícil su recuperación. Muchas personas llaman por teléfono para saber como sigue, y otras se acercan al Palacio Episcopal para expresarle con su presencia la adhesión y el cariño. Algunas autoridades provinciales acudieron a visitarle esta mañana, y el Ministro de Justicia se interesó personalmente por su estado de salud.

Mientras tanto, los sacerdotes que están encerrados en el seminario siguen pidiéndole que dimita, en realidad lo que quieren es elegir ellos mismos al sucesor, q; forzosamente tendría que ser vasco. En esto de la raza y la regionalidad parece que está la clave de la cuestión. Sin embargo, estos «sacerdotes rebeldes» presentan argumentos inconsecuentes y a veces dan la sensación de que andan desorientados. En este caso concreto del Obispo, parece como si ignorasen que monseñor Gurpide nació en Varra y lleva un apellido más vasco que muchos de ellos.

NOTAS DE LOS «REBELDES»

Ayer aparecieron dos notas impresas en multicopista en el tablón de anuncios de la Iglesia parroquial del barrio de Benegoché, en Galdacano. En una de ellas «los sesenta sacerdotes que esperamos en el seminario respuest, de Roma» exponen su postura en los siguientes términos: «Permaneceremos en el seminario a pesar de todas las amenazas, firmes en nuestro planteamiento eclesial hasta hallar una respuesta positiva».

En la segunda nota repiten que son conscientes de las penas canónicas en que han incurrido: «aceptamos la suspensión recaída sobre nosotros con todas sus consecuencias, si bien es verdad que en conciencia no nos sentimos culpables». También informan de sus gestiones: «La acción que estamos llevando a cabo va encaminada a llamar la atención de Roma sobre la gravedad y urgencia de los problemas expuestos. Buscamos asimismo una reflexión por parte de todos sobre los mismos y tomar una actitud responsable ante ellos. El martes día 5, dos representantes del grupo de sacerdotes fueron recibidos por el Nuncio de Su Santidad en Madrid. Le entregaron una copia del documento presentado en Roma, y el Nuncio tuvo con ellos una larga entrevista en la que se interesó vivamente por la situación de nuestro pueblo y también del clero».

Los curas que sirven de enlace con el exterior a los que permanecen encerrados en el seminario, están visitando a los demás sacerdotes de la provincia para pedirles que firmen una carta redactada en los siguientes términos: «Los abajo firmantes, sacerdotes de la Diócesis de Bilbao, consideramos caótica y desesperada la situación religiosa diocesana. Rogamos de la forma más insistente y angustiada la intervención directa de la Santa Sede, que inmediatamente de solución a los gravísimos y múltiples problemas de la Diócesis, ya de antiguo encadenados».

En los círculos eclesásticos se estima que si esta carta hiciera efecto, los «curas rebeldes» se habrían salido con la suya: Que la Santa Sede desautorice al Obispo. No he podido averiguar cuantos religiosos han firmado el documento. Únicamente me han dicho que entre los firmantes figuran casi todos los sacerdotes de Lequeitio y Guernica, así como algunos profesores del seminario. En cambio, se negaron a firmar los Arciprestes de Durango y Baracaldo y el Rector del Seminario, quien, según noticias procedentes de buena fuente, salió anoche para Madrid con el propósito de informar de la situación y de exponer sus puntos de vista al Nuncio. También me han asegurado que las personas que rodean al Obispo no han querido informarle de esta carta para evitarle un nuevo disgusto que podría agravar más aun su salud.

Unos cuarenta estudiantes de la Universidad de Deusto han constituido un grupo clandestino denominado «L.E.E.A.S.» («Liga Estudiantil Española Antiseparatista») y su primera actuación ha sido imprimir en multicopista una octavilla que se ha repartido esta mañana y que, entre otras cosas, dice: «Ante el cariz que están tomando los acontecimientos respecto al asunto de esos «señores» recluidos en Derio, mal llamados sacerdotes «LEFAS» cree conveniente poner de manifiesto, además de su existencia, su más enérgica protesta. No podemos colaborar con unos «señores», que escondiéndose tras el Concilio firmado entre la Santa Sede y el estado español, se aprovechan para dar suelta a sus «Ideas políticas», si es que se las puede considerar como tales. Hacemos constar, por si alguno no lo sabe, que tras esta «mascarada» de heroicidad, la surda por parte de dichos «señores» se camufla la cobardía y asesina asociación separatista vasca conocida por ETA. ¡Compañeros, no os dejéis caer en el engaño que todo esto supone! ¡No colaboréis con ese imposible, insostenible y absurdo movimiento! De seguir así, tomará esta Liga las medidas pertinentes contra los grupos que colaboren en tal desleal postura, renegando de uno de los más elementales principios humanos como es la Madre Patria. ¡Arriba España!».

Una de estas cuartillas está pegada esta tarde en el tablón de anuncios de la Facultad de Derecho de Deusto.

Casi localizado

De Antonio Villanueva Vázquez hemos sabido hasta hace menos de un mes

LO QUE LLEVA A SUPONER QUE SIGUE EN LA ISLA Y QUIZA POR POLLENSA

En las apenas cuarenta horas transcurridas desde que la edición del domingo salió a la calle hasta el momento de escribir estas líneas, hemos recibido tantas y tantas llamadas telefónicas y visitas aportando noticias sobre Antonio Villanueva Vázquez que hemos podido establecer sus andanzas por la isla desde año y medio atrás hasta hace poco menos de un mes.

El interés, el maravilloso entusiasmo tantas veces puesto de manifiesto de nuestros lectores, ha podido ser constatado en esta ocasión por un testigo de excepción: la madre de Antonio Villanueva ya que junto a nosotros ha estado esperando recibir de un momento a otro la para

ella tan ansiada información de donde se encontraba su hijo. A medida que transcurre el día de ayer, las referencias nos iban acercando más y más en el tiempo. Partiendo de hace un

año y medio, que trabajó en un hotel palmesano, pudimos luego saber en los otros lugares de la isla donde prestó servicio en el ramo de hostelería. Conocimos donde permaneció durante la temporada de verano pasada y, exactamente, hasta hace un mes: en la zona de Pollensa. Pero aquí se detienen las noticias.

¿Dónde está ahora, hoy, Antonio Villanueva Vázquez? Todo parece indicar que sigue en Mallorca. Tal vez continúe en Pollensa o sus inmediaciones. Por si fuera así, hacemos una llamada de atención a nuestros lectores de aquella zona: hoteles, bares, residencias, etc. Y también, por qué no, a la Guardia Civil de la demarcación en solicitud de su valiosísima ayuda.

Quizá se haya trasladado a nuestra ciudad. A cuantos le conocen, que no son pocos como hemos podido constatar, instamos a que sigan en la búsqueda y en la aportación de nuevas noticias. Cualquier información pudiera ser complementada para llegar hasta la localización.

Lo que nos cuesta creer es que el propio Antonio no se haya enterado de que su madre le busca. Tal vez tenga sus motivos para no querer comparecer. Es una cuestión en la que no que-



ANTONIO VILLANUEVA VAZQUEZ

remos entrar y hasta hubiéramos abandonado ayer la empresa de no haber palpado la inquietud, el dolor de esta mujer. Las lágrimas afloraban de continuo a sus ojos, durante las horas que estubo junto a nosotros. Y su rostro se iluminaba en cuanto nos poníamos al teléfono y adivinaba que era una llamada dando noticias de su hijo. Triste y desconsolada regresó a su casa anoche. Pero esperanzada, ilusionada en que el reencuentro sea en las próximas horas.

Por ella, pues, volvemos sobre el caso. Insistimos cerca de nuestros lectores. Cualquier indicio nos puede ser valioso. Muchos le habrán conocido de un mes a esta fecha y estas personas nos pueden llevar a él. Llaman por teléfono a «BALEARES» número 235940 o al 214546.

IDIOMAS

Métodos modernos audio-visuales Enseñanza rápida Profesores nativos

SAN FELIO, 7 Academia Cots TELF. 21 04 52 21 25 67 21 04 51

QUEDO RESTABLECIDA LA NORMALIDAD EN TODAS LAS EXPLOTACIONES DE HUNOSA

Se suspendieron las medidas adoptadas respecto al pozo «Polio»

Madrid, 11. (Cifra). — «Restablecida a normalidad en todas las explotaciones de nuestra sociedad, se reunió el Jurado de Empresa para tratar del problema de la suspensión indefinida del pozo «Polio», conforme había sido acordado por la empresa. En la reunión se solicitó por unanimidad, la suspensión de las medidas adoptadas respecto al pozo «Polio», y atendiendo la empresa dicha solicitud, en el primer relevo de mañana, día 12, martes, comenzará el trabajo en dicha explotación, quedando sin efecto las medidas adoptadas como consecuencia del cierre, informa un portavoz de la dirección de la empresa.

La dirección, que ve con la mayor satisfacción este restablecimiento de la normalidad, hizo presente la necesidad urgente de encauzar las manifestaciones de solidaridad que, con motivo de accidentes normales, se producen y regular la forma de la presentación del personal que ha de asistir a los honras fúnebres, así como el auxilio a los familiares de las víctimas, tal como esta dirección venía propugnando, especialmente desde su propuesta de 26 de marzo de 1968».

NOTA DE LOS SACERDOTES

DE LAS ZONAS MINERAS

Oviedo, 11. (Pyresa). — Con el título de «Reflexión pastoral de la Vicaría Obrera y de Sacerdotes de las zonas mineras» han sido distribuidas a la entrada de las misas de las cuencas mineras asturianas, unas hojas reproducidas con multicopista, en las que se analizan algunos extremos relacionados con el paro minero que se ha venido desarrollando durante el último mes en la provincia.

Una de las notas repartidas en las iglesias dice, entre otras cosas «Otra vez nos encontramos en una situación dolorosa. Estamos ante el hecho de una huelga que se prolonga indefinidamente. No intentamos ser oportu-

nistas ni buscar una popularidad fácil. Lo que nos impulsa a manifestarnos una vez más es una exigencia profunda de cristianos y de sacerdotes, como nos lo recuerda el Concilio en la constitución pastoral».

Más adelante, bajo el título «Los hechos», la hoja hace referencia al paso que se produjo en la mina «Baltasara» para acudir al entierro de un compañero fallecido en accidente en el pozo «Polio»: «En esta ocasión y sin que hubiera precedido advertencia alguna, los mineros de «Baltasara» son multados por la empresa. Fracasadas las gestiones del Jurado de Empresa para anular el castigo, los mineros del grupo «Polio» — «Baltasara» — toman la decisión de ir a la huelga. Este es el origen del conflicto, que se extendió a otras explotaciones».

Tras otras reflexiones sobre la

empresa, los procedimientos jurídicos laborales y los sindicatos, la hoja añade: «En el transcurso de toda esta situación tenemos que denunciar la existencia de una concepción esencialmente capitalista de la empresa y no una concepción de empresa como comunidad de personas, en la que se promueva la activa participación de todos en la propiedad, en la gestión y en las decisiones de la misma, además de la intervención activa de los trabajadores en aquellos organismos superiores donde se toman las grandes decisiones político-económico-sociales».

En sus conclusiones, la nota dice que con estas reflexiones «no queremos exacerbar los ánimos, sino hacer una llamada de atención a los hombres de buena voluntad para que, unidos, busquen la verdadera paz en el ejercicio de la justicia».

HOY SE INAUGURARA EL TALGO MADRID-PARIS

VIAJARA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS QUE SERA HUESPED DE FRANCIA

San Sebastián, 11. (Pyresa). Mañana, martes día 12, el tren articulado TALGO unirá directamente Madrid con París. El hecho constituye un acontecimiento en orden a las comunicaciones férreas con Europa, limitadas hasta el presente por el ancho de vía, que impedía la unión directa. Constituye efectivamente el máximo acontecimiento desde que se inauguró en 1864 el ferrocarril del Norte y se estableció una comunicación con París desde Madrid, pero con transbordos en Irún y Hendaya.

Superada, pues, la dificultad del ancho de vía, consiguiéndose con buena técnica el acoplamiento de ruedas a las dimensiones de los raíles españoles y franceses, se llevará a efecto el primer viaje oficial y experimental del TALGO, que partirá de Irún a las 12.10. Desde Madrid a Irún vendrá arrastrado por la locomotora Diesel «Virgen de Fátima», adaptada al ancho español, y desde Hendaya a París lo hará la máquina «Virgen de Lourdes», acoplada al ancho de vía francesa.

El trayecto de Hendaya a París será cubierto en siete horas, mientras que el de Madrid a Irún será realizado en seis. Se prevé que ya en territorio francés solamente se de-

tendrá en Burdeos tres minutos por donde pasará a las 14.17 horas, y se calcula que la llegada a París se produzca a las 18 horas.

Este primer viaje directo Madrid - Irún - París, estará realizado por la presencia del Ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz, que realizará la totalidad del viaje hasta la capital francesa, donde será recibido a su llegada por el Ministro de Transportes de la nación vecina, M Chamant.

El nuevo tren articulado que unirá a Madrid con París, llevará el nombre de «Puerta del Sol», lo que no deja de tener un significado a la hora de efectuarse esa gran apertura entre las dos naciones vecinas, superándose barreras y fronteras para conseguir mayores entendimientos en la noble empresa de acercar hombres y tierras por vía directa.

A partir de esta experiencia y teniendo en cuenta su éxito ya presentado, se aumentarán las comunicaciones directas con Francia, también desde Barcelona.

SILVA MUÑOZ

HUESPED DE FRANCIA

Madrid, 11. (Cifra). — Coincidiendo con la llegada a París del primer tren español el 12 de noviembre el Gobierno francés por boca de su Ministro de Transportes Jean Chamant, ha invitado al Ministro español de Obras Públicas don Federico Silva Muñoz a realizar una visita oficial a Francia, de cinco días de duración.

El Ministro Silva realizará visitas durante su estancia en Francia a los puertos petroleros y deportivos del Mediterráneo, inspeccionará un nuevo tren rápido francés y celebrará conversaciones con altos directivos del Ministerio francés de Transportes.

Premio «SESAMO» DOCE NOVELAS LLEVA SELECCIONADAS EL JURADO

DE LOS 203 ORIGINALES RECIBIDOS

MADRID, 11. — Doscientos tres originales procedentes de toda España, Hispanoamérica, diversos países europeos y Estados Unidos de Norteamérica han sido presentados al premio anual «Sésamo» de novela corta, que este año cumple su doce edición.

De España, el mayor número de originales han sido remitidos desde Cataluña —Barcelona, especialmente—, Sevilla y Murcia. Se sabe que en el «Sésamo 68», la participación femenina ha sido inferior, numéricamente, a la de pasadas ediciones, mientras que los originales recibidos del extranjero han aumentado hasta ser la cifra más alta de toda la historia del «Sésamo».

Para el «Sésamo 68» han sido seleccionadas en principio doce novelas, aunque el jurado está compuesto por don Rafael Vázquez Zamora, don Juan Antonio Cabezas, don Dámaso Santos, don Juan Molla y don Manuel Vicent, más don Juan Vega Pico como Secretario. El «Sésamo 67», fue ganado por Pedro Ayala, de Murcia.

MANILA TRECE MUERTOS EN UNA EXPLOSION

Manila, 11. (Efe). — El total de muertos por la explosión de un depósito de gasolina, en la ciudad de Iloilo, se eleva a 13 con la muerte de dos de los 59 heridos. Muchos de éstos están en estado crítico con quemaduras de tercer grado y se teme no sobrevivan.



CIEN MIL DOLARES DE FIANZA

Pide el Fiscal por la libertad provisional al trío acusado de haber tomado parte en el complot contra la vida de Nixon

Nueva York, 11. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Un hombre con los ojos tristes, una calva rodeada por unos mechones de pelo blanco que añaden bastantes años a los 43 que figuran en sus documentos oficiales, con sus dos únicos varones a su vera, escuchó ayer en un pequeño Tribunal de Brooklyn como el Juez pedía una fianza de cien mil dólares por cabeza a cambio de devolver provisionalmente la libertad a este trío, arrestado la víspera por haber querido asesinar, al parecer, al Presidente electo de los Estados Unidos, Richard Nixon. El hombre es Ahmed Namer, sus hijos Hussein, de 20 años, y Abdo, de 16. Su origen, la lejana tierra del Yemen, donde llevaba el nombre de Ahmad Rajih El-Nimer, y donde aún viven, en la pequeña localidad de Theo Elnimer, cerca de Redhayan, a unos cien kilómetros al sur de la capital de Sana, su mujer y hija Fátima, de 14 años de edad. Hace nueve años que Ahmed Namer vino a los Estados Unidos donde, tras el plazo legal, juró lealtad a la bandera estadounidense, convirtiéndose en súbdito norteamericano: Nueve años que dejó a su borrica y el último de la droga "Qat" con la que difícilmente se había ganado la existencia, según han confiado en estas últimas horas sus antiguos vecinos a los corresponsales de prensa, transformando a través de satélites electrónicos y de poderosas máquinas de imprenta sus confidencias en las letras de molde que hoy lee avidamente el pueblo americano. Cien mil dólares de fianza por cabeza. ¿Quién se hubiera atrevido a profetizar jamás a Ahmed Namer que llegaría a valer tanto dinero? Una luz de asombro parece brillar en esos ojos tristes que registran cada detalle del Tribunal, cada gesto y ademán, sin que una sola palabra sea pronunciada por uno de los tres detenidos, ya sea en defensa, bien sea en explicación.

EL EMBAJADOR DEL YEMEN DICE QUE LA DENUNCIA CONTRA LOS INculpADOS SE BASA EN UNA VENGANZA POLITICA

El embajador del Yemen dice que la denuncia contra los inculpados se basa en una venganza política. El embajador yemenita ante las Naciones Unidas, señor Mohsin Alami, en cambio, la presencia de semejante arsenal en el pabellón de Ahmed Namer no tendría nada de particular. "En Yemen —dice el Embajador— todo el mundo lleva armas. Está permitido. El país es montañoso. Sugiero, pues, que se investigue cuidadosamente". Y el Embajador aventura a continuación la teoría de que, tal vez, lo que realmente haya sucedido es que quien denunció a Ahmed Namer y a sus dos hijos sea un yemenita leal a Iman, quien de esta suerte ha querido vengarse de estos compatriotas fieles en cambio a la República.

El embajador yemenita ante las Naciones Unidas, señor Mohsin Alami, en cambio, la presencia de semejante arsenal en el pabellón de Ahmed Namer no tendría nada de particular. "En Yemen —dice el Embajador— todo el mundo lleva armas. Está permitido. El país es montañoso. Sugiero, pues, que se investigue cuidadosamente". Y el Embajador aventura a continuación la teoría de que, tal vez, lo que realmente haya sucedido es que quien denunció a Ahmed Namer y a sus dos hijos sea un yemenita leal a Iman, quien de esta suerte ha querido vengarse de estos compatriotas fieles en cambio a la República.

xon «pudiera ser un complot fabricado» y hace la sugerencia de que quizá la comunidad judía de Nueva York esté metida en el asunto.

«Los auténticos promotores del complot quizá tuvieron la intención de decir a Nixon: «Aun cuando los judíos no te han votado, sin embargo los árabes te han querido asesinar».

«Al Ahram» hace observar que la mayor parte de los judíos de Nueva York emitieron su voto a favor del candidato demócrata. El periódico dice que el hecho de que los tres hombres guardaran armas de fuego en sus domicilios, no quiere decir nada, porque los yemenitas por tradición tienen armas de fuego en sus casas.

MONUMENTO A LA MADRE DEL EMIGRANTE

SE LEVANTARA EN GIJON

OVIEDO, 11. (Pyresa). — Se va a construir un monumento a la madre del emigrante en Gijón, que estará situado en la zona de Santa Catalina en su promontorio frente al mar. El monumento tendrá cuatro metros de altura y costará dos millones de pesetas, 500.000 de las cuales han sido donadas por el Centro Asturiano de Méjico.

MOSCU

UN «ZOND-6» NO TRIPULADO, HACIA LA LUNA

Moscú, 11. (Efe-Reuters). — La URSS ha anunciado que ha lanzado con dirección a la Luna una nave espacial no tripulada. La nave, cuyo nombre es "Zond-6", fue lanzada ayer.

La agencia "Tass" ha indicado que la finalidad de esta nueva experiencia espacial era llevar a cabo exploraciones espaciales en torno a la Luna y también probar los sistemas y aparatos que van a bordo de la nave. Se mantiene contacto continuo por radio con la cápsula "Zond-6" y todo el equipo que lleva a bordo funciona normalmente.

"Tass" ha informado igualmente que la nueva nave espacial ha sido lanzada hacia la Luna desde una órbita estacionaria en torno a la Tierra y en estos momentos sigue la trayectoria prevista hacia la Luna.

La última cápsula de esta serie, el "Zond-5", tardó siete días en completar su vuelo de ida y vuelta y comenzó a girar en torno a la Luna al tercer día, volviendo a la Tierra y amerizando en el Océano Índico.

El Cairo, 11. (Efe-Upi). — El diario cairota «Al Ahram» dice hoy que el complot organizado por tres yemenitas para asesinar al Presidente electo Nixon...

ZURICH (SUIZA)

ROBO DE UN CUADRO DE DALI

LA «MUJER CON CABEZA DE ROSA» ESTA VALORADA EN 1.700.000 PESETAS

Zurich, 11. (Efe-Upi). — Una pintura al óleo de Salvador Dalí, valorada en 1.700.000 francos suizos (1.700.000 pesetas) ha sido robada de una galería de arte de Zurich ayer por la tarde, según ha informado hoy la policía suiza.

El cuadro, titulado "Mujer con cabeza de rosa", se hallaba instalado en la más importante galería de arte de la ciudad, la "Zurich Kunsthaus".

Es necesario reanudar las conversaciones de Gibraltar

Lo afirma en «The Guardian»

LONDRES, 11. (Efe). — El conocido comentarista de política internacional Terence Prittle, publica en «The Guardian», un artículo sobre el problema de Gibraltar, en el que sostiene la tesis de que es necesario que vuelvan a abrirse las conversaciones hispano-británicas sobre la base de las propuestas españolas de mayo de 1966 y las británicas de Julio del mismo año. Entiende Prittle que en la disputa de la cuestión gibraltareña quien sale perdiendo es la Comunidad Europea Occidental y piensa que está en el interés de España y de Inglaterra en normalizar la situación en el Peñón, que sólo puede conseguirse mediante compromisos, sentido común y el desarrollo de los intereses comunes.

BOMBARDEOS NORDVIETNAMITAS DESDE LA ZONA DESMILITARIZADA

SAIGON, 11. (Efe-Upi). — Los norvietnamitas han utilizado posiciones en la zona desmilitarizada entre los dos Vietnam para bombardear con artillería y cohetes tres puestos de los «marines» norteamericanos, situados al sur de la línea, por primera vez desde que el Presidente Johnson anunció la suspensión total de los bombardeos contra el Vietnam del Norte. El ataque comenzó ayer por la mañana y duró tres horas, resultando muertos cuatro «marines» y heridos otros 41.

EL TIEMPO

BUENO Y DESPEJADO O POCO NUBOSO

MADRID, 11. (Servicio especial de Pyresa, por BOREAS). — Durante las últimas 24 horas solo hubo nubosidad relativamente abundante en el Cantábrico occidental. Se registraron precipitaciones moderadas en esta región, cabecera del Ebro e insuperables en el extremo sur de la península. Se recogieron 20 litros en San Sebastián, 10 en Vitoria y Jaén, 6 en Bilbao y cantidades inferiores en los demás observatorios. Las temperaturas máximas se registraron en las dos capitales canarias, con 23 grados, seguidas de Valencia y Alicante con 22. En cuanto a las mínimas, se registraron en Burgos y Soria, con 1 grado bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo dan la entrada de dos frentes fríos muy próximos para mañana. Al mediodía estos frentes estarán situados el primero según una línea aproximadamente desde el límite occidental de la provincia de Asturias a la frontera portuguesa; el segundo, ya entrando en Galicia. Los vientos arretarán en la mitad occidental de la península soplando desde el suroeste fuertes. El pronóstico para mañana deberá ser cielo cubierto con chubascos, más intensos en Galicia, en todo el país, con excepción de Levante, Segura y Baleares, con buen tiempo despejado o poco nublado.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with columns for city, minimum, and maximum temperatures across Europe.

LEON

ORGANIZACION DE LAS JUVENTUDES COMUNISTAS, DESARTICULADA

LE FUE OCUPADA LITERATURA Y PROPAGANDA SUBVERSIVA

LEON, 11. (Pyresa). — Con motivo de la detención del joven Matías Martínez Álvarez, vecino de León, por haber asistido al Congreso Internacional de Juventudes Comunistas en Sofía (Bulgaria), se ha desarticulado una organización que existía en León de las citadas Juventudes Comunistas. Como miembros de esta organización aparecen encartados en el expediente Benito Rodríguez Fernández, José Luis G. Laso y Gerardo Gutiérrez Martínez, los cuales, al igual que Matías Martínez Álvarez, fueron puestos a disposición de las autoridades y Tribunales competentes.

También fue detenido en Valladolid como activista de la misma organización el joven Juan Carlos Pérez-Alfaro Calvo, igualmente vecino de León.

En el momento de sus detenciones les fueron ocupados numerosos libros de literatura comunista, propaganda subversiva, un aparato de imprimir y otros materiales, consignas y estudios para futuras actuaciones subversivas, así como de las llamadas Comisiones Obreras.

Igualmente, les fueron ocupados rotuladores de diferentes tamaños y colores, utilizados por ellos en las «pintadas» subversivas aparecidas en distintos lugares de esta ciudad y provincia en los pasados meses.

Al mencionado Juan Carlos Pérez-Alfaro Calvo se le considera enlazado con organizaciones afines en otras ciudades, sirviendo de enlace a un joven estudiante.

DIPLOMATICA

Para el Embajador yemenita ante las Naciones Unidas, señor Mohsin Alami, en cambio, la presencia de semejante arsenal en el pabellón de Ahmed Namer no tendría nada de particular. "En Yemen —dice el Embajador— todo el mundo lleva armas. Está permitido. El país es montañoso. Sugiero, pues, que se investigue cuidadosamente". Y el Embajador aventura a continuación la teoría de que, tal vez, lo que realmente haya sucedido es que quien denunció a Ahmed Namer y a sus dos hijos sea un yemenita leal a Iman, quien de esta suerte ha querido vengarse de estos compatriotas fieles en cambio a la República.

PERSONAJE

Ahmed Namer y sus hijos Hussein y Abdo han sido acusados de haber querido atentar contra la vida de Richard Nixon, siendo así que quien los denunció se halla hoy incommunicado en la cárcel, no teniendo más noticias del misterioso personaje que la de que desde un bar de Brooklyn avisó por teléfono a las autoridades.

PERRO REPARTIDOR DE PERIODICOS

«GANDHI» LOS DEPOSITA EN LOS DOMICILIOS DE SUS CLIENTES

ORTUELLA (Vizcaya), 11. — «Gandhi», perro con aspecto de lobo, de seis meses de edad y 30 kilos de peso, es el repartidor de periódicos de la zona minera de Ortuella, localidad situada a 15 kilómetros de Bilbao. El animal deposita los diarios en distintos domicilios. La docilidad de «Gandhi» —nombre impuesto porque, en el criterio de su amo, merecía uno ilustre— no sorprende a los nativos, pero sí a los visitantes, quienes, a aproximarse a él con gesto de buscar el importe del periódico el simpático animal busca en las pequeñas alforjas que lleva sobre el lomo, el género que ha de entregar a cambio del dinero, con la lógica admiración del comprador.

PERRO REPARTIDOR DE PERIODICOS

Propiedad de Juan Antonio Casanova, domiciliado en este pueblo minero vizcaíno, pagó por el cachorro 1.000 pesetas. «Gandhi» inicia su trabajo todos los días a las seis y media de la mañana, y hasta las nueve y media ayuda a su amo. Otra de las particularidades de este conocido perro es la de ir a por tabaco para su dueño; pero su faceta más peculiar es sin duda, la de repartidor de periódicos.

ZURICH (SUIZA)

ROBO DE UN CUADRO DE DALI

LA «MUJER CON CABEZA DE ROSA» ESTA VALORADA EN 1.700.000 PESETAS

Zurich, 11. (Efe-Upi). — Una pintura al óleo de Salvador Dalí, valorada en 1.700.000 francos suizos (1.700.000 pesetas) ha sido robada de una galería de arte de Zurich ayer por la tarde, según ha informado hoy la policía suiza.

El cuadro, titulado "Mujer con cabeza de rosa", se hallaba instalado en la más importante galería de arte de la ciudad, la "Zurich Kunsthaus".

Es necesario reanudar las conversaciones de Gibraltar

Lo afirma en «The Guardian»

LONDRES, 11. (Efe). — El conocido comentarista de política internacional Terence Prittle, publica en «The Guardian», un artículo sobre el problema de Gibraltar, en el que sostiene la tesis de que es necesario que vuelvan a abrirse las conversaciones hispano-británicas sobre la base de las propuestas españolas de mayo de 1966 y las británicas de Julio del mismo año. Entiende Prittle que en la disputa de la cuestión gibraltareña quien sale perdiendo es la Comunidad Europea Occidental y piensa que está en el interés de España y de Inglaterra en normalizar la situación en el Peñón, que sólo puede conseguirse mediante compromisos, sentido común y el desarrollo de los intereses comunes.

Advertisement for books 'Los Miserables' and 'El Conde de Montecristo' by Victor Hugo and Alejandro Dumas, priced at 249 PTAS.

Advertisement for 'Los Miserables' and 'El Conde de Montecristo' books, including descriptions and contact information for 'SALDADORA LIBRERA HERNANDEZ'.



LONDRES

¿HACIA LA MAQUINA EN SUSTITUCION DEL MEDICO?

LONDRES, 11. (Pyresa). — «Muchos enfermos preferirían contestar a una máquina mejor que a un médico», ha manifestado el Doctor John Gedye en la Asamblea anual de la asociación británica para el fomento de las ciencias celebrada en Dundee.

LONDRES

LOS ESTUDIANTES DE CIENCIAS ECONOMICAS PLANEAN UNA GUERRA DE GUERRILLAS

La Facultad fue el santuario desde donde se dirigió la manifestación contra la guerra del Vietnam

Londres, 11. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — La Facultad de Ciencias Económicas de Londres (London School of Economics) fue ocupada por estudiantes extremistas del 24 al 27 del pasado mes de octubre.

«Esto no es más que el comienzo», prometió uno de los líderes de la manifestación contra el Vietnam, Tariq Ali. Los hechos parecen darle ahora la razón; por lo menos, en lo que se refiere a una de las situaciones más extremas que escoltaron aquella jornada.

La experiencia resultó tan fructífera, y tan fácil —el Rector que tiene merecida fama de liberal no quiso pedir ayuda a la policía y se limitó a declarar suspendidas las clases— que ya comienzan de nuevo los anuncios de sucesivas ocupaciones en favor del Vietnam, o de cualquiera de los objetivos de los airados jóvenes de Mao, OTAN, Grecia, participación, etc. (Y no, por supuesto, ocupación de Checoslovaquia o masacre de Biafra.)

A desenmascarar esas ocultas intenciones ha contribuido no poco un documento redactado por el Consejo de Gobernadores de dicha Facultad —organismo superior que supervisa la disciplina y la enseñanza— en el que condena, en términos absolutos, la ocupación realizada por los estudiantes extremistas.

1. «No hay justificación alguna para que los estudiantes ocupen una parte del edificio, o el edificio entero; aprobados la postura del Rector al negarse a entrar en negociaciones (con los estudiantes que realizaron la ocupación) y así mismo declaramos con el que no toleraremos esta clase de acciones.»

2. «Estimamos que los sucesos del 24 al 27 de octubre constituyen un perjuicio grave para la reputación de la Escuela, y que ese daño afectará a la futura carrera de muchos estudiantes, e incluso al reclutamiento posterior de sucesivos alumnos y profesores. No queremos que quede la menor sombra de duda de que lo ocurrido no sólo tuvo lugar sin nuestro consentimiento, sino que, además, merece nuestra condena más absoluta.»

3. «Desde el momento en que tenemos noticia de que se preparan otras acciones semejantes, con peligro de la integridad, la reputación y el ordenado proceso de esta escuela, queremos declarar que, tanto la organización de semejantes proyectos como cualquier participación en ellos por los alumnos de la escuela, serán consideradas como ofensas graves y castigadas con toda severidad.»

4. «Hemos considerado la posición de algunos profesores auxiliares a los que se acusa de estimular y participar en esa desautorizada ocupación. Por esta ocasión, y tenida en cuenta la falta de madurez de los profesores afectados, hemos decidido no apelar a la cláusula correspondiente de su contrato para expulsarlos. Pero queremos dejar bien claro que, en el futuro, cualquier intento de los profesores auxiliares, o titulares, para estimular o participar en una acción semejante será considerado como pésima conducta y por lo mismo merecedor de la expulsión.»

La declaración del Consejo de Gobernadores, como era de esperar, ha sido recibida de uñas entre los estudiantes afectados. «Es un atentado contra la libertad política y académica», declaran.

Los estudiantes moderados, inscritos en el Sindicato oficial, «Unión Nacional de Estudiantes», afirman que «ni los Gobernadores de la escuela, ni los estudiantes maoístas tienen algo que ver con la London School of Economics: «Los Gobernadores nos visitan sólo tres o cuatro veces al año, y los extremistas de Mao y compañía sólo quieren convertir (la escuela) en un centro marxista».

El clima es nuevamente tenso; los moderados están decididos a que «la escuela permanezca únicamente como una institución académica, consagrada a la enseñanza y a la investigación». Los radicales de izquierda quieren repetir su aventura.

INDUSTRIAS PARSI, S. L. Material contra incendios SE COMPLACE EN INVITAR A TODOS SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL EN EL «STAND» INSTALADO EN LA FERIA DEL DIJOURS BO-INCA

BRUSELAS

Inauguración de la Asamblea de la OTAN

Asistieron casi 300 parlamentarios de los países miembros, menos los griegos

Las bases esenciales del plan Harmel siguen siendo válidas

Bruselas, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). Esta mañana ha comenzado en el Palacio de los Congresos de Bruselas la Asamblea de la Organización del Atlántico Norte. Asisten a la misma, casi trescientos parlamentarios de los países europeos integrados en la OTAN —Bélgica, Dinamarca, Francia, Alemania, Islandia, Italia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal y Gran Bretaña— así como delegaciones parlamentarias de Estados Unidos y del Canadá.

INCONMOVIBLES

En el discurso inaugural de la Asamblea, Manlio Brosio, Secretario General de la OTAN, se ha referido a las actuales tareas de la alianza y ha defendido el Plan Harmel, cuyas bases esenciales siguen siendo válidas.

En una parte de su extenso e importante discurso, se ha ocupado de la reacción de la OTAN durante las horas críticas de la invasión de Checoslovaquia, refiriéndose también, a título personal, al estado actual de la crisis checa y a la significación y perspectivas de la intervención soviética.

CHECOSLOVAQUIA,

Respecto a las reacciones de la OTAN en el momento de la crisis checoslovaca, Brosio precisó que la alianza sabía que Rusia estaba en condiciones de intervenir militarmente y que por consiguiente no hubo sorpresa estratégica. Sin embargo, la OTAN ignoraba al igual que Praga, que decisión política tomaría Rusia y en qué momento la tomaría, lo que es equivalente a decir que sí hubo una sorpresa táctica.

UN TRATADO DEFENSIVO Brosio ha añadido que las críticas dirigidas a la OTAN, denunciando su pasividad, carecen de fundamento y que, por otra parte, una advertencia a los rusos no hubiera servido de nada a este propósito, el Secretario General de la OTAN, ha subrayado que

el Tratado del Atlántico es defensivo y se concibió para la seguridad de los países miembros. La OTAN no podía entrar en acción ante una agresión lanzada contra un país que no es miembro de la alianza.

En cuanto a la situación actual Brosio estima que las posiciones son diferentes. Ha pasado ya la ola de indignación tras la invasión de Checoslovaquia y a pesar de algunos errores políticos, los rusos han logrado coaccionar al Gobierno de Praga para que acepte su presencia militar.

Los soviéticos —ha dicho Brosio— se aprovechan de la calma actual para disipar las inquietudes del mundo occidental y para que se adormezca su vigilancia. La fase actual está llena de dificultades y los soviéticos pueden tener éxito en la medida, en la que explotan una tendencia muy extendida y muy humana hacia el optimismo y la distensión.

CONSECUENCIAS

Aludiendo a las consecuencias de la invasión, Brosio ha dicho que la confianza en las intenciones pacíficas de Rusia ha desaparecido y que una cierta concepción de la distensión se encuentra desmentida o desprestigiada. Brosio se ha referido a una noción de distensión que presupone en Europa la existencia de un sistema de seguridad fundado sobre la independencia total de todos los países sin que sea necesaria una coalición o una alianza.

Aludiendo a como los soviéticos entienden la coexistencia pacífica Brosio ha dicho que para ellos significa que tienen el derecho de intervenir en los países libres de occidente, pero al mismo tiempo manteniendo los países comunistas cerrados a toda influencia occidental.

EL MEDITERRANEO

Un último capítulo de su discurso lo ha dedicado a la situación en el Mediterráneo. Ante los sucesos de Checoslovaquia, ha dicho el Secretario General de la OTAN, los más optimistas afirmaban que el esfuerzo de las fuerzas navales soviéticas en el Mediterráneo era esencialmente la consecuencia del conflicto en el Oriente Medio y venía dictada preferentemente por razones políticas de prestigio y de influencia ante los países ribereños y no por razones militares. Hoy, añade Brosio, el despliegue soviético en el Mediterráneo merece ser reexaminado y ha creado un nuevo malestar si se examina en relación con las presiones que podrían ejercerse sobre los Estados socialistas de la Europa del surdeste que son socialistas. Por otro lado, el peligro persistente de un nuevo conflicto entre Israel y los Estados árabes, debe sumarse a la eventualidad de una nueva crisis en el seno de la comunidad comunista.

Brosio ha saludado en su discurso la presencia de la delegación americana como prueba de que frente a pretendidas tendencias aislacionistas, Europa y América se siguen sintiendo solidarias.

PARIS

EL ESPECTRO DE LA GUERRA CIVIL SE CIERNE SOBRE FRANCIA

De Gaulle ha tenido un gesto «liquidador de rencores»: Ha elogiado a Petain

PARIS, 11. (Crónica del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN). — Es sin duda pura coincidencia que, en esta fecha histórica, cuando Francia celebra con toda la pompa militar que puede lucir, el cincuentenario del armisticio, los más prestigiosos comentaristas hablen de guerra civil, mientras que en los discursos pronunciados por las más altas jerarquías del país, insistan en subrayar la necesidad de una verdadera unión nacional.

El Presidente De Gaulle fue el primero en hacer un gesto «liquidador de rencores» llevando a cabo ante la perplejidad de cuantos le observan, un acto de homenaje a la memoria de todos los mariscales de Francia que contribuyeron a la victoria de 1918, diciendo un elogio del Mariscal Petain «que reanimó a ejército francés, curando su moral herida, y no enrolándolo hasta después de haberlo medicamente preparado para el éxito».

Ha sido la primera vez que el Jefe del Estado exalta en público la figura del hombre que él mismo hizo procesar y condenar. ¿Por qué este cambio? Algunos aseguran que forma parte de las concesiones a que le obligaron los militares cuando les pidió ayuda durante los acontecimientos de mayo. Las condiciones para el apoyo fueron: Para los detenidos, rehabilitación, para los condenados y de declaración formal de anticomunismo.

Pero esto repetámoslo no es más que un rumor sin confirmar y según otros, sin fundamento. La verdadera razón del cambio de actitud reposa en la evidencia de haber entrado en una nueva etapa, como subrayó el Cardenal Feltin al elogiar también la «tenacidad y lucidez del Mariscal Petain», aludido al General De Gaulle «que confirma y afirma la victoria de 1944...» «...con una paz que es sustancia para...» y en la que «todas las deben ser defendidas con calma y sin violencias...».

La propensión del momento es el pacifismo, el olvido y la reconciliación. Por una causa u otra, el Presidente De Gaulle hizo depositar una corona de flores sobre la tumba del Mariscal Petain en la isla de Yeu, donde el anciano soldado estuvo preso y aunque esas flores fueron sacadas por la noche «para evitar la colera de los que no pueden leer sin indignarse, la inscripción de la cinta recordatorio donde decía «El Presidente de la República», sobre bandera tricolor, aunque el detalle fuera tan efímero como la vida de los crisantemos, no cabe duda que el símbolo marca una fecha en la actitud política del régimen.

REVISAR LAS INJUSTICIAS

Si constituye una prueba de generosidad, de debilidad o de fortaleza lo ignoramos y si es insuficiente tampoco lo sabemos. Según el irreductible defensor de Salan, el abogado Tixier Vignancour, «El Jefe del Estado, negando el traslado de Douaumont, para que repose entre sus soldados, y agrandando esta negativa con la ofensa de una corona depositada sobre la tumba de un prisionero, demuestra que no revisa nunca sus injusticias».

Aquí tenemos dos ejemplos de la doble y opuesta reacción para los partidarios de la Quinta República, el General De Gaulle después de haber restaurado la autoridad del Estado, liquidado las secuelas de un colonialismo dramático e impuesto la paz, se dispone ahora a cicatrizar las heridas del odio. Según los opositores, el resumen puede calificarse de manera contraria: Tras haber dejado sin protección a los franceses que creyeron la palabra dada y castigado a los que sólo pretendían defender la integridad de la Patria, el régimen ni siquiera tiene la delicadeza de respetar como ajena la obra gloriosa de los que condenó.

Probablemente esta diferencia de criterios es la que trae con insistente frecuencia a la actitud el temor de una guerra civil. La evidencia de que el país está profundamente dividido, juzgando el presente, el futuro y el pasado.

LISBOA

EL CASO DEL CURA REBELDE

«LOS PROCEDIMIENTOS DE LA INQUISICION CONTINUAN LATENTES EN LA IGLESIA»

HA DICHO EL P. FELICIDADE, PARA EXPLICAR LA DECISION DEL PATRIARCA DE LISBOA

LISBOA, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ramon Pérez las Clotas). — Como era de prever, el Padre Felicidade, el «Cura rebelde», de Lisboa, no dará al Patriarca la pública y suficiente reparación exigida. Más bien al contrario; desde el punto y hora en que el decreto exonerándole de sus funciones se hizo público, el antiguo profesor de teología dogmática y de patristica del Seminario de los Olivais no ha perdido el tiempo, no sólo manifestándose en tal sentido, sino exponiendo sus personales puntos de vista en torno a la cuestión.

Para el Padre Felicidade, la decisión de la jerarquía ha servido tan solo para «desenmascarar el mito paternalista y llamar la atención sobre el hecho dramático de que los procedimientos de la Inquisición continúan latentes en la Iglesia».

Sin perder la serenidad y exigiendo en todo instante lo que un reportero impresionable no duda en calificar esta tarde en su periódico de «simpatía cautivadora», el ex Párroco de Belem fue todavía más lejos: «Con su actitud —recalcó— Monseñor Cerejeira ha confirmado que los métodos del stalinismo en el ejercicio del poder eclesiástico continúan vigentes como antes del Concilio Vaticano II».

De hecho, el Padre Felicidade, que ciertamente resulta como persona un tipo curioso —rostro regordete y bonachón, amplias gafas de concha y un traje de confección pasado de moda, a lo que contribuye a poner en evidencia una vieja corbata de saldo— se ha convertido, dicho sea con todos los respetos, en la «vedette» nacional. Cuenta para ello ya en principio con una prensa que, entre el sarcasmo de la «apertura» y su definitiva falta de confesionalidad —sólo el «Novedades» la procla-

ma a diario en su cabecera—, ha encontrado en su peripecia personal un filón que no parece dispuesta a ignorar. Y también, como no, con su gran sentido de las relaciones públicas. A todo el mundo ha recibido en su despacho y para todo el mundo ha tenido siempre una explicación y unas palabras amables.

No puede decirse empero que el Padre Felicidade sea lo que ha dado en llamarse un «cura nuevo». Tiene cuarenta y tres años y fue ordenado en el seminario de Olivais, del que habría de ser más tarde profesor. En 1956 asumió la dirección de la parroquia de Belem y en los últimos tiempos frecuentó el Instituto de Estudios Canónicos de París, para el que prepara una tesis doctoral.

Respecto a la justificación legal de su negativa a dar la reparación exigida, tres son las razones que fundamentalmente esgrime: La prohibición canónica de ejercicio del poder judicial en beneficio del propio juzgador; la inexistencia de las invocadas injurias al Papa —«sólo ha habido juicios de carácter sociológico sobre la mecánica de la instrucción pontificia», y la carencia de una intención de injuria. «En todo caso —no deja nunca de advertir— aun me queda la posibilidad de interponer recursos ante la Santa Sede».

Contrariamente a la publicidad que rodea el caso, en los medios próximos al Patriarcado se guarda una absoluta reserva y se piensa que tan solo cuando cumpla el plazo de diez días concedidos para la retractación, se hará pública la suspensión «ad divinis», eso si la ya iniciada cadena de adhesiones al encausado por parte de determinados sectores de la Acción Católica no fuerza antes a Monseñor Cerejeira a salirles al paso, lo que empieza a ser presumible.

¡ya es posible!

con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa' NUEVO PREPARADO ALEMAN



PÍDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS Representante en PALMA DE MALLORCA D. JUAN FOL BOSTARD Honderos, 113 - Tel. 22 42 30



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# D. Manuel Hernández Ramírez

(TENIENTE DE AVIACION)

Que falleció ayer, día 11, a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El Coronel Jefe accidental del Sector Aéreo de Baleares, Jefes, Oficiales y personal del mismo, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 11 horas, en la iglesia castrense de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hospital Militar. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# D. Manuel Hernández Ramírez

(TENIENTE DE AVIACION)

Que falleció ayer, día 11, a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Elisa Lindo Marco; hija Inmaculada, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 11 horas, en la iglesia castrense de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hospital Militar. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE



# Don MIGUEL PONS LUIS

Que acaeció día 12 de noviembre de 1967, a la edad de 70 años, en Alouña, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña María Planis; hijo Isidoro; hija política Margarita; nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Don Francisco Romero Rambaud

(PILOTO COMANDANTE DE AVIACION)

Falleció el pasado día 7, en Bruselas, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

El Coronel Jefe del Aeropuerto y personal del mismo, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones, así como la asistencia a la misa que tendrá lugar en el día de hoy, a las 12 horas, en la Capilla del Aeropuerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

# LA SANTA SEDE Y LA UNION SOVIETICA

## VAGOS RUMORES SOBRE LA INMINENCIA DE UN COMPROMISO DIPLOMATICO

(Viene de la primera página)  
LOS PRIMEROS TANTEOS ARRANCAN  
DE LA EPOCA DE JUAN XXIII

Aunque los estudios y los tanteos no fueron ajenos al pontificado de Pío XII, la cuestión comenzó a tomar perfiles de posibilidad diplomática bajo Juan XXIII. La especial circunstancia política italiana de postguerra fue otro elemento favorable a la política del diálogo diplomático con los Gobiernos comunistas. No puede olvidarse, en efecto, a la hora de analizar la política de la Secretaría de Estado, que ésta se desarrolla las más de las veces reguereada por la inmediatez de los intereses que se juegan en Italia y que quienes las protagonizan son en su mayoría, asimismo, Prelados italianos. Ni tampoco que, con frase acuñada en la Curia Romana, «el Papa reina y la Secretaría de Estado gobierna». Un dicho que adquiere aun mayor vigencia durante el pontificado de Pablo VI y, sobre todo, desde el momento en que se produce la asunción de Monseñor Benelli como sustituto a la Secretaría de Estado. Este doble plano contemplación de la Santa Sede (el magisterio indiscutible de autoridad y definición espiritual del Vicario de Cristo y la siempre discutible acción temporal del Estado vaticano) ha de ser valorado con claridad por los católicos, no solo a la hora de formar juicio sobre las negociaciones diplomáticas con los Gobiernos comunistas. Su

cede con frecuencia fuera de esa órbita, y en España pueden encontrarse ejemplos de ellos, que hay quienes eclesidísticos y seculares, propenden a poner en tela de juicio e incluso a recusar el magisterio del Papa y a querer imponer como verdad absoluta e indeclinable aquellas acciones o presunciones de la Secretaría de Estado, o del simple Gobierno vaticano, que convienen a los intereses políticos en que degeneran su actividad pastoral.

MONSEÑOR CASAROLI AL FRENTE

DE LA ACCION DIPLOMATICA

La acción diplomática de la Secretaría de Estado hacia los Gobiernos del bloque comunista está siendo llevada muy personalmente por Monseñor Casaroli. Y en uno de sus frentes más delicados, por el Cardenal Koenig, al frente del Secretariado para los no creyentes. De los progresos que realiza este amplio y delicado movimiento pueden ser datos recientes la presencia en Roma de una delegación húngara para tratar de la normalización de relaciones con la Santa Sede, la prudente actitud de la Secretaría de Estado en relación con los sucesos de Checoslovaquia (contrasta esta actitud con la firme condena que en su momento hizo el Papa) y la autorización del endurecido Gobierno de Gomulka al Cardenal Primado polaco para que venga a Roma. Incluso la imprudente inoportunidad de la Secretaría de Estado en dar a la publicidad el documento sobre el diálogo con los no creyentes, origen de tantas falsas e interesadas interpretaciones por eso mismo, sospechan algunos que fue motivada por el ultralateralismo diplomático con que contempla la casta entera vida de la Iglesia el equipo de Monseñor Benelli.

En cuanto a la inminencia del establecimiento de un «tipo novísimo» de relaciones con la Unión Soviética, se susurra que está casi concluido el acuerdo para el establecimiento en Roma de una representación del Patriarcado Ortodoxo de Moscú, a cambio de la designación de un representante del Vaticano ante el Patriarca Alexis. Se llegaría así al establecimiento de un cauce diplomático indirecto entre Moscú y la Secretaría de Estado, pues no puede desconocerse, dicen en los medios de que surge la noticia, la dependencia respecto del Gobierno soviético en que vive la Iglesia Ortodoxa rusa.

LAS CONDICIONES DEL

PATRIARCA ALEXIS

Las negociaciones que debieron concretarse bastante durante el encuentro ecuménico con el Patriarca ruso meses atrás, parecen tropezar no obstante con el alto tono de las exigencias del Patriarca Alexis. Para uno de los vaticanistas más interesados por el tema, la más importante de las condiciones avanzadas por el Patriarcado de Moscú serían estas tres: Cese en el ámbito romano de las actividades de los eclesidísticos y seculares exiliados de los países comunistas; entrega a eclesidísticos enviados expresos de aquellos países de la dirección de los institutos eclesidísticos hoy dirigidos por tales exiliados; establecimiento en uno de dichos institutos de la representación diplomática-religiosa del Patriarcado.

Es difícil prever hasta que punto la Secretaría de Estado estará dispuesta a plegarse a un tal tipo de exigencias y hasta donde podrá influir la capacidad frewante de quienes, en el seno de la Curia Romana, contemplan desde hace tiempo con recelo éstas y otras actividades del equipo de Monseñor Benelli. Es evidente, en cualquier caso, el espíritu conciliador de la Secretaría de Estado en este frente diplomático, como lo prueban las concesiones hechas al poder civil en los acuerdos suscritos con algunos de los países del área comunista, en contraste demasado violento con la actitud que mantiene, incluso en asuntos específicos de índole diplomática muy similar, respecto a Gobiernos de probada fidelidad a la Iglesia.

### EN AGUAS DEL MUELLE VIEJO

## Ayer por la mañana apareció, flotando, el cadáver de un hombre

## Un niño, que cayó por el hueco de la escalera de su casa, resultó muerto

Alrededor de las siete y media de la mañana de ayer, en aguas del muelle viejo de nuestro puerto, fue descubierto, flotando, el cuerpo sin vida de un hombre.

Rescatado el cadáver pudo conocerse que se trataba de Guillermo Ginard Mas, de 63 años de edad, cocinero del motovelero "Caldentey" junto al cual fue hallado. Esto hace sospechar que el infortunado, cuando en la noche del domingo al lunes, se disponía a subir a bordo debió de dar un traspiés y dado que padecía un defecto físico en una pierna, perder el equilibrio cayendo al agua. Como nadie se percató del accidente no pudo recibir ayuda y considerando que en la calda no sufriera algún golpe que le dejara sin sentido o bñriera gravemente, falta de fuerza para salir del agua por sí solo, pereció ahogado.

Avísado el Juzgado de Marina se constituyó en el lugar del suceso, instruyendo las diligencias propias del caso.

### NINO MUERTO POR CAIDA

Otro luctuoso accidente se registró el domingo pasado en nuestra ciudad. El niño Jesús Miguel Martínez Alarcón, de 3 años de edad, con domicilio en el número 29 de la calle Pedro II, cayó desde la quinta planta, al portal por el hueco de la escalera, sufriendo tan gravísimas heridas que ocasionaron la muerte.

Según fuimos informados, la madre de la criatura bajó a visitar a una vecina de la cuarta planta. El chiquillo salió al rellano de la escalera y metiendo la cabeza por entre los largueros del pasamanos, muy separados entre sí y que discurren paralelos a aquel, se asomó para ver a su madre. Tanto sacó el cuerpo que perdió el equilibrio y cayó al vacío.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# D. Francisco Romero Rambaud

(COMANDANTE PILOTO DE SPANTAX)

Que falleció en Bruselas, el día 7 del corriente, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

La Compañía SPANTAX ruega a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que se celebrará hoy, día 12, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de San Jaime.

### MERCADO DE DIVISAS

## CAMBIOS DE BILLETES EXTRANJEROS PARA LA SEMANA DEL 11 AL 17

Madrid, 11 (Pyresa).—El mercado de divisas, los cambios de dinero correspondientes al 8 de noviembre, según datos facilitados por el Instituto Español de Moneda Extranjera, han sido los siguientes:

	Comprador	Vendedor
1 Dólar U. S. A. ... ..	69,572	69,782
1 Dólar canadiense ... ..	64,851	65,046
1 Franco francés ... ..	13,987	14,029
1 Libra esterlina ... ..	166,254	166,756
1 Franco suizo ... ..	16,180	16,228
100 Francos belgas ... ..	138,713	139,131
1 Marco alemán ... ..	17,513	17,565
100 Liras italianas ... ..	11,169	11,202
1 Florin holandés ... ..	19,117	19,174
1 Corona sueca ... ..	13,444	13,484
1 Corona danesa ... ..	9,253	9,280
1 Corona noruega ... ..	9,739	9,768
1 Marco finlandés ... ..	16,648	16,698
100 Chelines austríacos ... ..	268,955	269,767
100 Escudos portugueses ... ..	242,919	243,652
1 Dólar de cuenta ... ..	69,572	69,782
1 Dirham ... ..	13,649	13,691

### CAMBIOS DE BILLETES

Los cambios de billetes de banco extranjeros aplicados por el Instituto durante la semana del 11 al 17 de noviembre son los siguientes:

	Comprador	Vendedor
1 Dólar U. S. A. ... ..	69,50	69,85
1 Dólar canadiense ... ..	64,52	64,84
1 Franco francés ... ..	13,92	13,99
100 Francos C. F. A. ... ..	27,19	27,46
1 Libra esterlina ... ..	165,63	166,47
1 Franco suizo ... ..	16,14	16,22
100 Francos belgas ... ..	134,39	135,73
1 Marco alemán ... ..	17,43	17,52
100 Liras italianas ... ..	11,06	11,17
1 Florin holandés ... ..	19,—	19,10
1 Corona sueca ... ..	13,36	13,43
1 Corona danesa ... ..	9,19	9,24
1 Corona noruega ... ..	9,68	9,73
1 Marco finlandés ... ..	16,45	16,61
100 Chelines austríacos ... ..	267,30	269,97
100 Escudos portugueses ... ..	241,50	242,70
1 Dirham ... ..	11,42	11,53
1 Crucero nuevo ... ..	13,88	14,01
1 Peso mejicano ... ..	5,38	5,43
1 Peso colombiano ... ..	3,20	3,23
1 Peso uruguayo ... ..	0,14	0,15
1 Sol peruano ... ..	0,96	0,97
1 Bolívar ... ..	15,08	15,23
1 Peso argentino ... ..	0,15	0,16
100 Dracmas griegos ... ..	218,87	219,90



**Religiosas**

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Santos Diego, cfr., Estanislao y Eugenio III.

**Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento:**  
—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, Bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, Bendición y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**  
—En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Divino Maestro".

—En las MM. Capuchinas, a la Virgen de Fátima, para enfermos a las 11,25, Rosario, Misa, Te-Deum, Exposición Menor, preces, Bendición y reserva.

Visita, etc.

A la Virgen de Fátima, en San Jerónimo.

**Radio**

**RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»**  
O.M. 1.385 KCS

Programa para hoy

7,55: Apertura, 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,40: Cita en la mañana; 9,10: Mientras Mallorca trabaja; 9,40: Minutos flamencos; 9,50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 10,50: Escaparate de novedades; 11: En poder de Barba Azul; 11,30: R. J. On-

**Diario**

ce treinta con Escaparate de novedades, miniprograma, póker de variedades, Angelus, La hora joven, Séptimo arte, Cita con Bacomo, Club 19; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Clarín; 14: La verdad del partido Mallorca-Murcia; 14,20: Reportajes y entrevistas; 14,30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Café con música; 15,30: Discothèque; 16: El Tiovivo de la alegría; 17: Discoparada; 17,30: Desde la Quinta Avenida; 18: gelus; 18,05: Confidencias; 18,30: Las mil caras del disco; 19,15: Infantilandia; 19,45: Ventana al universo; 20: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20,30: Bachillerato radiofónico; 21,15: España social; 21,30: Radio Taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: La música de mi época; 23: Promoción 68; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

**Farmacias**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Cal-

vo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (\*) Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 211127; (\*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Plaza, Monserat, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Españolel, 26 (Son Españolel). Tel. 230828; Torres, Aragón 335 (Hostalets). Teléfono 223360; Vanrell, Jaime II, 107. Tel. 212126.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(\*) Miró, Colón, 18.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Plaza, Monserat, 12 (Calatrava); Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos Servicio ininterrumpido. Teléfonos 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléf. 211229. Ambulancias: 222179 y 251447. Bomberos: 251234. Policía: 211221.

**URGENCIAS MEDICAS**

SERVICIO PERMANENTE: Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

**El tiempo**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Poco nuboso en la mitad sur y nubosidad parcial en el resto. Vientos bonancibles del Noroeste girando al Suroeste. Marejadilla, con áreas de marejada al Norte de las islas.

**OBSERVACIONES**

Humedad relativa: 84 x 100. Insolación: 9 h. 5 m.

**Cupón del ciego**

7 4 7

**Televisión**

**PRIMERA CADENA**

**MATINAL**

8,15: Carta de ajuste; 8,30: Apertura y presentación; 8,32: Buenos días. Gimnasia; 9,00: Telediario; 9,30: Cierre.

**SOBREMESA**

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,30: España al día (Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas); 3,45: Avances; 3,50: Novela: "El burlador". Cap. II; 4,20: Nivel de vida. Hoy: Tiempo libre, tiempo pleno. Educación y relaciones humanas; 4,50: Granjero último modelo. Hoy: "Como agrandar una alcoba". En la lucha por hacer confortable su casa, Oliver decide agrandar la alcoba. El episodio tiene también su lado cómico por parte de los carpinteros y del inspector de obras; 5,20: Cierre.

**TARDE**

7,00: Carta de ajuste; 7,15: Apertura y presentación; 7,17: Flipper. Hoy: Un golfo entre los dos. El menor de los hijos del guardián del Kay Park siente celos de la amistad de su padre con una to-

ven que vive en unos lujosos apartamentos vecinos. Durante una pequeña tormenta de aire, el niño queda apesadado en una gruta y con el brazo herido. Sale de la apurada situación gracias a la intervención de Flipper y de la muchacha a la que cobra, desde entonces gran simpatía; 7,45: El estado de la cuestión. Hoy: Cerámica; 8,00: Liceo TV; 8,15: Dibujos animados.

**NOCHE**

**TELEFUNKEN-RADIO TV. prefiera TELEFUNKEN**

8,25: Teleclub. Hoy: No estamos solos; 8,55: Avances; 9,00: Ojos nuevos; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: Hilo directo; 10,05: Estudio 1. Hoy: "Como las secas cañas del camino". Autor: José Martín Recuerda; 11,45: Telediario; 11,55: El oro del tiempo; 0,04: El programa de mañana; 0,05: Cierre.

**UHF**

**SEGUNDA CADENA**

19,30: Carta de ajuste; 20,00: Presentación y avances; 20,02: El mundo del deporte. Actualidad deportiva nacional e internacional; 20,45: Voces de color; 21,15: Telediario; 22,00: Avances; 22,02: La segunda cadena informa; 22,30: Cuarta dimensión: "El poeta". Un escritor mediocre importuna constantemente a su representante artístico, porque todos sus intentos de escribir para televisión resultan vanos. Algo inesperado, situado en la cuarta dimensión, cambiará esencialmente los hechos; 23,30: Cierre.

**CERCA DE DOSCIENTOS FRANCESES PASARON EL FIN DE SEMANA EN LA ISLA**

**aeropuerto**

El número de perros, gatos, y otros animales, que llegan, son un problema

La familiarización con los super DC-8 es a pasos agigantados. En unos pocos días hemos visto cuatro de estos colosos en nuestras pistas, y cada vez mayor número de pasajeros transportados.

En cuanto al fin de semana, no ha sido lo pobre que se creía iba a ser, con respecto al anterior. Lo cual determinará, seguramente, un crecimiento de las cifras totales, y la posibilidad de que el pasajero tres millones llegue en pocos días más, hasta podríamos decir, en pocas horas más. Contando a partir de hoy, por ejemplo, 12 ó 24 ó 48 horas más, que es un tiempo prudencial. Lo probable es que este nuevo millonario, el primero que se produce en los aeropuertos de España, nos visite dentro de este plazo.

Y en lo relacionado con el día de ayer, les puedo decir que sorprendió, sobre todo por el número tan alto de pasajeros internacionales que se marcharon. De entrada, también los hubo, pero en mucho menor proporción.

**DOS AVIONES**

El sábado a primera hora, llegaron dos aviones de Aeromaritime, trayendo casi doscientos pasajeros de nacionalidad francesa, para pasar el fin de semana. Se trataba de un fin de semana un poco largo, pues el día de ayer, lunes, 11, era fiesta en el país vecino.

En la tarde se marcharon los numerosos pasajeros con destino a París, desde donde habían venido.

Es probable que Aeromaritime tenga un abundante tráfico en los meses de verano, lo cual aumentaría considerablemente el turismo invernal.

**EL GIGANTE**

Tras la llegada del gigantesco aparato de KLM, un DC-8-63, trayendo alrededor de ciento sesenta pasajeros, para las agencias Centouri y Magnet, representadas por Viajes Cevasa, el señor Schepfer, Delegado de dicha compañía, ofreció una copa de vino español a un grupo de invitados, entre los cuales se hallaban el Consul de los Países Bajos en Mallorca, señor Puigserver; el señor Oliver, de Viajes Cevasa, y otras personas más.

El enorme DC 8, que llegó alrededor de las cuatro y cinco minutos de la tarde, se marchó treinta y tantos minutos después, llevándose una gran cantidad de pasajeros, doscientos en total, en sus bodegas varios miles de kilos de carga.

**INSTALACIONES**

Han continuado las instalaciones para el cir-

cuito interno de TV, de la compañía Iberia de aviación.

Varios miles de metros de cable se están colocando en los dos pisos del aeropuerto, y se va trabajar activamente en esta interesante empresa, que ha de beneficiar enormemente la atención de simplificar o reformar la organización de Iberia.

**ANIMALES**

No hay día que no llegue del extranjero un perro, un gato o algún otro animalito. Y en verano, no se diga nada. El número aumenta considerablemente. La entrada de estos animales suele traer trastornos, puesto que es necesario que vengán debidamente vacunados y en regla, y muchas veces tienen que quedarse en la Aduana, que no tiene sitio apropiado para alojarlos, causando las consiguientes molestias.

Todo esto me hace suponer, que para evitar sufrimientos no sólo a esos animales sino también a sus dueños, se viese la posibilidad de instalar una perrera, que eliminaría los problemas que se suelen producir cuando llegan estos "alojados". Tal vez la Sociedad Protectora de Animales podría tener la palabra en este asunto.

**PASAJEROS**

Con destino a la Península marcharon los actores Luis Prendes, Gemma Cuervo y Fernando Guillén, quienes conversaron con Juanita Juliá, durante algunos momentos.

De Barcelona, tras haber dirigido el partido que ganara el Sabadell, regresó el árbitro de fútbol mallorquín, señor Rigo.

De Málaga, vía Madrid, regresó don Miguel Llompart Mora, Delegado de la cerveza San Miguel en Baleares.

Con destino a Madrid, en el primer Caravello de Iberia, marchó don Jorje Luis Martín, Subdelegado de la misma compañía.

**OTRAS COSAS**

Un aparato de Britania, llegó procedente de Londres, para llevar pasajeros hacia Madrid. Mientras otro avión de la misma compañía trajo y llevó pasajeros de Blackpool. Lo cual demuestra que el lunes no fue nada tranquilo como se pensaba sería.

Ha regresado, después de varios días de vacaciones, el señor Oliver, Jefe de Turno de Iberia. Encontré al pintor y dibujante, Juan Gibert, quien había venido a esperar a un pasajero, y tuvo oportunidad de ver la llegada del DC-8 gigantesco.

El total de vuelos charter fue de ocho, que llevaron y se marcharon, produciendo, entonces, dieciséis movimientos. Esto para un lunes de noviembre resulta totalmente diferente a los años anteriores. Pues, por estas épocas, en un día lunes, miércoles o jueves, no se pasaba de un par de vuelos charter y los regulares estipulados, llegándose entre mil quinientos y dos mil pasajeros.

Ahora, parece que lo normal es superar los dos mil quinientos.

Hasta mañana.

COCO MENESES

Fundas para coches en 15 minutos  
Y al precio más bajo del mercado  
Tapicería MIKAR  
Fausto Morell, 98 Teléfono 213249  
(Junto a Plaza P. Garau)

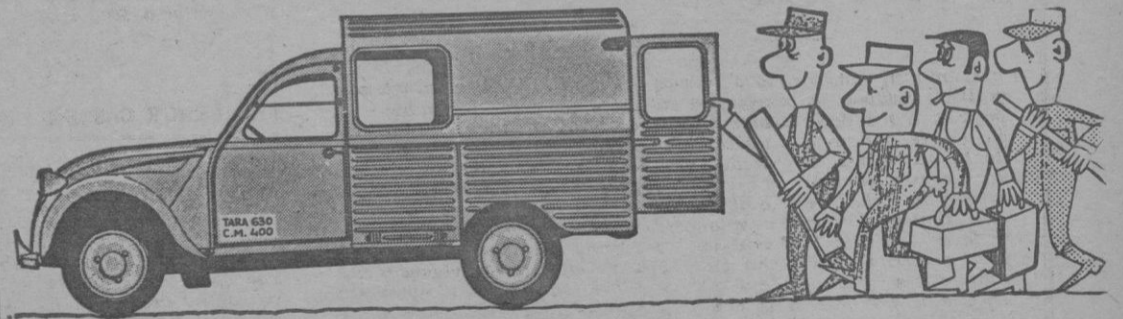
**ANTONIO NICOLAU Y DE MONTANER**  
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

COMUNICA A SUS CLIENTES HABER TRASLADADO SU DESPACHO A LA CALLE JERONIMO AMENGUAL, n.º 11, 1.º (junto a la Plaza de Santa Eulalia).

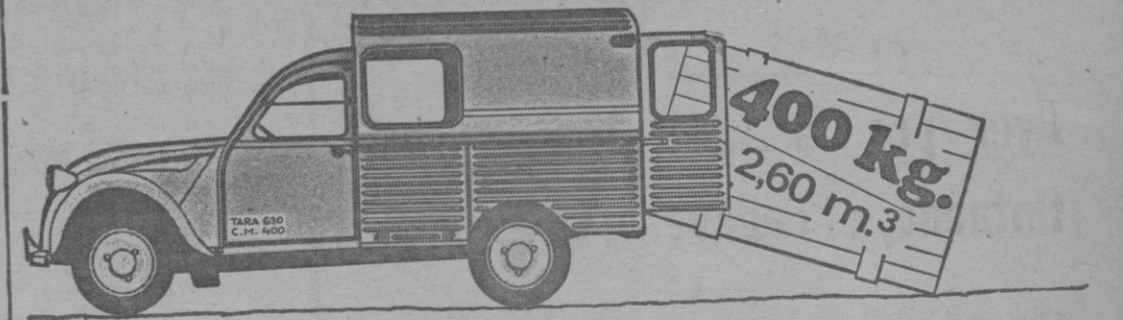
**TECNICA ASEGURADORA, S. A.**

Compañía de Seguros, comunica a sus asegurados que ha abierto sus nuevas Oficinas en la calle Jerónimo Amengual, n.º 11, 2.º de Palma de Mallorca (junto a la Plaza de Santa Eulalia).

**¡exenta de impuesto de lujo...**



**...y 400 kgs. de carga!**



**la nueva furgoneta**  
**CITROËN AKS 400**

400 Kgs. de carga.  
2,60 m<sup>3</sup> de capacidad interior.  
Igual consumo.  
Autorizada para carga y pasajeros (con ventanillas laterales y asientos traseros). De acuerdo con las disposiciones vigentes.

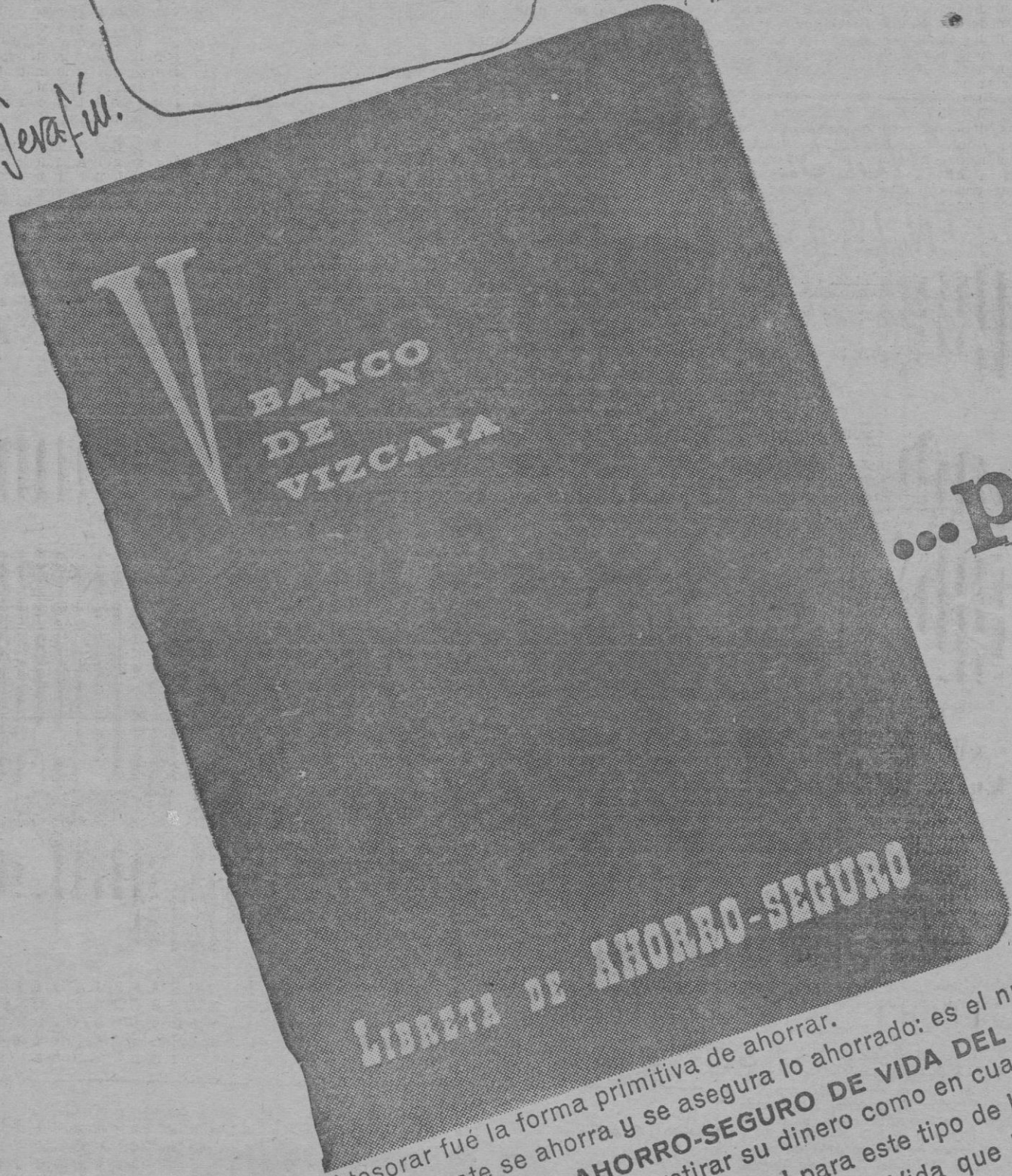
Pida una demostración gratuita en su Agente Oficial Citroën:

BIBILONI, S. A. - Aragón, 26 - 28 - PALMA DE MALLORCA.





Hay muchos  
modos  
de  
ahorrar...



...pero este  
es el  
más  
seguro

Atesorar fué la forma primitiva de ahorrar.  
Actualmente se ahorra y se asegura lo ahorrado: es el nuevo estilo.  
**EN LA LIBRETA AHORRO-SEGURO DE VIDA DEL BANCO DE VIZCAYA:**  
\* Vd. puede ingresar y retirar su dinero como en cualquier libreta de ahorro ordinaria.  
\* Percibe el interés máximo legal para este tipo de libretas, 2,5 % anual.  
\* Vd. está respaldado por un Seguro de Vida que hace doblar o triplicar su capital en favor de quien designe como beneficiario.  
\* Y todo ello lo consigue por una muy reducida prima.

Ahorre «al nuevo estilo». Abra Vd. también su **LIBRETA DE AHORRO-SEGURO DE VIDA EN EL BANCO DE VIZCAYA.**  
Le informaremos más detalladamente en nuestras Oficinas o, si lo prefiere, personalmente en su propia casa.

**BANCO DE VIZCAYA**  
EL BANCO QUE SIRVE A TODOS

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7.283 - 1

**BANCO DE VIZCAYA** Apartado 115 - Bilbao  
Deseo recibir información más detallada sobre las ventajas del AHORRO-SEGURO DE VIDA.

Nombre .....

Domicilio .....

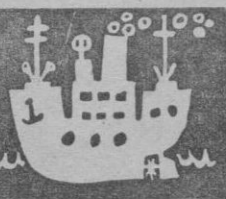
Población .....

Provincia .....

DANIS



# Puerto



## Buen tiempo y aumento de entradas

PARA LOS PROXIMOS DIAS, VARIOS TRASATLANTICOS

El domingo, superando el bache de los últimos días, se volvió a registrar un movimiento de entradas comerciales de bastante interés. El número de buques fue de unos veinte, la mayoría de ellos procedentes de puertos españoles y con sendas partidas de carga general.

Entre las excepciones tenemos al petrolero de la Campsa "Campoverde", que desde Cartagena vino con un importante lote de combustible. Desde Marsella, y como otras veces, llegó también el francés "Realizane", que transportaba para desembarcar en nuestros muelles unas partidas diversas de carga.

### DOMINGO

Así, pues, los buques llegados el domingo a Palma fueron los siguientes: "I. Lusitana", desde San Carlos de la Rápita, con carga general. "Teresa Roca", desde Ibiza, con carga general. "Ciudad de Barcelona", con carga general. "Ciudad de Burgos", llegado desde Alicante, con pasaje y carga general. "Cala Valdemosna", desde Barcelona, con carga general. "Nuevo Corazón", desde Barcelona, con carga general. "Playa Pregonda", de Barcelona, con carga general. "Masiques", desde Barcelona, con carga general. "Gijón", desde Aragón, con carga general. "Villa de Andraitx", desde el puerto de Alcudia, con carga general. "Realizane", francés, de Marsella, con carga general. "Riva", desde Barcelona, con carga general. "Virgen de Lull", desde Alicante, con carga general. "Brillante", desde Aragón, con carga general. "Manen", desde Málaga, con carga general. "Campoverde", desde Cartagena, con combustible.

### LUNES

El movimiento del lunes, como ya es tradicional, fue en todos los aspectos de menos importancia que el domingo. Los buques entrados fueron los siguientes: "Perla del Río", desde Burriana, con carga general. "Pelguera", desde Barcelona, con carga general. "Rafael Verdera", desde Ibiza, con carga general. "Providencia", desde Castellón, con carga general. "Cemenmar I", desde San Carlos, con cemento a granel. "Santa Paulina", desde Alicante, con carga general.

### TRASATLANTICOS

Ayer, y una vez superados toda esa serie de días en los que no hemos tenido movimiento trasatlántico en nuestros muelles, se anunciaron, para los próximos días, varias entradas de paquebotos, de las que ya nos iremos ocupando en los próximos días.

El primero de los que llegarán será el francés "Renaissance", del que todos ustedes saben está ahora realizando un maravilloso cruce por el archipiélago canario, con la V Embajada de Mallorca a bordo.

Y después del "Renaissance", otros más. O sea, que dentro de unos días se volverá a animar, aunque sea tan sólo momentáneamente, el tráfico trasatlántico.

### AMERICANOS

Siguen llegando más unidades de la Sexta Flota norteamericana a nuestro puerto, en visita de cortesía y para conceder unos días de descanso a sus tripulaciones.

Por el momento, han llegado ya cuatro dragaminas: "Ability", "Notable", "Rival" y "Salut".

Los buques, y los otros que habrán de venir (los "Chewaukan", "Sylvania", etc.) estarán en Palma por espacio de varios días. Prácticamente, tendremos buques norteamericanos hasta el día 2 de diciembre.

### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es marejadilla con áreas de marejada al norte de las islas.

J. J.

# UNA GRADUADA PARA GENOVA, AMPLIACION EN LA ESCUELA DE EL ARENAL Y UNA PREFABRICADA PARA EL RAFAL

## LA ILUMINACION NAVIDEÑA, DE LA CIUDAD, PUEDE SER UN EXITO

Existe una plena colaboración de comerciantes y de G.E.S.A.

A mediodía de ayer, se reunió el Pleno Municipal, bajo la presidencia del Alcalde, don Gabriel Alzamora, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Saiz Gralla, Fiol, Riera, Vidal, Llauger y Tous, y los Concejales señores Llinás y señores Homar, Llinás, Oliver Salas, Bernat Arbós, Bernat Salom, Pujol, Planas y Colombás. Al final de la sesión entró en el salón y ocupó su estrado el señor Bennasar.

Se trató en primer lugar de la aportación municipal a la iluminación navideña de la ciudad. El Alcalde expuso a los miembros del Consistorio las gestiones realizadas por el encargado de la Alcaldía, señor Planas, y él mismo, cerca de comerciantes y cerca de Gesa. Destacó la buena colaboración de Gesa en cuanto a instalación de contadores que supone un capítulo de consideración, así como la rebaja en el quilovatio que supone también aportación de importancia. Puso de relieve la buena disposición de los comerciantes. El señor Planas aclaró algunas cifras en cuanto a aportaciones y solicitó que caso de aprobación de la aportación municipal se active la entrega para realizar pagos que es absolutamente necesario no demorar. La aportación de doscientas cincuenta mil pesetas fue aprobada.

Por último se acordó que a partir de la fecha las reuniones de Pleno y Permanente se celebren por la tarde.

Seguidamente el Alcalde solicitó constara en acta la felicitación de la Corporación por el nombramiento de Delegado de Educación Física y Deportes, en Baleares, a favor de don Pablo Saiz Gralla, y así se acordó.

Señaló asimismo que en cumplimiento de un ruego formulado en una pasada reunión, ha sido habilitado un despacho para los Concejales que va ser dotado de mobiliario adecuado.

Se acordó seguidamente dotar de alumbrado público la calle de Uetam, con un presupuesto de 303.750 pesetas, con aplicación de contribuciones especiales; así como de dos tramos de la calle Artillería de Montaña con un presupuesto de 291.000 pesetas, aplicándose también contribuciones especiales.

Por Cultura se presentaban tres dictámenes, que defendió el señor Tous: uno referente a la adquisición de diez títulos de propiedad del Complejo Deportivo de Son Hugo, por un importe de 200.000 pesetas —el señor Tous señaló que estaba acordada la adquisición, pero que no se había realizado por falta de consignación y ahora se propone abonarlos en el plazo de tres años—; ampliación de la escuela de Arrenal, con seis nuevas aulas y un importe total de 3.259.323 pesetas; una Graduada en Génova de ocho unidades y un importe de 6.598.442 —de la que dijo que fue aprobada con anterioridad pero devuelta por la Dirección General correspondiente para que se realizasen unas rectificaciones de plano— y una prefabricada en El Rafal, por importe de 1.661.284 pesetas capaz para cuatro unidades, para satisfacer la demanda de aquella barriada.

El señor Alcalde señaló que la ampliación del Arrenal y la Graduada de Génova, forman parte del Plan General de Construcciones Escolares, que próximamente recibirán los componentes de la Corporación para su estudio. Seguidamente, y después de unos asuntos de trámite, se acordó aprobar y proponer la aplicación del Convenio Colectivo de Oficinas y Despachos, en favor de los trabajadores del Ayuntamiento que se rigen por la Reglamentación de Oficinas.

A continuación fueron aprobadas 25 propuestas de contribuciones especiales, que defendió el se-

ñor Fiol, en conjunto, en ausencia del señor Sureda.

El Alcalde felicitó a la Comisión de Contribuciones especiales por la labor que viene desarrollándose.

En ruegos y preguntas el señor Bernat Salom, preguntó si en caso de ausencia de un Presidente de Comisión puede ocuparla un Concejal o tiene que ser un Teniente de Alcalde. Le contesta el Secretario señalando que debe ser un Teniente de Alcalde.

El señor Llinás solicita que en caso de ausencia de un Presidente se comunique a los concejales el nombre del que ocupe la Presidencia accidentalmente, de lo que el Alcalde, manifiesta, toma nota.

El señor Planas señala que en el pasado Pleno que se trató de la iluminación navideña el Presidente de Vías y Obras, señor Izquierdo puso la Brigada de dicho Negociado a disposición, para realizar diversos trabajos. El señor Izquierdo se encuentra de vacaciones, y en el Negociado se señala que si tienen que realizar estos trabajos será en horas extraordinarias. Suplica al Teniente de Alcalde, que sustituye al señor Izquierdo, que realice gestiones para ver de facilitar mano de obra suficiente para la instalación de la iluminación en jornada normal, lo que promete realizar el señor Fiol.

El señor Planas solicita después de los señores Saiz Gralla y Oli-

ver Quetglas que hagan todo cuanto esté en su mano para que nuestra ciudad sea dotada de una instalación deportiva para deportes base, es decir el atletismo. Solo existen las pistas militares, no en muy buen estado, si bien hay que destacar que siempre se ha encontrado plena colaboración para que pudiesen ser usadas por elementos civiles, y una pista del Frente de Juventudes a medio construir.

El señor Fiol señala que la pista del Frente de Juventudes se ha retrasado al presentar suspensión de pagos la entidad constructora.

El señor Planas solicitó que a la hora de conceder subvenciones para deportes se tenga en cuenta el atletismo.

El señor Pujol solicitó información sobre el estado en que se encuentra el proyecto de nueva Casa de Socorro. El señor Alcalde señala que careciendo en el momento de información completa y estando ausente el señor Pereiro, contestará con posterioridad por escrito.

El señor Alcalde manifestó que las preguntas pueden formularse en cualquier momento, pero que en caso de versar sobre cuestiones concretas se faciliten antes con el fin de recabar la correspondiente información.

Seguidamente se levantó la sesión.

**Palacio AVENIDA**

**DOYENDO A MUERTE EN RIO ROJO**

COMPLEMENTO:  
**«AGENTE 505»**  
**Muerte en Beirut**  
(Color - Scope)  
(May. 18 años)

**A NUESTROS SUSCRIPTORES**

PARA

**TRASLADOS-ALTAS-BAJAS**

Teléfonos: 235940 y 221745

**Capitalizadora Española, S. A.**

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION

Domicilio social:  
Carranza, 20 (Edificio propiedad de la Compañía).  
Teléfonos: 2232606 - 2232607 - 2232611. - MADRID (10).

En el sorteo celebrado en Madrid, el día 11 de noviembre de 1968, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

**NUMERO 0.279**

DELEGADO: JOSE MIR SOCIAS.  
Calle Tomás Forteza, 67 - entlo. D. - Palma de Mallorca.

**FIN DE SEMANA**  
EN CALA BONA

**HOTEL GRAN SOL**

SABADO: CENA Y ALOJAMIENTO  
DOMINGO: DESAYUNO, COMIDA, CENA Y ALOJAMIENTO  
LUNES: DESAYUNO

**275.- PTAS.**

Teléfonos: 23 41 43 y 23 65 67, de Palma  
Para reservas: Teléfono 85, de Son Servera.

**AVISO**

**SUSCRIPTORES VERANEANTES**

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

**ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION**

..... día ..... de ..... 1968

Don ... ..  
Recibe «BALEARES» en calle ... ..  
... .. N.º ... .. de ... ..  
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... ..  
... .. N.º ... ..  
Población ... ..  
Número del último recibo ... ..

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29. PALMA.

**PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS**  
Teléfonos - 235940 y 221745

**REGALO DE UN LIBRO DE COCINA QUE VALE 150 PESETAS A TODA COMPRADORA DE LA**

**ENCICLOPEDIA de las LABORES**

¡LA OBRA DE MAYOR UTILIDAD PARA LAS SEÑORAS!  
¡SEPA HACER LOS MAS ORIGINALES JERSEYS!  
Breve resumen del índice: Máquina de coser. Labores de ganchillo, bolillos, mallas, calados, ropa de cama, mantelerías, toallas, puntillas, cortinas, alfombras, lavado y planchado de encajes y bordados. Puntos de jerseys (más de 200 muestras de puntos nuevos y originales). Patronos para hacer los más bonitos jerseys y pullovers. Zurcidos. Aprovechamiento de prendas. La canastilla del bebé, patronos infantiles, etc.  
24 láminas intercaladas. - Patronos, muestras y modelos. Más de 400 dibujos y grabados.  
Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta.  
PRECIO (franco envío): 165 PESETAS

Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DE LAS LABORES» a reembolso de 165 pts., acompañada del REGALO de la obra encuadrada, que vale 150 pts., «LA COCINA ESPAÑOLA», edición 1968. (Cocina madrileña, castellana, andaluza, catalana, valenciana y balear, vasca, navarra y montañesa, asturiana, gallega, canaria, etc.).  
Don ... ..  
calle ... ..  
población ... .. prov. ... ..

A PLAZOS: Reembolso de 86 pesetas y dos mensualidades de 45 pesetas.  
Además para sus niños le REGALAREMOS seis cuentos infantiles de Calleja o similares. (B.)

Rellene este cupón (con mayúsculas) y envíelo a  
**EDITORIAL DE GASSO HNOS.**  
Dpto. 23. - Calle ARAGON, n.º 385. - BARCELONA (13)  
No admitimos giros anticipados, ni enviamos al extranjero.



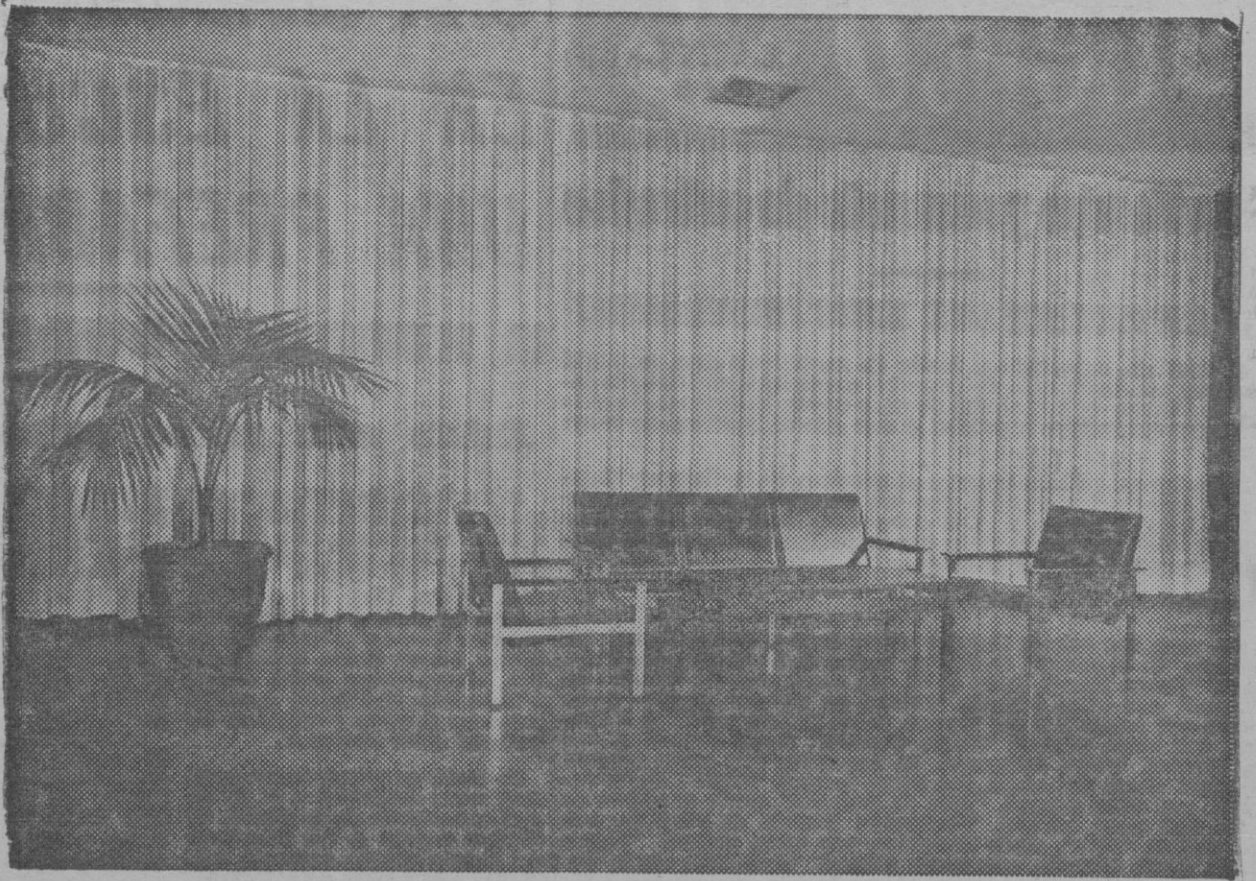
# Sativel

CON LA FIBRA INGLESA TERYLENE



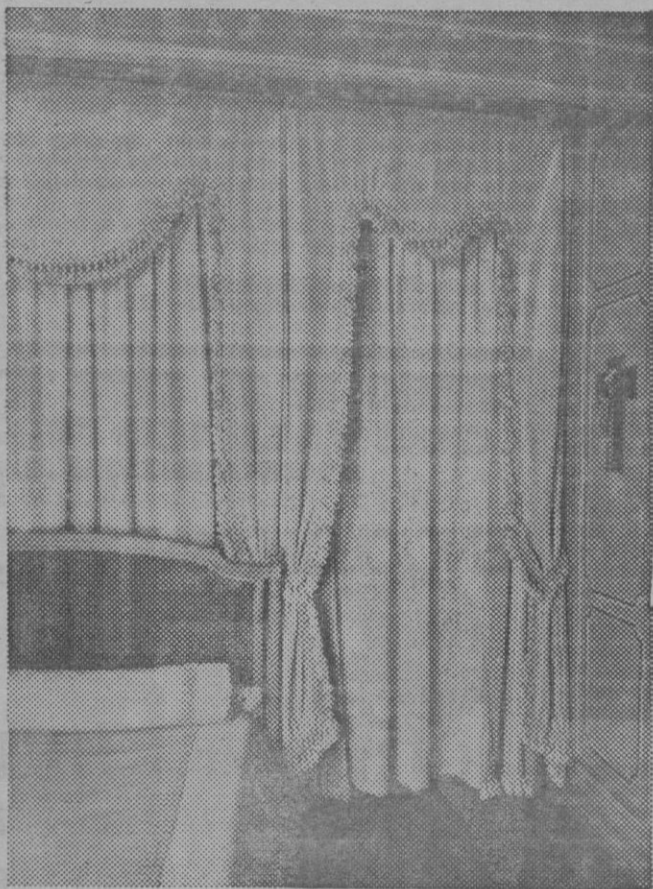
Ahora hay tantas Soluciones SATIVEL como gustos y estilos.

Para todo Proyecto, existe el etamín que dará el toque de belleza y personalidad a puertas y ventanas. El sello inconfundible que imprime SATIVEL.

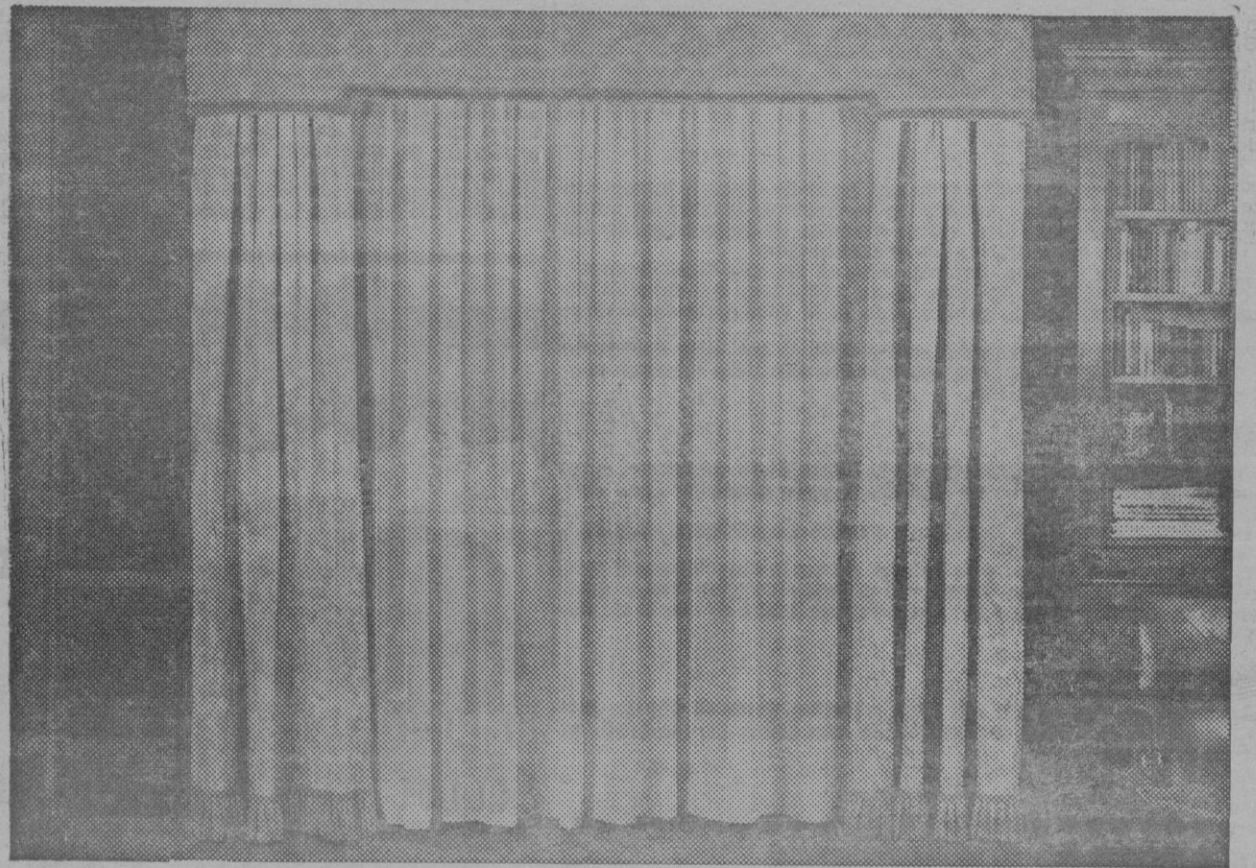


**Clásico Extra**

Multiplica la luz y elimina el reflejo. En Calidad Extra, es además, inalterable al humo.



**Devoré** El último "hit" mundial.



**Opaco Botonato**

Dos estilos "chic" de mayor opacidad para lograr un ambiente selecto e íntimo.



**Fantasia Texturato**

Dos calidades de cortina transparente, para la decoración moderna a una sola tela.



JURA DE CARGO Y POSESION

D. ENRIQUE PRESA SANTOS, MAGISTRADO  
JUEZ DEL JUZGADO DE 1.a INSTANCIA E  
INSTRUCCION N.º 2 DE PALMA DE MALLORCA

Ayer, en el Palacio de Justicia de nuestra ciudad y ante el Presidente de la Audiencia, prestó juramento y tomó posesión del cargo de Magistrado Juez del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción, N.º 2, de los de Palma de Mallorca, don Enrique Presa Santos.

Al dar la grata noticia, aprovechamos para felicitar a don Enrique Presa Santos por su nuevo cargo y al tiempo que le deseamos los mejores éxitos en su Magistratura ofrecerle nuestra bien dispuesta colaboración.

DELEGACION DE INDUSTRIA

METALES PRECIOSOS

Se pone en conocimiento de todos los industriales y comerciantes de la provincia que manipulen, compren o vendan artículos en que intervengan metales preciosos que con el fin de reprimir el tráfico fraudulento de los mismos, se exigirá el más exacto cumplimiento de lo preceptuado en el v.ººº Reglamento de metales preciosos.

A tal efecto, en el plazo de quince días hábiles a partir de la fecha deberán inscribirse en el Registro de comerciantes o de industriales todos aquellos que no lo estuvieran, comunicando los cambios de domicilio o de titular que se hayan producido, así como la apertura de sucursales y reemplazar un facsímil de la marca de fabricante sobre plaquita de plata o metal blanco, en la forma acostumbrada y reglamentaria aunque le hubiera hecho en ocasión anterior.

Se recuerda al propio tiempo que no está permitida la venta de objetos de metales preciosos más que en los establecimientos inscritos en el Registro de comerciantes, y por tanto las tiendas de objetos de recuerdo («souvenirs») no pueden vender objetos de oro y plata si no disponen de la específica autorización para ello.

Transcurrido el plazo fijado, esta Delegación provincial acordará o propondrá a la Superioridad las sanciones a que se hagan merecedores quienes incumplan lo ordenado.

Palma de Mallorca, 7 de noviembre de 1968

El Delegado Provincial  
J. Marqués

REQUISITORIA

Antonio Caldentey Bauzá, hijo de Guillermo y de Jacoba, natural de Palma de Mallorca, provincia de Baleares, de 21 años de edad y cuyas señas personales son: estatura, un metro 720 milímetros, domiciliado últimamente en Newton Rd. W-2, Londres, sujeto a expediente por haber faltado a concentración a la Caja de Recrutación núm. 1.011 para su destino a Cuerpo, comparecerá dentro del término de treinta días en Palma de Mallorca ante el Juez Instructor don Antonio Rigo Cabrer, con destino en la citada Caja de Recrutación, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde si no lo efectúa.

Palma de Mallorca, 8 de noviembre de 1968.—El Comandante Juez Instructor.

CAMBIOS  
EN LA JERARQUIA  
DE BURUNDI

Todas las noticias de Burundi interesan a la Iglesia mallorquina que atiende a dos misiones en aquella nación: las Misiones de Gítongo y Bugenyuzi, pertenecientes a la Diócesis de Gitega.

Recientemente ha sido nombrado Arzobispo de Gitega Mons. Andrés Makarakiza, hasta ahora Obispo de la Diócesis de Ngozi.

Para regir la Diócesis de Ngozi ha sido designado Mons. Kaburungu, que fue ordenado sacerdote en 1961 y cuenta solamente 33 años de edad, siendo ahora el Obispo más joven del mundo.

Mons. Néstor Bihonda, a quien conocen muchos mallorquines por haber visitado nuestra Diócesis hace algunos años, que hasta el presente era Vicario Capitular de Gitega, ha sido nombrado Obispo de la Diócesis de Muyinga, de reciente creación.

El nuevo Arzobispo de Gitega, Mons. Makarakiza, también estuvo en Mallorca hace unos años y siente un gran afecto por nuestros sacerdotes misioneros en Burundi.

Patronato de  
Apuestas Mutuas  
Deportivas Benéficas

DELEGACION DE BALEARES

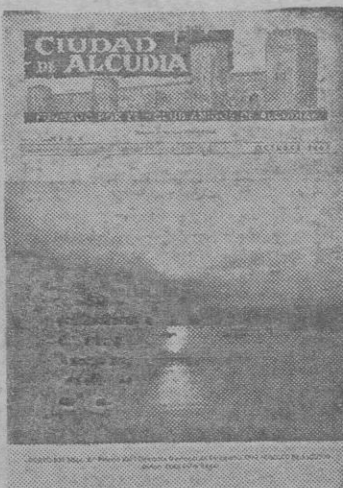
Se ha presentado en esta Delegación, el día 16 de Octubre del presente año un escrito firmado por D. Juan Sastre Mora y en el que reclama el premio correspondiente al boleto núm. PM-982.216, de dos apuestas, de la Jornada 2.ª de la temporada 1.968-69, manifestando que no puede presentar el cuerpo del boleto que debe quedar en poder del apostante por haber sido extraviado.

Lo que se pone en conocimiento del público advirtiéndole que puede formularse escrito, oponiéndose al pago del premio objeto de reclamación, ante esta Delegación y dentro del plazo de 30 días contados a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio.

Palma de Mallorca a 12 de Noviembre de 1968. — El Delegado del Patronato.

REVISTAS

UN PERIODICO PARA  
ALCUDIA



Hemos recibido el primer número de «Ciudad de Alcudia», nueva publicación, fundada por el «Club Amigos de Alcudia», y dirigida por don Narciso Vilaire Blanch.

La publicación, dignamente impresa y redactada, se dedica a la defensa de los internos de la hermosa ciudad isleña que, en los últimos años, figura en cabeza de las que se mueven más y mejor para mejorar su presente y su futuro también.

«Ciudad de Alcudia» ya desde este primer número cumple con su cometido, con interesantes artículos y reportajes.

Felicitemos a sus fundadores y cuerpo de redacción, al tiempo que deseamos una larga vida y éxitos a la revista

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS 5 Tel. 212227.  
CENTRAL EN BARCELONA:  
M. CAMPO SAGRADO, 21.  
Teléfono 241 23 26.

Crónica de Sociedad

Enlace Tur-Arrom

En la parroquia iglesia de San Alonso Rodríguez, bellamente adornada e iluminada se celebró el pasado día 5, el enlace matrimonial de don Antonio Tur con la señorita Paquita Arrom Isern.

La novia que lucía un precioso vestido entró del brazo de su padre don Lorenzo Arrom y el novio del de su madre doña Catalina Tur, Vda. de Tur.

Apadrinaron a los contrayentes por parte del novio su madre Catalina Tur y su tío don Antonio Tur Torres y por parte de la novia sus padres don Lorenzo Arrom Ferragut y doña Catalina Isern de Arrom.

Portaron las alianzas los niños Pedrin Isern Baeza y Paulita Cánaves Villalonga.

Celebró la misa de velaciones el Rdo. don Pedro Amorós Bestard.

Firmaron el acta en calidad de testigos por parte del novio don José Tienda Alba, Gerente Provincial del P.P.O. del Ministerio de Trabajo; don Pablo Pardo Ortíz, Subgerente Provincial del P.P.O.; don Antonio Tur Sans; don Antonio Torres Costa; y don José Tur Torres. Por la novia firmaron don Francisco Arrom Isern; don Juan Monserat, propietario de «Tele-Estadio»; don Pedro Isern Palou, industrial; don Higinio Piza Isern y don Francisco Arrom Ferragut.

Al finalizar la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados con una cena en el Hotel Palmafiola.

Los novios salieron de viaje hacia diversas ciudades españolas.

**Bodas de Oro**

El día 9 del actual mes se cumplió el 50 aniversario de la boda de don Rafael Alomar Jordá y doña Antonia Capellá Garl. Para conmemorar tan fausto acontecimiento, por la mañana del domingo día 10, se celebró en la iglesia parroquial de San Miguel una misa en acción de gra-

cias al Altísimo por los beneficios recibidos, a la que asistieron ambos consortes acompañados por sus hijos y nietos. Por la tarde, tuvo lugar en su domicilio una reunión familiar a la que concurrieron numerosas amistades para testimoniar a los señores Alomar-Capellá sus felicitaciones.

Con tal motivo le damos al feliz matrimonio nuestra cordial enhorabuena y le expresamos nuestros sinceros votos de longevidad.

Peticion de mano

Por los señores Para Mendoza y para su hijo Arturo ha sido pedida a los señores Mir Mayol la mano de su hija Gisela.

La boda se celebrará próximamente.

Nombramiento

Ha sido nombrado apoderado del Banco Español de Crédito en la Oficina Principal nuestro buen amigo don Miguel Bauzá García.

S. E. M.

III SALON DEL MAESTRO

Se recuerda a los Sres. Maestros interesados en presentar sus obras al «III Salón del Maestro», que el plazo de entrega de las mismas finaliza el próximo día 20.

El salón constará de las siguientes especialidades:

a) Pintura  
b) Dibujo

Las obras deberán presentarse en la Jefatura Provincial del SEM calle Vilanova, 22, debidamente enmarcadas y su dimensión máxima será de 2 x 1'50

El «III Salón del Maestro» se celebrará durante los días 26 al 30 del corriente mes de noviembre dentro de los actos programados con motivo del Día del Maestro, en el Salón de exposiciones, del Círculo Medina.

Para cualquier aclaración dirigirse a la Secretaría Provincial del SEM teléfono 22-17-69 de 12.30 a 13.30.

Palma, noviembre de 1968.  
El Jefe Provincial del SEM

**El Dr. Antonio Vidal**  
MEDICO DENTISTA  
HA ABIERTO SU CONSULTA EN LA  
CALLE FRANCISCO SANCHO, n.º 11

¿Dispone Vd. de Galletas RIFACLI?

LOS FAMOSOS BARQUILLOS UN SELLO DE... CALIDAD, QUE SU COMERCIO DEBE TENER

Distribuidor:

**DISTRIBUCIONES BRUNET**

Calle Pasaje Sirio, 27 - Tels. 226125-213736

PALMA DE MALLORCA

IMPORTANTE EMPRESA  
INTERNACIONAL

PRECISA

PERSONAL FIJO EN PLANTILLA

PARA CUBRIR VARIAS PLAZAS DE

**AGENTES DE VENTA**

En su Sucursal de PALMA DE MALLORCA

Se ingresará en Nómina con los correspondientes beneficios Laborales y de Seguridad Social.

Las personas seleccionadas recibirán una completa formación técnica en nuestro Centro de Formación Comercial.

El puesto es adecuado para personas jóvenes (20 - 27 años), con Servicio Militar cumplido, conocimientos del cálculo y aguda visión comercial, que deseen profesionalizarse en la gestión de ventas.

El trabajo, por tratarse de una Empresa sólidamente establecida en el mercado español, ofrece muy buenas perspectivas económicas, que inicialmente pueden estimarse en unas 140.000.— pesetas, líquidas anuales fácilmente superables a medida que se vaya consiguiendo dominar la actividad.

Las posibilidades de promoción son auténticamente reales y se ven muy favorecidas por nuestros sucesivos cursos de perfeccionamiento profesional.

Presentarse los días 14 y 15, a las 9.— ó 16.— horas y el día 16, a las 9.— horas, en calle General Ricardo Ortega, núm. 4, bajos.

SALA Astoria HOY  
ESTRENO

¿Ha señalado usted la intensidad de su amor sobre un gráfico alguna vez?  
Pruébelo y conocerá las consecuencias



¡DIVERSION! ¡AMOR!  
¡CARCAJADAS DE PRINCIPIO A FIN!

Complemento

«RETO DE ASESINOS»

Color-Scope (MAYORES 18 AÑOS)



SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO

# CONVOCATORIA DE EXAMENES PARA CAPACITACION DE ARTISTAS DE CIRCO Y VARIEDADES

RELACION DE ADMITIDOS A LOS EXAMENES A CELEBRAR LOS PROXIMOS DIAS 19, 20 Y 21 DEL CTE. MES

Jaime Oliver Sagrera; Pedro Artigues Sirer; Mateo Alorda Carbonell; Antonio Fiol Coll; Miguel Alorda Ferrer; Juan Vicéns Pons; Sebastián Abraham Colomar; Juan Díaz Cabalin; Juan Barceló Riera; Pablo Mir Amer; Juan Tenerife Rotger; Bartolomé Riera Lladó; Miguel Pastor Mut; José Ramón Marce; Luis Roig Roig; Juan Riera Femenias; Juan C. Massanet Martínez; José Roca Cruz; Bernardo Busquets Pascual; Gabriel Ferrer Beltrán; Miguel Gual Horrach; Jaime Ferrá Quetglas; Luis A. García Sarch; Andrés Escalas Bauzá; José Cerdá Vicéns; Bernardo Bono Vila; Jaime Amengual Oliver; Bartolomé Gomila Ballester; Jorge Oliver Gómez; Antonio Isern Mulet; Pedro Capellá Barceló; Miguel Villalonga Torrens; Esteban Mendoza Romero; José Lino Navarro Martínez; Antonio Roca Ramonell; Isidro Linares Lázaro; Ramón Hurtado Moreno; Rafael Tomás Vadell; Juan Monserrat Vidal; Mateo Juan Bosch Bosch; Jaime Moranta Femenias; Juan Sastre Llull; Simón Ripoll Solvellas; Antonio Tortella Ripoll; Juan Coll Mut; Catalina Ripoll Coll; Rafael José Aguiló Roca; José Portell Barceló; Bartolomé Nicolau Morla; Jaime Rayo Serra; Jaime Extrany Soler; Antonio Bonnin Forteza; Bernardo Poi Pons; Sebastián Masco Seguí; Mateo Crespi Cladera; Juan Coll Coll; Miguel Fiol Pujades; Antonio Coll Comas; Lorenzo Real Ramis; Pedro Comas Bestard; Miguel Tortella Ramis; José Gayá Catalá; Tomás Bernabé Montegudo; Magin Prats Perelló; Vicente Martínez Compañy; Pedro Navarro Bernabé; Francisco Moya Martínez; José Rayo Taberner; Juan Vidal Vidal; Marcos Vidal Vidal; Santiago Royo Garay; Luis Amores Molina; Juan Terrasa Manera; Antonio Alcover Barteu; Pablo Bernat Marco; Miguel Pascual Aguiló; Francisco S. Figuerola Siquier; Juan Oriol Llompard; Pedro Campaner Morro; Antonio López Quetglas; Ramón Navarrete Herrera; Bartolomé Bartolomé Adrover; Antonio Narrillos García; Gabriel Mestre Bauzá; María del Mar Bonet Verdaguer; María Josefa Rendón Núñez; Angel Jiménez Jiménez; Enrique Miguel Herraiz Salom; Lázaro Gómez Aceituno; Juan Mas Ginard; Juan Ramón Bonet Verdaguer; Sebastián Pou Oliver; Matias Verger Sastre; José L. del Olmo Alonso; Antonia Marín Roca; Pedro Antich Pons; María Ferrer Torrens; Guillermo A. Bernat Ferrer; Rosa María Margarita Bernat Ferrer; María Castañer Pizá; Matias Rebasa Hurtado; Juan Pons Capó; Mercedes Cortés Gorreta; Ana Juliá Cañas Pérez; Ileana Guldin Holmboe; Ana Ursula Ourt Girona; Gaspar Moreno Fuster; Dolores García García; Rosa Pérez López; Ramon López Olmedilla; Felipe Fernández Escobedo; Rafael Solá Martínez; Luis Esquiro Bolaños; María del Perpetuo Socorro Thomas Andreu; Francisca Ana Ferrer Canals; María Clara Thomás Andreu; Guillermo Liabrés Torrens; José Sanllehi Gómez; José de Oleza Chwjkoka; Margarita Thomás Vidal; Pedro Martínez Martínez; María del Carmen Sampol Vidal; Francisco J. Bofill Mercader; Adolfo Peñalva Gómez; Vicente Riera Riera; Leonardo Miró Fernández; Antonio Pérez Patiño; Salvador Fernández Moreno; Antonio Ferrer Mari; Diego Corona Gordillo; Juan Reina Serra; Juan Tegero Rosa; Manuel Proes Díaz.

**RELACION NOMINAL DE ASPIRANTES A EXAMENES DE VARIEDADES ADMITIDOS A CONDICION DE COMPLETAR REPERTORIO A LA MAXIMA URGENCIA**

Bernardo Ferra Mezquida; Ernesto Sabater Celdrán; Eustaquí Sánchez Capó; Esteban Benbasar Amengual; Antonio Domingo Casanovas; Antonio Domingo Perelló Bartolomé Amengual Benbasar; Bartolomé Extrany Bauzá; Antonio Peliu Nicolau; Blas Ripoll Billón; Juan García López; Jesús Viñuela Enseñat; Juan Alcina Sansó; Alfonso Solís López; Francisco Padilla Girón; Antonio Llull Suñeda; Jesús García García; Francisco Javier Forteza Rosselló; Juan Vaquer Alemany; Guillermo Garau Gaya; Antonio Mezquida Barceló; Antonio Juan Liabrés; Miguel Lorenzo Nicolau; Víctor Ruiz Cabellos; Jose Soler Hurtado; Tomás Vibot Tomás; Onofre Alba Pascual; Francisco Santandreu Mula; Miguel Colom Amengual; Matias Colom Amengual; Jerónimo Moragues Isern; Juan Sampol Verd; Antonio Fons Ferragut; Bartolomé Oliver Sancho; Lorenzo Rendón Cerdón; Eugenio Costa Sabater; Pablo Balaguer Juaneda; Juan Bonafé Vicéns; Pedro Obrador

Siquier; Guillermo Saneugenio Villalonga; José Rossello Fuster; Gerardo Matas Vanrell; José Luis Pérez Victorero; Emilio Solera Jurado; Juan Herrero Carretero; José Antonio Madrigal Mecina; Santiago Victorio Jurado Juan Torres Mari; Juan Ferrer Costa; Narciso Torres Riera; José Tur Ferrer; Luis Zornoza Petit; Vicente Mari Riera; Antonio Giménez Ruiz; Antonio Serra Suñer; Antonio Palau Tur.

**RELACION NOMINAL DE ASPIRANTES A EXAMENES DE VARIEDADES ADMITIDOS A CONDICION DE QUE A LA MAXIMA URGENCIA COMPLETEN LA DOCUMENTACION QUE LES FALTA**

Antonio Peliu Nicolau; Bartolomé Extrany Bauzá; Andrés Riera Martí; Guillermo Riera Pullana; Antonio Bordoy Llodre; Miquel Durán Company; Plácido Forteza Riera; Elías Izquierdo Arana; Esteban Martí Adrover; María del Carmen Gamarró Ruano; Tomás Fernández Ruiz; Miguel Quetglas Serra; Francisco Alfambra Solá; Antonio Cortés Amaya; Joaquín Almedro Aneas; Mateo Forteza Forteza; Luis Buñuel Mercadal; Andrés Vargas Sintés; Juan José Gomila Félix; Alberto Gomila Félix; José María Buñuel Mercadal.

Todos los participantes que están pendientes de ampliación de repertorio, o completar la documentación, deberán hacerlo en el plazo máximo de 48 horas antes de la celebración de las referidas pruebas de capacitación que tendrán lugar, a partir de las nueve treinta horas de la mañana del martes día 19 en el Teatro Sindical, sito en esta capital, calle Matias Montero núm. 11, iniciándose los mismos con la participación de los Conjuntos Músico Vocales, seguidos de las distintas variedades de solistas.

Lo que se pone en conocimiento de todos los afectados a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca a 12 de noviembre de 1968. — El Presidente del Sindicato.

## UN MILLAR DE ACTOS CULTURALES

En la interesantísima campaña de promoción cultural que patrocina la Dirección General de Cultura Popular y del Espectáculo bajo ese significativo título, supone nada menos que la celebración en toda España y en este trimestre en que nos hallamos de unos miles de actos culturales.

En la capital, en Palma, y con caracteres de verdadero acontecimiento, se prepara la intervención de una primerísima figura. De ello daremos cuenta detallada en su momento.

Por ahora y como muestra de la eficacia y diligencia con la que se están preparando esos actos, damos a conocer algunas de las subvenciones del Ministerio de Información y Turismo últimamente adjudicadas para la campaña:

Para el Orfeón Mahones 10.000 pesetas, que se aplicarán a la representación de las comedias "La tercera palabra" de Alejandro Casona, y "Els Pasturells".

Cinco mil pesetas al Teleclub de Mancor del Valle, para el desarrollo del programa propuesto para el desarrollo de la campaña.

Quince mil pesetas para el Teleclub de Sineu, para el mismo fin.

Diez mil pesetas al Teleclub de Rubert, también para la campaña.

Quince mil pesetas, con el mismo fin, al Teleclub de San Juan.

Y otras 15.000 pesetas al Ateneo de Mahón, que también participa en los mil actos culturales de este trimestre.

no y batería, los cuales serán facilitados por el Tribunal.

**Amplificación:**  
Actuarán con los aparatos que el Tribunal pondrá a disposición de los aspirantes. Existirán dos órganos, uno en el escenario y otro aparte para afinación antes de efectuar las pruebas de capacitación.

**Volumen:**  
Debiendo efectuarse todas las actuaciones al mismo volumen exacto de sonido, los participantes deberán abstenerse de manipular los mandos de los aparatos, los cuales estarán al cuidado de un técnico que cumplirá las instrucciones del Tribunal.

**Aviso importante:** Se recuerda asimismo a todos los afiliados al Grupo de Variedades que ya están en posesión del carnet, que solamente tienen hasta final de año de plazo para renovarlo; en caso contrario causarían baja en este Grupo.

## EN EL PRINCIPAL

# «La casa de las chivas», de Salom

CON ESTA OBRA SE CERRO LA I CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO, EN PALMA

CON las funciones del domingo, y de nuevo con el teatro lleno, quedó cerrada la I Campaña Nacional de Teatro que, bajo un signo muy feliz, se ha venido desarrollando en el Principal.

Es claro que nos hemos quedado con ganas de una continuación. En esa campaña, junto a las tres obras que se nos han dado, figuraba una importante versión de «El Tartufo», de Moliere, y otra de «El rehén», de Beham. Ambas obras nos han sido escamoteadas. Ya sabemos, por razones de tiempo y por cubrir otros compromisos. Una lástima, pues la fiebre de nuestro público iba en aumento y la feliz coyuntura —y aventura— teatral, sospechamos que pudo haberse prolongado unos días más...

Pero, algo es algo. Hemos visto teatro y teatro bueno, y con esta campaña, ahí está lo positivo, parece que nuestro público despertará de un largo sueño o siesta, justamente, de espaldas a todo lo que fuera teatro.

Así, uno despidió a las gentes del Moratín, como a su llegada, proclamando sus méritos y deseándole una continuación grata de esa hermosa campaña que vienen desarrollando sobre la geografía española.

### LA OBRA DE LA

#### DESPEDIDA

Jaime Salom es el autor de «La casa de las chivas», un melodrama, de muchas y variadas «situaciones», que el autor nos dice que sacó de un real suceso de nuestra guerra.

El que la historia sea real, que haya ocurrido, no puede pesar en la valoración crítica. Lo importante es la re-creación del autor.

Y en la re-creación lo que mayormente se ve es un dramaturgo, indudablemente preocupado por las reacciones del público, que ha calculado, bastante bien, cómo y por dónde debía conducir a ese espectador de «La casa de las chivas», al que desea entretener y aleccionar, de pasada.

Lo mejor de la obra son algunos de los tipos, logrados sin forzamientos, sin retorcimientos. En cambio, y ya ven ustedes por dónde, la pieza deja un sabor a «composición», a habilidad, un gusto o regusto de laboratorio teatral. Ahí se le escapó la mano a Salom, a la hora de la re-creación del suceso real, y por el camino más fácil. Amontonando situaciones, siempre extremistas, y evidentemente teatrales. Se me dirá: la guerra es un extremismo y cuanto ocurre en ella tiene este color. Sin duda es así. Pero, a la hora de dar al espectador una obra que quiere ser sincera y verdadera, el autor tiene en sus manos dos posibilidades. Una es la de salvarse por el camino de la contención, otra es desmelenarse por los vericuetos del melodrama. Y hay en esta pieza dramática, una serie de situaciones tan traídas por los pelos que, así es, lo que se gana en aplausos, se pierde en calidad artística...

Y ocurre, luego, que hasta los logros de esta misma —pintura

de personajes, ya se ha dicho, rapidez y viveza en los diálogos, etc.— quedan un poco apagados, a la hora de la recordación, por el cartón piedra de las situaciones, que se van amontonando y se ven venir de muy lejos...

### INTERPRETES DE

#### LA PIEZA

La compañía hace muy bien la obra, sin titubeos y con gusto. Los actores, en general, suelen gustar también de lo teatralero. Sabe que siempre se cuenta con las reacciones entusiastas de los espectadores, a quienes, desde siempre, lo más fácil es hacerles cosquillas.

Gemma Cuervo, Esperanza Alonso y Gloria Martí, en un papel breve, fueron las figuras femeninas del reparto. Sobre las dos primeras, en gran parte, en dos largos papeles, descansa casi toda la obra. Como la letra lo pide, no hay necesidad de mucho hilar delgado para las actrices. Se trata de que se desmelenen sin excesiva contención. Y ellas hicieron sus personajes con indudable fuerza.

De los actores, las partes de mayor brillo correspondieron a Luis Prendes y Fernando Guillén. El resto fue un coro disciplinado y ajustado a las situaciones.

El montaje de la obra, nada complicado, quedó bien, igual que resulta grata su parte musical, de Laporta, y una correcta dirección de José María Lopereña.

Para los intérpretes y para «La casa de las chivas», al final de la representación, sonaron calurosos aplausos. La obra había hecho diana en la mayoría. Y con ella había dado fin la breve pero grata temporada teatral en el Principal. — B.

PRINCIPAL CAPITOL

-HOY-

ESTRENO DEL FILM MAS SORPRENDENTE EN SU GENERO

DE COMPLEMENTO: Z-7 OPERACION REMBRANT

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA

EASTMANCOLOR TOHOSCOPE



NINGUNA PELICULA SOBRE MONSTRUOS ESPACIALES PUEDE SER MAS ESPECTACULAR QUE ESTA



NICK ADAMS AKIRA TAKARADA KUMI MIZUNO

DIRECTOR INOSHIRO HONDA

PROGRAMA APTO TODOS LOS PUBLICOS



# III FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA

## RECITAL NICANOR ZABALETA, ARPISTA

Viernes próximo, día 15, a las ocho de la tarde en la Iglesia del Antiguo Seminario, calle del Seminario número 4, Edificio de Radio Popular de Mallorca, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad, organizado por Juventudes Musicales, se celebrará el segundo programa de la actual edición del Festival Internacional de Música, con el recital del primer arpista mundial, Nicanor Zabaleta, que ofrecerá el siguiente programa:

- I**
- Sonata para Arpa, de C. Ph. Bach.
  - Gavotte en rondeau, de J. S. Bach.
  - Sonata para Arpa, de G. B. Viotti.
  - Aria con Variazioni, de J. B. Koumpmelz.

- II**
- Variaciones populares, de L. de Narváez.
  - Sarabande, de D. Fernández de Hueté.
  - Sonata, de J. Balles.
  - Sonata, de M. Albéniz.
  - Malagueña, de I. Albéniz.
  - Danza Española núm. 2, de E. Granados.
  - Danza de la Pastora, de E. Halfter.

Las localidades para este concierto están agotadas.  
**CORO DE CÁMARA**

DE CORDOBA

(República Argentina)

En programación normal de Juventudes Musicales, se celebrará el anunciado concierto por el Coro de Cámara de Córdoba (Argentina), el próximo día 20, a las ocho de la tarde, en la Cripta de San Lorenzo, bajos de la Parroquia Santa Cruz. Los socios de Juventudes Musicales deberán presentar el carnet para tener libre entrada.

RECITAL

NIKITA MAGALOFF

y ARTHUR RUBINSTEIN

Se celebrarán en el Teatro Principal los días 29 de Noviembre y 12 de Diciembre, respectivamente. Las localidades pueden adquirirse diariamente, de siete a nueve horas de la tarde, en Juventudes Musicales, calle de San Roque núm. 8, Estudio General Luliano.

## LABORATORIO

Farmacéutico precisa visitador médico en Palma de Mallorca. También interesan colaboradores en Mahón e Ibiza. Escribir con «curriculum vitae» al núm. 614 del Apartado 13.135 de MADRID

LA MARAVILLA DEL

**TODD-AO**

EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA

**METROPOLITAN PALACE**

**2.ª SEMANA TRIUNFAL**

TERESA GIMPERA · AXEL DARNAL  
MARY FRANCIS · MANUEL ZARZO  
ALFREDO MAYO · MARY CARRILLO  
JOSE SACRISTAN · EDUARDO FAJARDO



**NO LE BUSQUES TRES PIES...**

UNA PRODUCCION PEDRO MASO P.C. - FILMAYER PRODUCCION  
DIRECCION PEDRO LAZAGA  
GUION PEDRO MASO - VICENTE COELLO  
MUSICA ANTON GARCIA ABRIL  
FOTOGRAFIA JUAN MARINE

VEA EN ESTA PELICULA INTERESANTES ESCENAS FILMADAS EN SANTA PONSA Y AEROPUERTO DE SON SAN JUAN

COMPLEMENTO:

**EL DIAMANTE MAS GRANDE DEL MUNDO**

COLOR - SCOPE

(Aut. todos los públicos)

# prénatal

TODO PARA LA FUTURA MAMA, EL BEBE Y EL NIÑO

El mayor especialista mundial le ofrece:



SOSTEN MATERNAL, desde 140 Ptas.  
FAJA MATERNAL, desde 390 Ptas.  
PICHY TERGAL MATERNAL desde 835 Ptas.  
VESTIDO TERGAL MATERNAL desde 950 Ptas.  
COCHE NIÑO, EXCLUSIVO PRENATAL, desde 2.395 Ptas.  
SILLA NIÑO, EXCLUSIVO PRENATAL desde 735 Ptas.  
(Garantizados un año)

en PALMA DE MALLORCA, Jaime III, 66

Catálogo en color, gratuito a las clientes que nos visitan

## «LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA»



Cuando la técnica, la ciencia y la fantasía se ponen a la disposición de la industria cinematográfica, el resultado no puede ser otro que una obra espectacular y sorprendente. Tal es el caso de la película LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA en cuya producción no se ha catamado ningún medio al alcance de la más moderna técnica. Las escenas espectaculares se suceden unas a otras.

Los grandes resortes del trucaje son empleados con sabia maestría japonesa. Los monstruos hacen estremecer realmente. La fantasía desborda todo lo imaginable. El exterminio de la tierra parece haber llegado a su fin.

LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA, es en fin la más fantástica película que hoy se estrena en los cines Principal y Capitol, siendo apta para todos los públicos.

RUEDAS GIRATORIAS TODOS TIPOS

**CASA CODINA**

Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

DESDE EL INOLVIDABLE FILM «EL MANANTIAL DE LA DONCELLA» NO HABIA OFRECIDO EL GENIAL REALIZADOR

**INGMAR BERGMAN**  
UNA PELICULA TAN AUDAZ VALIENTE DESCONCERTANTE ...Y POLEMICA



ATENCION A SU PROXIMO ESTRENO EN PALMA

## SALA Rivalta 2.ª SEMANA



TONY LEBLANC · ALFREDO LANDA · MANOLO GÓMEZ BUR  
LAURA VALENZUELA · MARIA SILVA · RAFAEL ALONSO

ESCRITA POR NOEL CLARASO y JOSE LUIS DIBILDOS  
DIRIGIDA POR FERNANDO MERINO

COMPLEMENTO:

**EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO**

Color - Scope

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

# Programas Para hoy

## SALA DE ARTE Y ENSAYO

**JAIME III** (Climatizado). De 3 a 9'45. Noche 10'30:  
«RONDO». Un film de Zvonimir Berkovic; y «PAIS VASCO», en color. — (May. 18 años)

## CINES DE ESTRENO

**ASTORIA** (Climatizado). — Desde las 3:  
3ª SEMANA:

«LUV... QUIERE DECIR AMOR», con Jack Lemmon, Peter Falk y Elaine May, en color-scope; y «RETO DE ASESINOS», en color-scope. — (May. 18 años)

**AVENIDA** (Climatizado). — Desde las 3'15:

«DUELO A MUERTE EN RIO ROJO», Glenn Ford, Angie Dickinson y Chad Everett, en metrocólor; «AGENTE 505, MUERTE EN BERUT», color-scope. — (May. 18 años)

**SALA AUGUSTA**. — Desde las 3:

«EL VALLE DE LAS MUÑECAS», en Todd-Ao y technicolor, con Susan Hayward; y «ATRACADORES DEL CARGO». — (Aut. mayores)

**SALA BORN** (Climatizado). — Desde las 3:

«EL IMPERIO DE LOS CANALLAS», en Eastmancolor, con Jean Gabin y Robert Stack; y «CINCO MARINOS CONTRA CIEN CHICAS», en color, con Virna Lissi. — (Aut. mayores)

**CAPITOL**. — Desde las 3:

**CAPITOL**. — Desde las 3'00:  
«LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA», en Eastmancolor, con Nick Adams y Akiba Tarkada; y «Z-7, OPERACION REMBRAND». — (Tol. menores)

**METROPOLITAN** (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao)

2ª SEMANA:  
«NO LE BUSQUES TRES PIES...», con Teresa Gimpera, Axel Darnal, Mary Francis y Manuel Zarzo, en Eastmancolor - 70 M.M.; y «EL DIAMANTE MAS GRANDE DEL MUNDO», con Richard Harrison, color-scope. — (Autorizado todos los públicos)

**PRINCIPAL**. — Desde las 3'00:  
«LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA», en Eastmancolor, con Nick Adams y Akiba Tarkada; y «Z-7, OPERACION REMBRAND». — (Tol. menores)

**RIALTO**. — Desde las 3'30:

«PAN AMOR Y CELOS», Vittorio de Sica y Gina Lollobrigida; y «EL HALCON Y LA PRESA», cinemaScope y color. — (Aut. mayores)

**RIVOLI** (Climatizado). — Desde las 3'30:

2ª SEMANA:  
«LA DINAMITA ESTA SERVIDA», con Tony Leblanc, Alfredo Landa, Laura Valenzuela y María Silva, en color; y «EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO», color-scope. — (Aut. todos los públicos)

**VICTORIA**. — Desde las 3'30:

«PAN AMOR Y CELOS», Vittorio de Sica y Gina Lollobrigida; y «EL HALCON Y LA PRESA», cinemaScope y color. — (Aut. mayores)

## DE REESTRENO

**DORADO**. — Desde las 3'30:  
«UN FABULOSO BRIBON», cinemaScope y color; y «500 DOLARES VIVO O MUERTO». — (Tol. menores)

**FANTASIO**. — Desde las 3:  
«LOS QUE TOCAN EL PIANO», color, con Conchita Velasco y Tony Leblanc; y «CORAZA NEGRA», con Tony Curtis, en cinemaScope y color. — (Tol. menores)

**HISPANIA**. — Desde las 3'15:  
«EL OESTE LOCO», technicolor, con James Coburn y Carol O'Connor; y «LA PIEL QUEMADA», con Silvia Solar y Marta May.

**MODERNO**. — De las 3'15:  
«EDDIE EL GANGSTER», con Eddie Constantine; y «CRISTINA Y EL EMPERADOR», en technicolor. — (Tol. menores y económico)

## PROGRAMAS PARA MENORES

AVENIDA — CAPITOL — FANTASIO — HISPANIA  
METROPOLITAN — MODERNO — PRINCIPAL  
RIVOLI

## PELOTA NACIONAL

**FRONTON BALEAR**:  
Todos los días desde las 4'45 sesión continua  
Partidos, quinielas y trió.

## SALAS DE FIESTA

- ★ «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- ★ CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- ★ CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- ★ CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- ★ CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- ★ CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- ★ CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- ★ EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- ★ JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- ★ TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- ★ TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones.
- ★ TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- ★ PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- ★ EL CALMAN (San Agustín). — Todas las noches baile.
- ★ LOS ROMBOS (Ca'n Pastusa). — Todas las noches atracciones.



CRONICAS VIAJERAS

# LOS MITOS DE LA YUGOSLAVIA COMUNISTA

POR BERNARDO RABASSA

El camarero ha aceptado propina y con la sonrisa indiferente de un funcionario en la oficina (en Yugoslavia los camareros son funcionarios del Estado) ha cerrado el bolsillo y continuado su ronda de cobros gastronómicos.

El sol adriático ilumina una escena de vivo colorido. Un grupo de bailarines empeñados en desgastar sus mediasueles, nos recibe hospitalariamente en la isla croata de Krk. La uva del país abunda en cestos al alcance de nuestra mano, en tanto que atravesados en largas picas los carneros llenan de esplendor cobrizo el atardecer. Un vejete simpático con grandes calzones bombachos, de ojos de luchuza, con unas antiparras redondas como las que vemos de antepasados y el «baratillo». Un son molesto y agudo de flauta de madera repiquetea con insistencia. En una pradera de piso desigual se contorsionan al más moderno y americano de los ritmos. La orgía de colores y olores y mar.

El vejete nos empuja a beber y a divertirnos. En lo alto de la colina; entre muchos arboles, casas de un pueblo. Los ojos codiciosos de los aldeanos convierten sus miradas en acción y participan de la fiesta. La explotación del turismo, quinientos extranjeros, cuatrocientas mil pesetas en el «picnic» han sido suficientes para que los hombres se hermanen. Regocija contemplar a un fornido alemán bailando la «danza del vientre» ante un animado grupo de muchachos de la isla. Por cierto el alemán habla conmigo en español.

Rijeka, es Fiume, mis amigos italianos lloran a sus muertos. «Cuantos jóvenes oficiales», me dice una señora, joven también, con brillo fanático en los ojos. Estaría desamparado con mis pocas palabras de serbo-

croata si Mussolini, en el imperio de su voluntad, no hubiera expandido una lengua que hoy es mi único vehículo de comunicación. El puerto, el mayor en el país, es sucio, ruidoso, latino. Tras una puerta de muralla, creo ver en ella aguilas y bustos austriacos, calles miserables, viviendas derribadas, olor de multitud. En la colina, uniformados militarmente, los nuevos barrios parecen albergar centenares de miles de hombres y mujeres.

Todo son montañas cerca de la costa, declive de pinos, cielo azul nuboso. Opatja (antes Abbazia) es Hoteles Kvarner. No hay población, sólo hoteles, algunas casas como villas, viejas y sobre todo malolientes, muchos alemanes, verjas de acero en las playas (de piedras) según me dicen para que los atunes no lleguen a la arena. Unas escaleras excepcionales se apoyan en la tierra, cruzan en parábola el cielo y van más allá de la verja. Me hubiera gustado ver a los pescadores que en su cumbre se dedican a sus faenas. No logro comprender su método.

Aquí antes, todo se llamaba distinto, ahora los italianos ya no están y nombres impronunciables krk, grggg, han sustituido su dulzura.

El turista, hombre desprevenido por definición, es aquí el rey, o mejor el camarada, al menos así lo creía yo antes, ahora se que no, es: Su majestad el cliente. Resulta curioso el significado que ha adoptado esa palabra latina y su explotación, hablo en términos económicos se ha convertido en la razón de ser de un monopolio más de la República.

Estuve en un tris de irme a la cooperativa a cortarme el pelo, es una extraña mezcla de su sosias española de los años 40 con un café turco, en el que el café (bebidas) es comestible,

pues los posos abundantes ocupan media taza. Afortunadamente el establecimiento del Hotel «Ambassador», nombre que, por otra parte, no es de origen serbo-croata, me salvó con su lujo de este displacer burgués.

El servicio se halla lejos de nuestro concepto, pues no en vano veinticinco años de este-reotipados conceptos socialistas, han hecho de esos hombres nuestros iguales, a quienes la necesidad hace aceptar la servidumbre, en tanto que en sus gestos y su rostro se trasluce la rebeldía de la imposición.

Por una carretera de tierra, sin baches pero con curvas que espeluzman, he visto Kocvja, luego ha llovido y Eslovenia me ha mostrado el verde de sus prados, la postal turística de sus aldeas y el esplendor europeo de Ljubljana.

Es una ciudad como las de Europa Central, un barrio antiguo, con edificaciones de estilo alemán o austriaco, monumentos neoclásicos, un río y por fin la hoz y el martillo campeando en un anuncio luminoso. Realmente comenzaba ya a sentir la decepción.

Desde mi llegada, en que los ojos inquisitivos de los aduaneros se sorprendían de mi pasaporte español, negándome la iniciativa de hacerlo de sus gorros y uniformes a lo comisario político, inconscientemente había buscado al minotauro en su laberinto sin hallarlo. Ahora ya he visto el Comunismo, y es posible que por las noches logre descansar tranquilo.

República, Yugoslavia es un millones de habitantes agrupados en seis estados federados, forman un mosaico de nacionalidades, que hablando varios idiomas (el serbo-croata es sólo idioma oficial) llegan incluso a utilizar dos distintos alfabetos, el nuestro latino y el cirílico, capaz, en cualquier cruce, de equivocar al turista motorizado.

Estas características que hacen del nacionalismo yugoslavo algo tan reciente que, a fuerza de serlo, resulta superficial, mantienen el país profundamente dividido. Esto, visible aún al más superficial de los observadores, deja atónico al visitante. Eslovenia, con todas las características de un país de la Europa Central marca en su capital Ljubljana una impronta de europelismo, a través de sus calles rectilíneas, grandes edificios cubiertos de cristales, y el rostro de sus gentes.

La devoción brillaba en ellos, asistiendo a la misa del domingo. Apretujado miraba a mi esposa, con los ojos extraños de quien ha oído hablar de la Iglesia del Silencio. La predicación en esloveno vibraba de contenida emoción, en tanto que mi mente contrastaba el sacerdote italiano de un día antepasado en Florencia que, frente a una escasa docena de fieles, explicaba con grandes aspavientos los sufrimientos de los misioneros de su orden en el Polo. Quizás Dante, uno de cuyos versos está inscrito sobre los muros de esta Santa Maria Maggiore, hubiera salpicado con aguda rima aquella paradoja.

En Croacia, en vez, algo de oriental, de arcano misterioso de las mil y una noches, deja ver su encanto y podredumbre de trastienda.

El comunismo, socialismo ahora, debilitado como el agua de borrajas, ha servido de nexo de unión a estas naciones, pero de hecho verdadero padre de la unidad Joseph.

Broz Tito, es quien ha conseguido con su audacia en la política internacional, crear para ellos idéntico destino. Hoy, su apertura al Occidente, la progresiva liberalización del comercio y de la industria han marcado al país un nuevo ritmo, que tropieza con la natural rigidez de las estructuras burócratas estatales, hasta aquí vivientes, y cuyo cambio precisamente, no sólo de tiempo, sino de un cambio de mentalidades.

Las aguas regresan a su cauce, y después de su experimento, Yugoslavia se apresta a entrar en el mundo occidental.

Ljubljana, 1968



bitter  
**ROSSI**  
soda

fresco, brillante,  
fragante!  
Y además tiene  
el sello de calidad  
Martini & Rossi.

LOTERIA NACIONAL

## EL SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD CUMPLE SIGLO Y MEDIO

En 1817 el constante incremento de las ventas y el creciente favor dispensado por los jugadores a los sorteos de la Lotería Nacional obligaron a crear, junto a los ordinarios, otros dotados de especial atractivo, destinados a satisfacer los deseos de aquellos jugadores "que anhelan ocasión de correr también la suerte a mayores fortunas". Al año siguiente hace ahora 150 años se celebró el primer sorteo extraordinario de Navidad, cuya denominación, sin embargo, no le fue oficialmente dada hasta el correspondiente al año 1919.

El interés más espectacular del sorteo se centra en el premio mayor. La cuantía del mismo ha evolucionado a través de los tiempos y desde los 50.000 duros de 1818 ha pasado en el año actual a 750.000.000 de pesetas.

Se han emitido este año diez series de 62.000 billetes, —la capacidad máxima del bombo de números es de 65.000 bolas— lo

que permite disponer de numerosos juegos de series completas para atender las peticiones de Empresas, Oficinas, Comercios, Talleres, etc., quienes, a su vez desean compartir la "suerte" con el personal, los clientes, las amistades...

No sólo tiene importancia —con ser tan grande— el primer premio. Entre los 103.590 que se reparten hay cien de un millón de pesetas y otros cien desde dos millones de pesetas en adelante. La cifra total distribuida en premios asciende a 4.340 millones de pesetas que es casi la cifra global de ventas de la Lotería en la totalidad de sus 36 sorteos en 1958 hace sólo diez años.

Se puede asegurar, sin duda alguna, que todos y cada uno de los españoles llevan, por lo menos, una participación para el Sorteo Extraordinario de Navidad, el más importante y popular de la Lotería Nacional.

**HOTELES**  
**SALAS DE FIESTA**  
**ORQUESTAS**  
**ATRACCIONES**  
**COMISIONES DE FIESTAS**

**POSES**

ESPECTACULOS

VELAZQUEZ, 38 - 1.º - 2.ª

PALMA



**Un pie para ESTA FOTO La ilusión está aquí**

Aparentemente, nada. Nada en la pared, nada en el portal. ¿Qué miran estos dos caballeros con tanta atención? Una lista en la que puede estar la solución de una vida o, por lo menos, una clara e importante ayuda, que buena falta nos está haciendo a todos. La Lotería. Hablábamos el otro día de que la Navidad está cerca. Otro botón de muestra o, si se quiere, otra «foto» que, quieras que no, nos recuerda los días anteriores a la Navidad, cuando gran parte de la ilusión de esos días está centrada precisamente en la Lotería. Planas «ha cogido» de espaldas a los protagonistas. Más vale así. No interesa personalizar. La noticia está en la atención con que se leen las listas de premios, y en la desmedida del resto de la imagen. O así, por lo menos, lo vemos nosotros. Y así, es casi seguro, lo ha visto Pepe Planas, que no ha escrito una sola línea al dorso de su original. — F. J. J. (Foto J. Planas Montanyà.)

**Ayer Ciudad EN LA Necesidad de instalaciones deportivas para atletismo**

En el Pleno Municipal celebrado ayer, un Concejal solicitó se realicen gestiones para la construcción en nuestra ciudad de instalaciones deportivas adecuadas, para el deporte base: el atletismo.

Destacaba el mencionado señor, la sola existencia de las pistas militares, a las que tiene que recurrirse siempre que se quiera celebrar una competición o una prueba de importancia, y que si bien siempre se ha encontrado la plena colaboración de las Autoridades militares, se impone la construcción de una instalación adecuada.

Las instalaciones deportivas que están en construcción por retraso del Frente de Juventudes, sufren un retraso considerable, debido a la delicada situación de la empresa constructora.

De hecho nuestra ciudad nunca ha contado con instalaciones de atletismo adecuadas, y ahora menos que nunca.

Hace unos lustros, cuando aun existía el antiguo hipódromo, se podía practicar el atletismo, en una mala pista de ceniza que había en dicho lugar. Allí recuerdo haber practicado lanzamiento de peso y disco, en mi época de estudiante, mientras otros compañeros practica-

ban carreras, preparándonos para un Campeonato de España juvenil, en el que no llegamos a participar. En realidad fue una desgracia esta no participación. No es que fuéramos extraordinarios, pero sí cabe señalar que hubiésemos ganado algunas pruebas. En aquella época había cuatro velocistas realmente de mérito, que marcaban tiempos mucho mejores que los logrados por los mejores participantes en el mencionado Campeonato Nacional.

Desaparecido el hipódromo de Buenos Aires, desapareció la pista de ceniza, y como única solución surgieron las pistas militares. Aunque las autoridades militares querían colaborar al máximo, es evidente que pueden conceder permiso para que se realicen pruebas, pero no pueden conceder el permiso correspondiente a entrenamientos diarios, ya que estas pistas tienen una finalidad que cumplir, que no cumplirían caso de estar permanentemente ocupadas en entrenamientos de personal no militar.

Rota la lanza hay que esperar que las gestiones solicitadas por el miembro de la Corporación, sean recogidas y lleguen a feliz término.

J. R. C.

**tortulia en la plaza Mayor ESCUELAS**

—Quedamos en que hablaríamos de las declaraciones del Alcalde a la Prensa.

—Entre ellas destaca por su indiscutible importancia la referente a escuelas. Ya conoces mi punto de vista respecto al asunto. El problema creado por el déficit de escuelas en nuestra ciudad es tanto o más importante que el creado por la salinización del agua. Si llegamos a no tener agua potable para beber, beberemos vino (que es lo que toca). Pero si no tenemos escuelas... ¿quién vergonya, Déu meu! ¿En qué cabeza cabe el que a estas alturas exista en Palma un déficit escolar de cuatro mil plazas? ¿Es que tenemos derecho a pensar en Huertos del Rey, en iluminaciones navideñas, en Ferias y Fiestas, en universidades, en restauraciones, y jardines y otros «adelantos» con cuatro mil niños sin escuela donde ir? ¿Cómo es posible que haya caído tan bajo la capital turística de España?

—No hagas fácil demagogia, Pagasamaliano de mis entrañas!

—¿Qué no haga fácil demagogia dices, monstruo de la trivialidad? ¿Es que no piensas que mientras hemos entronizado al sabio Ramón Llull en el muelle para dar la pauta y el tono de nuestro profundo amor a la cultura; mientras hemos seguido, emocionados, las sesiones inaugurales (y pare usted de contar) de la benéfica Fundación Dragan; mientras vemos, felices, como cientos de muchachos de todos los países asisten a los cursos de la Universidad de Verano celebrados en el Estudio General Luliano con el éxito y provecho de todos conocido y alabado; mientras la Academia Mundial de la Paz otorga sus premios Dag Hammarskjöld; mientras asistimos, impacientes, al parto laborioso, pero afortunadamente incruento, del Huerto del Rey; mientras aplaudimos el creciente éxito de los Premios Ciudad de Palma; mientras que, desde todos los puntos de vista, (incluso provinciales) se están realizando para crear una Universidad en el lugar más tranquilo, más adecuado, más favorable, más encantador y más propicio del mundo para entregarse en cuerpo y alma al estudio; mientras presenciamos, impávidos y con el ánimo sereno, a la salinización del agua potable; mientras esperamos con profunda y cristiana resignación el definitivo colapso de la circulación y subsiguiente pitote; mientras ocurre todo eso, cuatro mil niños palmesanos permanecen sin recibir la adecuada instrucción por falta de escuelas? ¿Horrible!

glando. No hace muchos días que he leído que el censo del alumnado del Magisterio ha experimentado un notable aumento con relación al curso pasado.

—Vaya, menos mal. Pero volvamos a las escuelas.

PLAN

—Tengo completa confianza en el plan que, de la mano de Biel Tous, va a ser puesto en marcha para la solución del tremendo problema escolar que nos aflige. Tengo confianza en que tanto el Ayuntamiento como el Estado no nos regatearán la necesaria ayuda y en que el Alcalde prestará todo su entusiasmo y decidido apoyo para que este ambicioso proyecto se convierta en una pronta realidad. Hay que meterse en la cabeza (pero bien metido) que para dentro de cuatro años no ha de quedar en Palma un solo niño sin los beneficios de la enseñanza. Hemos de terminar, sea como sea, con este espantoso y actual desamparo infantil.

**Diganos ud. algo**

**D. JOSE CABOT**

«ESAS COSAS TAN SIN IMPORTANCIA»

ros?... Mis toreros preferidos son, cada uno dentro de su estilo, Antonio Ordóñez y Manuel Benítez "El Cordobés"... ¡Vaya pareja!

—Sí pero no se entienden.

—¡Ese sí que sería un gran mano a mano!... El arte frente al valor.

—No... El arte fino y bonito frente al arte alucinante, turbulento y turbador.

—Hay quien dice que sólo es arte lo bonito.

—Cada cual es dueño de opinar lo que quiera... También hay quien asegura que la única pintura auténtica es la realista.

—La de Velázquez, por ejemplo.

—Sí.

—¡No, no!... También la de Picasso, Miró, Solana... El fútbol me agrada menos... Pero cuando ganan el "Mallorca", el "Balears", el "Palma", el "Santa Catalina", me alegro.

—Yo también.

—¡Le aburro, contándole esas cosas tan sin importancia!

—¿Qué va!... Es lo que me gusta.

—Tengo una moto ¿sabe?... Muchos domingos voy de excursión... Es lo que está de moda... Lo hemos aprendido de los turistas... Cada día compro "BALEARFS", cada día, y me enfado mucho cuando a las siete de la mañana todavía no ha salido... La vendedora, la pobre, no tiene culpa y me dice "No se enfade, que son muchos los que esperan".

—¿Dónde?

—En la Puerta de San Antonio... Es verdad: somos muchos los que esperamos la llegada de la camioneta... Eso del periódico es un gusanillo...

—¿Una serpiente!

¡De cascabel!

CALDENTEY

—No se preocupe... Para entrar en esta gran colección no es necesario ser famoso, ni protagonista de suceso importante.

—Yo creo que en un momento dado todos somos importantes.

—No lo dude... ¿Qué le parece la sección?

—Muy natural y sencilla... Por eso la leo... Pero, ¿qué puedo decirle yo?... Bueno, hablando, hablando, puede que algo de lo que diga le sirva... Usted, y perdona, parece diferente... No se preocupa mucho de buscar personajes famosos.

—Eso era antes.

—Claro, ya no es tan joven.

—No; puede estar seguro.

—Yo tengo veintinueve.

—¿Quién los pillara!

—¿Volvería a ser torero?

—¡Irrevocablemente!... ¿Cómo se llama usted?

—José Cabot... Trabajo en una fábrica de aguas minerales y sifones... A mi también lo que más me gusta son las corridas de toros... Veo los toros desde la andanada y parece todo muy pequeño, pero se ve bien... ¿Mis toro-

**CASAS de calafat**

LA OLIMPIADA DE LOS NEGROS

—Conco! ¿Quan sigui gran correré tan fort com corren es negres?

—Déu faci, Tofolet, que no haguis de dur mal «entrenno» que duen ells amb ses encañades que les han donat!

**REPRESENTANTE GENERAL PARA PALMA DE MALLORCA**

SOLICITA IMPORTANTE LABORATORIO DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS, CON EXTENSA GAMA DE ANTIBIOTICOS.

Deseamos persona dinámica con dedicación en exclusiva, con experiencia y buenas relaciones en nuestro ramo, y que posea vehículo propio.

**Garantizamos ingresos iniciales interesantes**

Rogamos que únicamente los que crean reunir las condiciones citadas y se consideren capacitados para ocupar el puesto dirijan su solicitud manuscrita acompañada de amplio «currículum vitae» y fotografía reciente a:

Núm. 7.022 - GIBERT. - Arenal, 1. - MADRID.

**MIL MILLONES**

—Más cosas.

—Ya que hablamos de la enseñanza, te diré que la Caja de Ahorros ha puesto mil millones de pesetas a disposición del Ministro de Educación Nacional (a un tipo de interés bajo y larga amortización) para mejora de enseñanzas y creación de nuevas facultades...

—¿Qué dios ara! Obri es balcó... que me falta s'altra! M'acub...!

—Se trata de la Caja de Ahorros de Salamanca y para aquella veteranísima universidad.

**CENTRALISMO**

—Volviendo a las declaraciones del Alcalde, hay otra cosa que, la verdad, me parece muy gorda.

—¿Cuál?

—Eso de que los Presupuestos municipales no puedan marchar porque todavía, en pleno Noviembre, no han llegado... las instrucciones. Me parece el colmo.

—Créeme. Al final, toda la culpa la tiene la falta de escuelas.

—No lo entiendo. ¿Qué tienen que ver las escuelas con los presupuestos?

—A que todo se reduce (en todas partes cuecen habas) a un problema de falta de instrucción.

—(Vaya chiste).

—No, es la pura, antigua y auténtica verdad.

**CERDO**

—¿Qué hicisteis el domingo?

—En Jaume Oliver mos convidà a berenar a Son Fosquet i mos foterem un porc de 44 arroves y 8 tercés.

—¿Qué dius, animalot?

—Lo que sentís.

—Com es possible...?

—En varem deixar moltet, axí mateix... Però si en Jaume se descuida, no ho sé si hi hagués arribat...!

—¿Quants eren?

—Pocs... però de bona casta i de millor barra. Com es porc: Large-White mezclats de Petrain!

**MAESTROS**

—Y por falta de maestros. Ganan tan poco que ya nadie quiere ser maestro.

—Parece que eso se va arregando.

**GAFIM**



# TRES JOVENES (Y UNA CHICA) FRANCESES, DAN LA VUELTA AL MUNDO EN UN PEQUEÑO YATE

### PARA DIVULGAR LA GRAN OBRA «HISTORIA DE LA HUMANIDAD», EDITADA POR LA UNESCO

Charles Francis (24 años) ha recorrido Africa de Norte a Sur en un coche «dos caballos» con este mismo fin FRANCOIS BESSIERE HA DADO YA LA VUELTA AL MUNDO EN EL PEQUEÑO VELERO EN EL QUE EL BARON DE L'ESPEE INTERPRETABA A WAGNER EN UN GRAN PIANO DE COLA, EN MEDIO DE LAS MAS FURIOSAS TEMPESTADES



—¿Autor? — Los mejores especialistas del mundo en cada tema que se trata. Es, como su título indica, una verdadera Historia de la Humanidad a través del arte, la cultura, las creencias, los mitos, las conquistas del intelecto. Está compuesta a base de seleccionar y coordinar, dándoles un conjunto homogéneo y cronológicamente ordenado, los diversos trabajos aparecidos en el «Correo de la UNESCO» desde su existencia. Esta obra está traducida ya a nueve idiomas, y está en camino de traducirse a otros diez, con el fin de que prácticamente pueda llegar a los lectores de todos los países. Por supuesto, también está traducida al español. Se nos informa de que su precio total es algo inferior a las quince mil pesetas, pero que puede ser adquirida a plazos mensuales. Los lectores interesados pueden pedir información a La Alianza Francesa o a «Libros Eros» — a efectos de información, repétemos, ya que no se vende en las librerías — con la seguridad de que no se trata de un «negocio», sino de un gigantesco esfuerzo de la más alta organización cultural mundial, la UNESCO, para enriquecer el patrimonio cultural de las gentes con esta «Historia de la Humanidad».

CHARLES FRANCIS, DANIELLE GEORGES Y FRANCOIS BESSIERE, A BORDO DE «LA BALADIN», EL PEQUEÑO VELERO CON EL QUE ESTAN DANDO LA VUELTA AL MUNDO. FALTA EN EL MOMENTO DE HACER LA FOTO, ANDRÉ GIMET, QUE ES EL PATRÓN Y EL PROPIETARIO. CADA UNO DE ELLOS ES PROTAGONISTA DE AVENTURAS MUY CURIOSAS Y NO CABE DUDA DE QUE SABEN APROVECHAR EL «DIVINO TESORO» DE SU JUVENTUD.

En el Paseo Marítimo hay un yate que se llama «Le Baladin» (que pudéramos traducir por «El Trovador») que por muchos conceptos es noticia. Entiéndase que la noticia está en sus tripulantes, cuatro jóvenes franceses que están dando la vuelta al mundo a bordo de este pequeño velero de 16 metros de eslora por 4,50 de manga. El yate, de dos mástiles, está equipado también con un motor de 165 HP, pero sus tripulantes solamente lo usan para las maniobras imprescindibles. Pues no se trata de un grupo de «turistas», sino de cuatro auténticos deportistas y aventureros. Que mucho se necesita serlo para la empresa, llena de curiosidades, que vamos a referir a nuestros lectores. André Gimet es el dueño y el patrón. François Bessiere

(28 años de edad), Charles Francis (24 años) y la señorita Danielle Georges (23 años) son los únicos tripulantes. François, Charles y Danielle son empleados del señor Gimet en su importantísima empresa editorial. Y ahora, por un periodo de tres años, van a ser sus tripulantes en un emocionante viaje alrededor del mundo en un pequeño velero. Viaje que, según nos explican, tiene también una finalidad primordialmente cultural: —Al mismo tiempo, en cada país que tocamos aprovecharemos para divulgar la colosal obra «Histoire de l'Humanité», que ha editado la UNESCO, en nueve grandes volúmenes de más de cinco mil páginas, revisadas palabra por palabra para esta edición especial.

# ESCUELA DE SECRETARIAS

La profesion de más porvenir para la mujer. Sueldos de 500 A 15.000 ptas. mensuales ~ Academia Cots. San Felto 7



ESTA FOTOGRAFIA, OBTENIDA DURANTE LA RECIENTE VISITA DE CHARLES BOYER A MALLORCA, HA SIDO DIFUNDIRA POR GRAN NUMERO DE PUBLICACIONES ESPAÑOLAS ARRANCANDO DE UNO DE NUESTROS PEQUEÑOS REPORTAJES. LA NOTICIA QUE DIMOS EN TONCES SE AMPLIA AHORA CON EL DATO QUE FALTABA Y QUE SIGNIFICA QUE ESTOS DOS FAMOSOS, SANDERS Y BOYER SERAN VECINOS DE MALLORCA.

### ¿TENDREMOS UN «HOLLYWOOD» DE VETERANOS?

## GEORGE SANDERS HA VENDIDO SU CASA MALLORQUINA A CHARLES BOYER

### MIENTRAS AQUEL SE CONSTRUYE UNA NUEVA VIVIENDA, TAMBIEN EN GENOVA

Ya dimos noticia — clara está — del paso del veterano actor Charles Boyer por nuestra isla. Nuestros lectores lo recordarán: estuvo en Son Vida, pasó bajo el sol de este otoño, y se dejó ver junto a su gran amigo el también veterano actor George Sanders.

Ahora, semanas después, hemos sabido cuáles fueron los motivos — turismo aparte — que trajeron a Charles Boyer hasta nuestra isla. Motivos que significan que va a volver y que también se hará residente mallorquín. Charles Boyer le ha comprado a George Sanders la casa

que éste tiene en Génova, donde vive desde hace meses, sin querer dirigir la palabra a los periodistas locales. Sanders continúa viviendo en este domicilio mientras se acaba la construcción de una nueva vivienda también en aquellos alrededores. Una vez la nueva casa esté lista, George Sanders cambiará y Charles Boyer, así, vendrá a instalarse en Mallorca.

Puede ser este el inicio de una colonia de actores veteranos en nuestra isla y muy especialmente en la zona de Génova. George Sanders habrá sido el precursor; Charles Boyer el segundo inquilino... Es posible que lleguen más ¿quién sabe?

Un atractivo más que le tendríamos que agradecer al señor Sanders, aunque él no nos haga ni caso. Entre tanto el actor vive feliz, prácticamente retirado. Se acuesta temprano, todas las noches, y madrugando para cuidar su jardín. Y dentro de poco tendrá un vecino — Charles Boyer, viejo amigo — con el que matar en gracia la tertulia las largas tardes de invierno.

A ver si con el tiempo hace mos de Génova un Hollywood de jubilados.

## ILUSTRE POLITICO ARGENTINO EN PALMA El Dr. PERETTE fue (hasta 1966) Vicepresidente del Gobierno de su país y Presidente del Senado HA LLEGADO COMO INVITADO DEL «CLUBIOS LEONES»

Ha pasado este último fin de semana en Palma el ilustre político argentino Dr. Carlos H. Perette, quien hasta mil novecientos sesenta y seis ocupó los más elevados cargos en el Gobierno de su país.

El Dr. Perette fue Vice-Presidente de la Nación Argentina durante el ejercicio 1963-66, siendo a la vez en este mismo transcurso de tiempo Presidente del Senado.

La carrera política del Dr. Perette se inició prácticamente en mil novecientos cincuenta y dos al ser elegido Diputado al Congreso, permaneciendo en los escaños durante tres años en esta primera etapa. De nuevo fue elegido Diputado en mil novecientos cincuenta y ocho, esta vez por espacio de cuatro años. Entretanto fue nombrado representante argentino en la Conferencia Interparlamentaria Mundial, desde 1959 a 1961.

Al mismo tiempo que a Vice-presidencia de la Nación y Presidencia del Senado, asumió la Presidencia de la Confederación Interamericana de Transporte Aéreo, cargo que ostentó hasta mil novecientos sesenta y cinco.

El Dr. Perette es abogado de singular renombre, como penalista y criminólogo, y uno de los personajes políticos más representativos de su país. Actualmente se halla en Europa invitado por los Gobiernos de Francia, Italia, Inglaterra e Israel, países que visitará durante esta excursión. En Roma, de donde procede, ha sido recibido por S.S. el Papa y en París, esta misma semana, ha de celebrar una entrevista con el General De Gaulle. Este ilustre político es una autoridad indiscutible en cooperativismo y política hispano-americana.

Su visita a Mallorca responde a su condición de «León de Honor de Argentina», título que le fue conferido por el «Club de Leones» de aquel país. Como «León» distinguido



EL ILUSTRE POLITICO ARGENTINO, DR. PERETTE (A LA IZQUIERDA), CON SU ANFITRION EN MALLORCA, SENOR RIERA-MARSA. — (Foto Terrades.)

ha sido invitado a los recientes actos de «Leonismo» celebrados en Alcudia estos días pasados. Allí ha sido su anfitrión el Sr. Riera-Marsá Presidente del «Club de Leones» en nuestra zona.

Esta mañana, el Dr. don Carlos H. Perette ha salido por vía aérea hacia París.

## Nuevo record en Son San Juan: El de pasajeros «de una sola vez»

### LOS GIGANTES DE «KLM», FRECUENTARAN MALLORCA A PARTIR DE ESTE MISMO INVIERNO

Un nuevo DC-8 gigantesco aterrizó en nuestras pistas, se trató esta vez del Américo Vespucio, DC-8-63, perteneciente a KLM, que cuenta con cuatro de estos aparatos, y que vino hasta Mallorca con 162 pasajeros. Llevándose en su viaje de regreso a Amsterdam, nada menos que doscientos, lo cual constituye un record de pasajeros embarcados en nuestro aeropuerto.

En aviones de gran capacidad, habíamos visto salir o entrar, entre 180 y 195 pasajeros, es pues, la primera vez que un

aparato emprende vuelo desde nuestro aeropuerto lo hace con dos centenares de viajeros a bordo. El Américo Vespucio, aterrizó en Son San Juan a las cuatro y cinco minutos de la tarde y se marchó sobre las cuatro y cuarenta y seis con el numeroso contingente ya citado. El delegado de la compañía KLM, señor Scheper, que dio la bienvenida a los pasajeros y a la tripulación, invitó a visitar este moderno avión al consúl de

pañías Centouri y Der Magnet ambas representadas en Mallorca por Viajes Cevasa; y que en el verano, estos aparatos nos visitarán con mayor frecuencia, posiblemente una vez por semana. La tripulación está compuesta por diez personas, de ellas cinco con señoritas, dos auxiliares, el piloto, el copiloto y el mecánico. En caso de que se determinara destinar a este aparato solamente para vuelos charter, seguramente desaparecería la

primera clase con lo cual se ganaría espacio y su capacidad subiría a 220 plazas. Debido a que en primera, no hay tres asientos a cada lado del pasillo, sino solamente dos, mucho más anchos y cómodamente situados. La frecuencia con que estos DC-8 nos están visitando, determinará una pronta familiarización con ellos y la necesidad de utilizarlos, en los vuelos con Mallorca, con mucha frecuencia.



EL INGENIERO DR. D. AGUSTIN ROLDAN, OBSERVA JUNTO CON SU COLEGA EL INGENIERO JEFE DE TELECOMUNICACIONES DE BALEARES DON DOMINGO PALACIOS, LAS PRUEBAS DE UNO DE LOS APARATOS YA INSTALADOS EN LA DIPUTACION PROVINCIAL PARA FACILITAR LA COMPLETA LABOR DE LAS INMEDIATAS REUNIONES DE TRABAJO DE DELEGADOS DEL INTELSAT, DE LA QUE SE DA CUENTA EN LAS PRESENTES COLUMNAS. (Foto «Juanets».)

pedimos disculpas si se desliza algún pequeño error o si no se ofrece la noticia con todas sus importantes circunstancias y peculiaridades. Dicho sea con la promesa de en su momento volver al tema con mayor detenimiento y precisión.

En resumen, se trata de que Palma va a ser la sede de una importante Reunión de Trabajo de Delegados del INTELSAT, que es el organismo que agrupa a más de cincuenta países de todo el mundo y que pudéramos denominar como «Organización Mundial de Comunicaciones por Satélites». Estas reuniones tendrán lugar en la sede de la Diputación Provincial de Baleares, del 13 al 20 de los corrientes y participan en las mismas los Delegados señores Cobino, Dublin y Valero, con su equipo de traductores, secretarios, técnicos diversos, etc., hasta un total de unas veinte personas. A tal efecto se ha instalado en la Diputación una dependencia habilitada para «Secretaría», y un verdadero nudo de comunicaciones a base de un circuito telefónico internacional, servicio de «telex», servicio de «gentex» (que permite cursar cables directos a cualquier país), etc., más una fabulosa máquina que permite hacer casi instantáneamente decenas de miles de copias en varios idiomas.

El INTELSAT se ocupa de los problemas de explotación de las comunicaciones «vía satélite» del presente y del futuro inmediato, en régimen de «comunidad», es decir, de distribución de los gastos para disfrutar los servicios. En este sentido España es verdadera adelantada, con su fabulosa Estación receptora de Buitrago que ha costado muchos millones de dólares, pero que permitirá no solamente la recepción de toda clase de comunicaciones vía satélite, sino su «distribución» a numerosos países. Esta cualidad de «tránsito» de la Estación de Buitrago es esencial y ofrece para España insospechadas e importantísimas perspectivas dentro del seno del INTELSAT, es decir, del futuro inmediato de las comunicaciones mundiales. Recordemos que las comunicaciones intercontinentales, al principio se hacían a base de los costosísimos cables submarinos, seguidos de repetidores de alta calidad a través del Atlántico y el Pacífico, que se han quedado indus-

(Continúa en la página 27)

## MAÑANA, SIN DUDA: EL «PASAJERO TRES MILLONES»

### SON SAN JUAN SERA EL PRIMER AEROPUERTO DE ESPAÑA EN ALCANZAR ESTA CIFRA

Sabemos que el número de pasajeros que falta para alcanzar los tres millones es mínimo, y que, en consecuencia, nada extraño sería que llegara esta noche, mañana en el transcurso del día o en las primeras horas del jueves. Es cierto que los vuelos regulares en estos tres días no son muchas, pero aun así, el movimiento de pasajeros no debe ser muy bajo, por cuanto los vuelos regulares han estado aportando, lo suyo y han de seguirlo haciendo. Situándonos en el término medio, o sea eligiendo el día de mañana como el de mayor

posibilidad para la llegada del pasajero — debido a los pocos días que faltan para alcanzar los tres millones — los vuelos regulares en que podría llegar un millón de pasajeros son: Zurich; Sabena de Bruselas; Bedouin; Iberia de París, Nueva York y Dusseldorf. Aparte de los regulares procedentes de la Península o de otras islas Baleares, que como es sabido, también cuentan. Hasta ahora ningún aeropuerto de España había llegado a esta cifra tan alta de pasajeros, por lo que este acontecimiento alcanza mayor importancia que la llegada de los tres millones de pasajeros y dos millones.

Como es ya ampliamente conocido, en esta contabilidad intervienen los pasajeros nacionales e internacionales, tanto si llegan como si se marchan; pero, se tiene en cuenta, en los últimos momentos, cuando ya la cifra de los tres millones está muy próxima, a los aviones que llegan para poder homenajear a un turista que viene a pasar unos días en la isla y no al que va a salir de marcha y no dispondría de tiempo para recibir las atenciones estipuladas.

Holanda señor Puigserver, así como a tres o cuatro personas más. El interior del Américo Vespucio, es sumamente elegante, y cuenta con 180 plazas en clase turística y 20 en primera. A diferencia de aparatos anteriores, éste tiene la primera clase en medio, entre dos porciones de butacas de la clase turística, acortando de esta manera distancias. Se anuncia que un avión DC-8-63, de KLM, vendrá cada cuatro días a nuestro aeropuerto, durante el invierno, transportando turistas de las con-

«Pequeños Reportajes»  
Escriben: **ANTONIO PIZA**  
y **PABLO LLULL**

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**  
LE BRINDA OTRA OPORTUNIDAD ADQUIRIENDO UNA FUENTE DE ACERO INOXIDABLE POR 290 ptas. DE 40 cm. **BRA**  
LE OBSEQUIA CON OTRA FUENTE DE ACERO DE 30 cm. **SOLO DURANTE 15 DIAS!**

EL VIAJE TIENE UNA INTENCION MARCADAMENTE CULTURAL: DIVULGAR LA ENCICLOPEDIA Y COLASAL «HISTORIA DE LA HUMANIDAD», EDITADA POR LA UNESCO. EN LA FOTO MUESTRAMOS NUESTROS LECTORES EL PROGRAMA QUE CONTIENE LAS CARACTERISTICAS TIPOGRAFICAS, DE PRESENTACION Y DE CONTENIDO DE ESTA MONUMENTAL EDICION. — (Fotos «Juanets».)



EN LA CONDOMINA, QUE REGISTRABA UN LLENO

TODO LO HIZO EL MALLORCA...

Después de batir al Murcia se autoderrotó con un formidable gol de Robles y un claro penalty de Victoriero

(Crónica de nuestro redactor enviado especial, LORENZO RIPOLL)

El estadio de la Condomina presentaba, un magnífico aspecto: casi lleno. Temperatura de veinte grados; hacía calor. Terreno de juego en buenas condiciones. Como el Murcia viste camiseta encarnada y pantalón azul, el Mallorca salió con camiseta azul y pantalón blanco.

No indiferencia total al parecer el equipo visitante y muy pocos aplausos a los locales, a pesar de haber triunfado en el partido anterior en campo contrario.

Terol del Mallorca se fotografaba con su hermano, que actuaba también con el número "7".

Dirigió el encuentro el colegiado señor Ortiz Delgado, del colegio Central, que estuvo bien.

Alineaciones: MALLORCA: Heredia; Doño, Sans, Victoriero; Robles, Forneris; Terol. Cano, Cifre, Candela y Conesa.

MURCIA: Gómez; Robles, Ramos, Revellón; Murciano, Ertvi; Terol. Juan Antonio, Iznata, Abenza e Ilundain.

A los quince minutos de comenzado el encuentro en el antiguo estadio de La Condomina, me cuenta que, al menos, fallaría un pronóstico en mi quiniela, puesto que puse "uno fijo" en el Murcia-Mallorca. Antes de este partido, todas las ventajas se inclinaban hacia el equipo peninsular por las siguientes comparaciones:

1. - Mientras el Mallorca se encuentra en lugar mediano de la tabla, el adversario aspiraba a la posición de líder, que comparte con el Sevilla, gracias a su triunfo del domingo anterior en Jerez.

2. - No pudo presentar el equipo isleño a hombres tan cualificados como son Domínguez y Canario; todo lo contrario del Murcia

que disponía de su conjunto titular.

3. - El factor ambiente, por el campo propio.

4. - El Mallorca, jugando superior a sus adversarios en campo contrario, no ha ganado un partido y su balance positivo es mínimo. Lo que no pudo conseguirse ante equipos más flojos, era difícil, por todo lo apuntado, lograrlo anteayer.

Queda aclarado el "uno fijo". BUEN PLANTEAMIENTO

TÁCTICO

Debo repetir que Sasot es un técnico que le gusta hacer el fútbol fácil. No es un entrenador "con libretito", con centenares de notas, que pretenden que el jugador salga con "el partido en la cabeza". Es enemigo de las complicaciones. La táctica fue normal; bien planteada.

Situó a Forneris de cuarto defensa, mientras Robles vigilaba al interior Abenza. Candela y Cano eran los volantes, con Conesa, Cifre y Terol para el contragolpe.

Rafa situó al volante Ertvi en la zona de contención; sus dos interiores parecían tener la orden de trabajar desde el centro del campo, con los dos extremos y el delantero centro en punta. Su volante Murciano tenía misión libre.

Mostraba solidez atrás el Mallorca, que no permitía que ningún delantero entrara en su área. Se veía seguridad y firmeza, con buen orden, notándose la presencia del veterano Forneris que sabía estar siempre en el lugar más adecuado.

Robles, defendía y atacaba, corriendo mucho, haciendo este "fútbol de pies" que dista mucho del "fútbol inteligente"; pero superando siempre a Abenza. Cano

y Candela actuaban con una fuerza extraordinaria, adueñándose del centro del campo. Era un marcate hombre por hombre, con buen sentido de la anticipación. EL MURCIA, DERROTADO

EN EL MARCADOR

Mientras el Murcia mostraba un

poco de desconcierto, sin poder practicar su juego clásico, el Mallorca, muy lejos de destruir, se preocupaba de jugar al fútbol desde atrás, con pases medidos, desmarcándose, actuando con mucha serenidad, ejerciendo un dominio territorial.

A los 13 minutos, un defensa local incurrir en falta, formándose

la oportuna barrera. Conesa disparó fuerte, a media altura, pasando el guardameta; pero el balón se le escapa, debido al efecto que llevaba; allí estaba, atento como siempre, Cifre, quien, ganando la acción a defensas y al mismo guardameta, pone el pie, inaugurando el marcador. (0-1).

Continuó el mando del Mallor

ca. Y en el minuto 30, Conesa recibe un pase en profundidad, ganando la acción a los defensas, espera la salida del portero, quizá con la idea de meterse con la pelota dentro del marco. De manera casi imposible. Gómez se hizo con el esférico, perdiéndose así una clara ocasión de sentenciar el partido.

Por vez primera, el Murcia llegaba al área contraria, disparando Abenza, raso, hacia un ángulo, donde estaba Robles, que salvó una situación comprometida.

En aquellos momentos el "uno fijo" era un mal pronóstico. Persistió el mejor fútbol isleño hasta la media hora. AUTODERROTA EN

DOS MINUTOS

Los mallorquines que estábamos en las tribunas —un centenar aproximado, incluyendo a los que se desplazaron y a los residentes en Murcia— nos quedamos "congelados" con dos "jugadas" consecutivas, en las cuales el Mallorca se derrotó.

Era el minuto 32. Acosaba el equipo local, sin tener ninguna ocasión de disparo, sin poder infiltrarse. Robles, erigido en aquel momento en quinto defensa, al verse con la pelota en sus pies y tener delante a bastantes contrarios, desde el mismo punto de penalty dió un giro, y plantado ante Heredia le pasó la pelota... de tiro raso, bastante fuerte y al ángulo izquierdo. Era un gol de bellísima ejecución.

Dos minutos después, Terol (del Murcia) crea una jugada de peligro y Victoriero, dentro del área, le hace una clara zancadilla. Penalty indiscutible que, ejecutado por Abenza, significa el 2-1.

Para colmo de desdichas, Robles, en el minuto 41, en un encuentro (Continúa en la pág. siguiente)



EL SEMBLANTE DE LOS JUGADORES DEL MURCIA, AL POSAR PARA LOS FOTOGRAFOS, EN EL ESTADIO DE LA CONDOMINA, ERA SERIO, DE PREOCUPACION, COMO PUEDE OBSERVARSE EN LA FOTOGRAFIA. ¿PRESENTIAN UN PARTIDO CUESTA ARRIBA? LO CIERTO ES QUE NO HICIERON NADA PARA LOGRAR EL TRIUNFO QUE CONSIGUIERON, GRACIAS A LA «COLABORACION» DEL MALLORCA.

¡¡ MUY IMPORTANTE !!

Para los señores usuarios de

BRILLANT, S. A.

Nuevos teléfonos: 210237 y 210238 que refuerzan el antiguo 223074 aún en uso

No deje para los últimos días la limpieza de sus pozos negros, aljibes, albañales, etc. etc.

Nuestra experiencia en limpiezas industriales está probada suficientemente en Palma, así como en nuestras delegaciones de Barcelona, Tarragona, Ibiza y Menorca

Consúltenos cualquier servicio que deseen realizar y será con toda seguridad cliente de BRILLANT, ya que la rapidez y esmero de nuestros servicios se une la ventaja de unos precios IMBATIBLES

BRILLANT, S. A. garantía de servicio

Teléfonos: 22 40 74, 21 02 37, 21 02 38

Hugo de Rivesaltes, 16-1.º - PALMA



ALTA DEPORTIVA Por RAT

ESTAMOS SATISFECHOS

El Mallorca ha jugado su partido de La Condomina en Murcia y ha perdido por la mínima. Nunca mejor aplicado el verbo (ha perdido) porque en realidad no se trata de que el Real Murcia haya ganado, sino de que precisamente el Mallorca ha perdido su encuentro.

BALONCESTO

EL MOLINAR NO PUDO CON LA ORGANIZADA DEFENSA Y ACIERTO EN EL TIRO DEL RIPOLLET

AL CUADRO LOCAL LE FALTO CONJUNCION Y FUE VENCIDO POR LOS CATALANES

Fallaron los pronósticos el domingo en la pista del Molinar y desde luego el retraso en la hora de comienzo no creemos beneficiara al conjunto mallorquín, ya que incomprensiblemente acudió menos gente de la esperada y desde luego menos que en el anterior partido.



PEDRO CANET

con dos hombres continuamente sobre Munar, siendo difícil a los molinerenses penetrar en la zona de tiro. No se ensayó a media distancia y cuando se intentó no hubo acierto, ó mala suerte, ya que muchos tiros salieron materialmente de dentro del aro.

valioso defensor de la manera de portarse de los aficionados mallorquines. De los catalanes ya hemos dicho que S. Riera destacó sobre los demás, agradándonos también el buen jugar de Méndez. En el bando local, Pedro Canet y Francisco Losa, fueron los que más batallaron, despartando sobre el resto de jugadores.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Español, Ripollet, Pedagogium, Sabadell, Tarrasa, Hispano F., Badalona, Molinar, Layetano, Hospitalet.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Patronato, Lluçmayor, Molinar, Valls, Palmar, Perlas, San José, Luis Vives.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Español, Perlas, Palma, Luis Vives, Patronato, Lluçmayor, Hispania, J. Mariana, Jadyc, Molinar, San José, Levante, Dst. Valls.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Español, D. Palma, Hispania, S. F. Palma, L. Morey, Andraitx.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Perlas, Hispania, S. F. Palma, Andraitx, D. Palma, Patronato, Jadyc, Gesa, L. Morey.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Patronato, Molinar, Palma, San José, Perlas, D. Valls, Español, Luis Vives.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Perlas, Español, Palma, Hispania, San José, Luis Vives, Patronato, Dst. Valls, Molinar.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Perlas B., San Rafael, J. Mariana, La Salle, Jadyc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Perlas B., Cide, Palmito, Montesión, San Rafael, J. Mariana, Jadyc, La Salle.

MURCIA, 2-MALLORCA, 1

(Viene de la página anterior) El Mallorca sufre una conmoción, retirándose. Reaparecerá en la segunda parte, a pesar de que el médico le aconsejara que se quedara en el vestuario, demostrando un pundonor profesional digno del mayor elogio.

En fútbol es tan normal un triunfo como una derrota. Algunos partidos se han perdido por fallos absurdos. El pasado domingo, en La Condomina, los fallos colman toda la paciencia.

CASSETAS

SASOT: «El Mallorca se ha mostrado superior» RAFA: «Ya dije que nuestro rival era bueno»

Terminado el encuentro, en la sala de prensa de La Condomina, los entrenadores hicieron las declaraciones siguientes: SASOT: \* Mi equipo ha superado al Murcia durante la primera hora y en casi toda la segunda parte; mis jugadores han luchado muchísimo.

NOS OLVIDAMOS DE

CANARIO Y DOMINGUEZ Parece increíble, pero uno se olvidó de hombres de la clase de Canario y Dominguez. Todos actúan bien, con tesón, con interés, con buen fútbol.

TENIS

BARCELONA. — Manuel Santana se ha proclamado de nuevo Campeón de España de Tenis. Esta vez su triunfo ha sido a costa de Manuel Orantes, jugador de insospechadas posibilidades por su juventud y buena técnica.

SANTANA, OTRA VEZ CAMPEON DE ESPAÑA

Primer "set": Sirve Santana: 0-1, 0-2, 1-2, 2-2, 2-3, 3-3, 4-3, 5-4, 6-4. Duración 27 minutos. Segundo "set": Sirve Santana: 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 2-4, 2-5, 3-5, 3-6. Duración 25 minutos.

AYUDAS DE MATERIAL

En la Federación Balear de Baloncesto se han recibido aprobadas varias solicitudes de ayuda de material, por lo que se ruega a todos los clubs que las solicitaron se sirvan pasar por su local social.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Liga Nacional II División GRUPO IV S. F. Tarrasa, 51 - Layetano, 47 Hospitalet, 56 - Pedagogium, 71

Dijous Bó - Inca - 1968

(del 10 al 14 de Noviembre) En el Salón de Actos de la Escuela de Aprendizaje Industrial Hoy, a las 9'30 noche Coloquio sobre la actual situación del campo y su proyección en el futuro



JORNADA FUTBOLISTICA

# Si ahora el Real Madrid gana al Barcelona, puede ser virtual campeón antes del tercio de la Liga

## Dos sorpresas en II División: en el campo del Betis y en el del Burgos. Jornada que hubiera sido muy propicia para el Mallorca

**PRIMERA DIVISION**

La nota más destacada, en la jornada octava, ha sido la primera derrota del Pontevedra en Pasarón, desde que lo dirige Hector Rial. Una vez más, el Elche fue allí un mal adversario, porque casi siempre lograba empatar. Esta vez se llevó los dos positivos.

Está en la lógica el triunfo del Real Madrid en el campo de Manzanares y el empate del Atlético de Bilbao en Las Palmas, porque cuando juegan «los leones» todo depende de la actuación del guardameta Iribar.

Sólo se marcaron 16 goles. Cifra muy baja que demuestra la calidad de las defensas españolas... o la poca efectividad de los delanteros.

Cuatro puntos de ventaja son muchos. Así está el Real Madrid, que casi puede permitirse el lujo de vivir de rentas. Si gana en el Santiago Bernabeu, tendremos que proclamarle campeón antes de llegar al tercio de la Liga.

Comienza a ser muy peligrosa la situación del Atlético de Madrid que, con el Córdoba y Español, ocupa los tres últimos lugares; los de descenso.

Relieves de los partidos:

**BARCELONA, 1 - MALAGA, 0.** — Dirigió el encuentro el señor Zariquiegui, con muchos errores.

A los 25 minutos cuando escapaba Pereda, Monreal, que era el encargado de su vigilancia y le sometió toda la tarde a un durísimo marcaje, le agarró, impidiendo su avance. El árbitro, en medio de grandes discusiones, expulsó a ambos. El público dedicó al señor Zariquiegui una pita y se lanzaron numerosas almohadillas al campo. Finalmente a los 37 minutos, después de haberselo lanzado un córner, se hace con el esférico Rexach cerca de la banda y desde allí lanza un centro bombeado que se cuele hasta las mallas, mientras Goicoechea, en su único fallo de toda la tarde, saltaba a destiempo.

**REAL SOCIEDAD, 2 - ESPAÑOL, 1.** — El señor Martínez Blanco, ha tenido muchos errores.

Goles: 1-0, 45 minutos. Se está a punto de llegar al descanso, la Real fuerza córner por la banda derecha, lo saca casi raso Boronat, Silvestre lo desvia hacia gol y Arzac, lanzado y de cerca remata y bate a Coll.

2-0, cuatro minutos de la segunda parte. Otro córner del lado derecho donostiarrá. Boronat pasa a Sagasta, éste remata, hay varios rechaces y remates sin que la pelota se aleje del área y llega al lado izquierdo, para que Mendiluce la envíe a la red por raso.

2-1, 22 minutos. Avance de Glaría por el lado derecho para centrar largo a la otra banda. Gorriti no acierta a despejar y José María empalma una gran bolea, rasa, que cruzada bate a Esnaola.

**ATCO MADRID, 0 - R. MADRID, 1.** — Dirigió el partido el colegiado señor Ortíz de Mendivil, con una actuación irregular.

El único gol del partido se produjo a los 19 minutos del segundo tiempo. Cuando presionaba el Atlético, un contraataque lanzado por Velázquez, puso la pelota a pies de José Luis, que se centró y la pasó a Amancio, situado en dudosa posición de offside junto a Colo. Amancio controló el balón y se lo pasó al pie izquierdo, lanzando un gran disparo que batió por alto a Zubirrain.

**VALENCIA, 2 - CORUÑA, 1.** — Arbitraje del catalán Oliva, que estuvo bien.

El Valencia sale atacando con fuerza y velocidad y a los tres minutos, Blayet se interna, es objeto de penalty que señala el árbitro. Ejecuta Roberto, alto.

A los ocho minutos el Coruña se adelanta en el marcador. José Luis disputa una pelota con Abelardo y Martínez, estos se hacen un lío y dos jugadores contrarios se llevan la pelota que pasan lateralmente a Bezi que a puerta vacía marca imparabile.

A los 23 minutos Sol logra el empate para el Valencia. Al sacarse un golpe franco contra el Coruña, con rechace de la defensa y entrega de Waldo a Sol, éste en buena posición logra el gol primero de su equipo. A los 41 minutos, el Valencia se adelanta. Martínez, entrega a Blayet en el medio campo que se interna y desde gran distancia tira y marca.

**GRANADA, 1 - ZARAGOZA, 0.** — Arbitró el colegiado señor Cerezuola, que tuvo equivocaciones.

A los siete minutos de la segunda parte, el zaragocista Santos marca un gol de cabeza, tras haber señalado el colegiado fuera de juego. Dos minutos después, llega el único tanto válido del encuentro: Un remate de cabeza de Miralles ante un rechace de una defensa que Ferreira, anteriormente había rematado de igual forma.

A los treinta y tres m. el colegiado señala penalty contra el Granada por una entrada de frente de Barrenechea a Martín en la esquina del área sin que la jugada revistiera peligro para el marco, ni se hallase en posición de tiro el jugador zaragocista. Lanza el castigo Santos, ante una gran bronca y Nito acierta a lanzarse por la izquierda, deteniendo la pelota.

**PONTEVEDRA, 0 - ELCHE, 1.** — El Pontevedra ha jugado un partido muy flojo, con fallos en todas las líneas, que aprovechó muy bien el Elche para alzarse con una merecidísima victoria. El único gol del encuentro fue conseguido por Vavá, a los 30 minutos del primer tiempo, al rematar desde muy cerca una falta sacada en las inmediaciones del área granate.

Arbitró el colegiado extremeño, Sr. Sánchez Ibáñez, con pocos fallos.

**SABADELL, 4 - CORDOBA, 0.** — Primer tiempo de dominio alterno. En la segunda mitad se ha mantenido idéntica tónica alternativa en el dominio territorial hasta que en el minuto 10, Pujol recoge oportuno un pase de Maraión y obtiene el primer gol vallesano.

Siete minutos más tarde, Zaballa, efectúa un saque de esquina. Maraión, de cabeza, lo transforma en el segundo tanto local. En el minuto, 22 llegó el tercer gol, obra de Garzón, como consecuencia de una falta del Córdoba. Diez minutos después Pujol, en un disparo potentísimo obliga al meta Alarcía a desviar el balón que recoge Zaballa y marca el cuarto y último del encuentro.

Arbitró el colegiado señor Rigo, mallorquín, que al pisar el césped de la «Creu Alta», ha sido saludado con un simbólico y unánime aplauso.

**LAS PALMAS, 1 - ATCO. BILBAO, 1.** — Arbitró el catalán Pintado, bien. A los 16 minutos del primer tiempo, hay una jugada entre Guedes, German y José Juan, con cesión final a Gilberto II, que desde fuera del área tira colocado y fuerte, batiendo a Iribar. A los 27 m. del segundo tiempo, se interna Rojo, centra pasado y Hornaza remata de cabeza. Falla Oregul y Castellanos intenta sacar el balón de debajo los palos, pero Martín II que también entraba al despeje lo introduce definitivamente en propia meta.

**SEGUNDA DIVISION**

Dos resultados deben considerarse como inesperados: uno, el del encuentro Betis-Mestalla, que incluso llegó a arrojar una ventaja de escándalo para los filiales del Valencia. El otro, se produjo en Burgos, donde no pudo ganar el Sevilla.

¡Que jornada más propicia si el Mallorca hubiera ganado en Murcia!

De momento, cuatro equipos destacan por sus positivos: Sevilla, Murcia, Celta y Onteniente. Los otros se encuentran a un nivel de posibilidades muy inferior. Y con un tropiezo en casa, pueden verse amenazados en puestos de descenso automático o promoción.

Síntesis de los partidos:

**ONTENIENTE, 1 - JEREZ I., 0.** — El único gol del partido se ha conseguido en el minuto 18 de la segunda parte por el extremo izquierdo Portales, al resolver un avance de la delantera local. El partido jugado ha sido de escasa calidad técnica.

**ALAVES, 0 - CELTA, 1.** — El único gol se marcó al minuto 7 medio de juego, al producirse un mal entendimiento en la defensa local, quedando el balón a los pies de Novoa que, de cerca, cruzó por bajo el tanto para su equipo, que representaba la victoria para el conjunto visitante.

**BETIS, 3 - MESTALLA, 4.** — A los nueve minutos marcó el Betis su primer tanto, en un centro de Ezequiel a Quino, quien tiró por bajo.

A los 22 minutos, el meta local Vilanova es retirado en camilla al sufrir un fuerte encontronazo con un delantero del Mestalla, resultando conmocionado. Es sustituido por el suplente Irure que de esta forma debuta en las filas béticas.

A los 35 minutos, el balón llega suelto a Nebot, que de tiro bajo bate a Irure. A los 43 minutos, vuelve a marcar el Mestalla por medio del ariete Nebot, con cuyo resultado finaliza el primer tiempo.

En la continuación y cuando mayor era el dominio del Betis, en el minuto 9, un pase de Nebot en profundidad a Carbonell, lo aprovecha éste para desbordar a la defensa y marcar.

En pleno desconcierto bético, a los 11 minutos, Nebot arranca solo casi desde el centro, y fusila el cuarto tanto de los vallesanos.

Reacciona el Betis. Se suceden los córners y los avances, y a los 33 minutos, un centro por alto de Santi, lo remata Quino de cabeza sin que nadie le estorbe, consiguiendo el segundo tanto bético. A los 40 minutos nuevamente Quino consigue el último gol de la tarde, al rematar valientemente un centro de Santi.

**ILICITANO, 0 - GIJON, 0.** — El partido se ha caracterizado por un mayor dominio del Deportivo Ilicitano, infructuoso a la hora del tiro a puerta, cosa que no hicieron con eficacia los delanteros locales. El Gijón hizo una tenaz y férrea defensiva, habiendo pasado inédito el conjunto visitante en cuanto a planificación ofensiva.

**RAYO VALLECANO, 2 - ALCOYANO, 0.** — El primer tanto se marcó en el minuto cinco: Falta sacada por Felines y remate de cabeza de Bordons. El portero no pudo hacer nada para detener el balón.

El segundo tanto se marcó en el minuto 38, Araez, en posición de extremo se cuele por el área, el centro de Araez sobre puerta produce un melee que Potele aprovecha para enviar el balón a la red. Con este tanteo se llegaría al final del partido; partido soso, y bastante aburrido en ocasiones.

**CADIZ, 1 - CALVO SOTELO, 1.** — El único gol del primer tiempo lo marcó Matías, a los 40 minutos al recoger un rechace de la defensa contraria.

En la continuación, a los 15 minutos, Rovira de fuerte disparo desde lejos, consiguió el gol del empate, aunque el meta Martínez llegó a tocar el balón, sólo consiguió ayudarlo a entrar en un intento de despeje.

**OVIEDO, 1 - INDAUCHU, 0.** — El único gol del partido se marcó a los treinta segundos del segundo tiempo, al rematar Gento un centro sobre el marco de Calvo.

Mal partido del Oviedo, ante el descontento de los aficionados, frente a un Indauchu que batalló mucho.

**BURGOS, 2 - SEVILLA, 1.** — A los 11 minutos, en uno de los acosos del Burgos, a la puerta forastera, Errandonea arrebató el balón al portero del Sevilla, lo cede a Olalde, quien marca el primer tanto.

En el segundo tiempo, al minuto justo de ponerse el balón en juego, Olalde también consigue el segundo tanto para el Burgos, a pase igualmente de Errandonea.

Berrueto, a los 8 minutos de la segunda parte consiguió el tanto para el Sevilla, al recoger un excelente servicio de Lebrón y situarse solo ante Payno, batiendo a éste.

**FERROL, 1 - VALLADOLID, 0.** — El gol local llegó en el minuto 40, ante un barullo ante el marco de Aguilar, por obra de Gringo, que metió el pie y consiguió introducir el balón hasta la red.



**ELECTRONICO**

**Zodiac Spacetronic**

hoy día ya el reloj del porvenir

Presenta 5 ventajas fundamentalmente nuevas

- 1 Ya no hay que dar cuerda... una preocupación de menos
- 2 Dura muchísimo más
- 3 Se cuida y repara con facilidad
- 4 Precisión extraordinaria
- 5 Reloj resistente, extraplano, su construcción obedece a una idea revolucionaria

Electrónico, calendario, antimagnético, impermeable.  
Acero inoxidable, chapado oro, oro 18 qts.

Relojes de precisión ZODIAC, 2400 Le Locle, Suiza  
Agencia general para España: ZODIAC IBERIA, S.L.,  
Avenida José Antonio 591, 3º B, Barcelona 7. Teléfonos: 232 02 85 - 231 33 66.

**Urbanización «LAGO ESPERANZA»**

TIENE PARA USTED:

- UNA PARCELA ADECUADA A SUS PREFERENCIAS Y AL PRECIO MAS CONVENIENTE
- DONDE SE PUEDE CONSTRUIR SU CHALET Y PAGARLO EN COMODOS PLAZOS.

INFORMACION:

- En la misma Urbanización.
- En el CLUB CIUDAD DE LOS LAGOS (Puente de los Ingleses - Bahía de Alcudia - Muro).
- Hotel «Costa Azul»  
Pedregal, 25 - PALMA DE MALLORCA

**¡BOMBA!**

**Sanluce®**

**999 PESETAS, esta magnífica estantería metálica desmontable. De 2 mts. de alto, 90 cms. de ancho, 30 cms. de fondo y 5 estantes. GRAN UTILIDAD, RESISTENCIA Y CAPACIDAD. Esto es un ejemplo; tenemos estanterías metálicas de todas clases, medidas y precios, con la garantía de Manufacturas Sanluce de Gijón**

DISTRIBUIDOR:

**representaciones**

**Dagur**

EXPOSICION Y VENTA: Antonio Ribas, 11 - Teléfono 21 26 71  
PALMA DE MALLORCA



# EMOCION DODGE 1969

## NO SE IMAGINE AL NUEVO DODGE GT 3700 GOCE SUS NUEVAS 5 EMOCIONES

1 AL VERLO: Los nuevos colores: rojo y plata, metalizado. Nueva parrilla. Faros rectangulares. Capota de polivinilo; toda la silueta potente y majestuosa, ¡más audaz, más depurada!

2 AL SENTARSE: Asientos delanteros individuales, anatómicos, tipo bucket. Bolsas en las puertas delanteras y en los respaldos de los asientos delanteros. ¡El habitat funcional supremo!

3 AL ARRANCAR: Potencia extra en su acelerador con el nuevo carburador de

doble cuerpo que otorga mayor reprise aún al salir, al subir, al rodar, al pasar... y un 10% más en la ya fulgurante velocidad del Dodge. ¡Un latigazo de potencia-reserva, a su disposición!

4 AL CONDUCIR: 4 velocidades de mando poderoso para su mano, gracias a su nueva palanca de cambios, corta, deportiva, sobre consola de madera noble. Todo el salpicadero en madera noble también, con las nuevas esferas de cuenta-kilómetros parcial, tacómetro, reloj y luces direccionales.

5 AL FRENAR: Ahora con frenos de disco en las ruedas delanteras y todo el sistema con doble canalización de superseguridad.

¿Puede Vd. esperar ni un día más para disfrutar estas 5 emociones y la emoción total de poseer el nuevo Dodge GT 3700 69?

El poder, el confort y la seguridad de un Dodge valen lo que Vd. paga por él.

Visite nuestro Concesionario. Admire junto con el nuevo GT 3700, toda la nueva línea Dodge 69 en sus tres versiones: Gran Lujo (GL); Gran Lujo Especial (GLE) y Station Wagon familiar. Elija hoy su Dodge. Haga la prueba. Condúzcalo. Disfrútelo... ¡Lúzcalo! Su éxito lo merece. Triunfe más... pase más... suba más... corone con Dodge su triunfo profesional y social, en 1969

**USTED PUEDE;  
DISFRUTE EL PODER  
DE UN DODGE**



**Dodge**

  
BARREIROS  
DIESEL S.A.



IDOLOS DE AYER

# A los 15 años, con una bicicleta prestada, D. Miguel Bover aprendió a montar

EN 1920 GANO LA CARRERA MAS DRAMATICA EN LA QUE HA INTERVENIDO

INTENTO DEDICARSE A LA CINEMATOGRAFIA Y LLEGO A TRABAJAR EN UNA PELICULA QUE SE RODO EN BARCELONA

Actualmente trabaja en un taller de mecánica y no deja de montar en bicicleta diariamente

El chico que durante el día se encargaba de los trabajos del campo, allá en Son Sardiña. Ese muchacho delgado, pero de gran vitalidad, que se levantaba muy de madrugada y cumplía con sus tareas al pie de la letra. Un buen día tuvo una veleidat: aprender a montar en bicicleta.



CUANDO TIENE QUE IR AL TALLER O AL CAFE, D. MIGUEL BOVER PREFIERE LA BICICLETA, ESTA VIEJA Y FIEL BICICLETA DE PASEO, QUE YA TIENE MAS DE SIETE LUSTROS.—(Foto Juanet)

Desde un predio vecino, solía venir un hombre mayor trayendo algunas cosas necesarias para el trabajo, lo hacia por lo general al caer la tarde, y venia en una enorme bicicleta de paseo. La dejaba apoyada junto a uno de los muros, a la entrada del predio de Son Sardiña y él se dedicaba a lo suyo. A los veinte o treinta minutos regresaba, montaba en su bicicleta y se marchaba. Miguel, vio la gran oportunidad de su vida. Pedirle permiso a ese hombre para utilizar la bicicleta durante el momento en que la dejaba apoyada contra el muro. Y así lo hizo.

Con gran ilusión cogió la bicicleta, se fue lo más lejos que pudo, muy cerca a los sembrados, y empezó a practicar. Al principio no podía controlar el timón, la máquina se le iba de un lado a otro y el porrazo era inevitable. Pero un golpeazo no era suficiente para cortar el entusiasmo, y continuó las prácticas. Un día, dos, hasta que una buena tarde, se dio el lujo de pasear airoosamente delante del dueño de la bicicleta, desmontar y entregársela muy cortesmente, agradeciéndole la oportunidad que le había proporcionado.

Miguel Bover, pensaba que había alcanzado algo muy grande al lograr montar en bicicleta, pero exactamente no podía determinar qué era lo que había conseguido o estaba a punto de conseguir. Sólo tiempo después. Cuando halló a otros aficionados al ciclismo, otros dueños de bicicletas, pero no de paseo como la que le sirvió para aprender, sino de unas mucho más ligeras, que servían para las competencias deportivas, empezó a vislumbrar su verdadero camino. Empezó a darse cuenta que el montar bicicleta no solo le representaba no caminar tanto desde Son Sardiña hasta Palma, por ejemplo, sino que sobre esa actividad podía aplicar todas sus energías; y gracias a ese esfuerzo, conseguir enormes y verdaderas satisfacciones.

EL CORREDOR  
Cuando llegó el año 1914, Bover ya había decidido con-

NADIE GANABA A BOVER EN EL AÑO 1920. ERA EL AMO DE LA CARRETERA Y DEL VELODROMO. TAMBIEN SE LE VEIA ACTUAR EN VELOCIDAD COMO EN MEDIO FONDO. LAS CARRERAS, ANTES DE INICIARSE, YA SE SABIAN QUIEN LAS IBA A GANAR.

POR ESO SE HABLO DE TRAER UN RIVAL EXTRANJERO, UN BUEN RIVAL, POR EJEMPLO AL CAMPEON FRANCÉS DE PERSECUCION, HENRY PELLISIER, Y EL FRANCÉS VINO A PALMA.

—TE GANARA —LE DECIAN A BOVER.  
"EL SARDINERO" SE LEVANTABA DE HOMBROS, NO HACIA NINGUN COMENTARIO. SE LIMITABA A ENTRENARSE A CUMPLIR CON SU VIDA METODICA. HABIA UNA BOLSA DE 500 PESETAS PARA EL GANADOR. TODA UNA FORTUNA PARA UN CICLISTA POR AQUELLAS EPOCAS EN QUE TODAVIA LOS MILES DE BILLETES NO HABIAN INVADIDO EL DEPORTE.

CUANDO LLEGO EL MOMENTO DE LA PRUEBA DE PERSECUCION, AUN SE HACIA EL COMENTARIO DE QUE PELLISIER GANARIA AL MALLORQUIN, SE CRUZARON APUESTAS SE LLENO EL VELODROMO Y UNA GRAN TENSION FLOTABA EN EL AMBIENTE. TENSION QUE EMPEZO A DESAPARECER A MEDIDA QUE BOVER IBA ADUEÑANDOSE DE LA PRUEBA. HASTA HACERLA SUYA, A PENSAR DE LA CALIDAD Y LOS MUCHOS ESFUERZOS DE PELLISIER QUE LUCHO CON BRAVURA.

vertirse en ciclista. No por ello había abandonado Son Sardiña y su trabajo, nada de eso, todo seguía igual, pero ahora contaba con una bicicleta de carreras, con gente que entrenaba en las carreteras; con unos amigos que tenían afición a este deporte. En fin, con todo un ambiente, que le ayudaba a definirse en la vida.

El no precisaba de entrenador. Se levantaba como siempre, al alba, y en vez de dedicarse inmediatamente a los quehaceres del campo, cogía la bicicleta y pedaleaba todo el tiempo que le fuese posible. Luego, guardaba la bicicleta y se entregaba a sus tareas cotidianas. Pero en cuanto había otro tiempo disponible, nuevamente a la carretera y a pedalear sin tregua.

Así, poco a poco, se fue forjando el gran corredor. Sin un entrenador que estuviera atento a su evolución, sin una preparación física adecuada; sin una alimentación ordenada por un facultativo. Casi de una manera silvestre, empezaba a brotar un gran campeón. ACTIVIDADES

En 1914, comenzó a distinguirse. Consiguió el segundo lugar en una prueba de resistencia. A pesar de su físico esmirriado, a pesar de que el público no creía que pudiera llegar a la meta. Y desde esa oportunidad, siempre estuvo



LOS ESPOSOS BOVER, A GRAN DISTANCIA DE ESA NOCHE EN QUE SE CONOCIERON BAILANDO EN EL SALON CULTURAL DE SON SARDINA. — (Foto Juanet)

presente entre los más destacados participantes de todas las pruebas, porque prueba que había —carretera, velocidad, persecución, etc.—, era prueba en la que se inscribía Bover.

En septiembre de 1917, alcanzó el primer campeonato Balear de resistencia. Y a los pocos días, el título de campeón de España de Medio Fondo. Del anonimato, de ser el chaval que no inspiraba confianza a los aficionados, había llegado a situarse entre los más destacados. El salto no podía ser más grande.

Desde esa fecha ya no dejó los títulos. A un campeonato seguía otro. A una hazaña en la carretera continuaba otra. El joven Bover, ese veinteañero que luchaba bravamente desde que se iniciaba una carrera, era ahora conocido como "El sardinero", pero no a secas, sino que solía añadirsele, campeón de tal y de cual prueba. Vencedor de tal o cual carrera. Y así continuaba acumulando prestigio, haciendo méritos para que su nombre saliera de las fronteras españolas y fuese conocido por el mundillo del ciclismo en Francia, Italia, Bélgica, Suiza, en fin, en todos los países donde este deporte tiene asidero.

Lo interesante estaba en que Bover ganaba los títulos más contradictorios, el de fondo, al día siguiente de haber obtenido el de velocidad. El de per-

secución a la semana de tener el de carretera. En fin, que para él no había obstáculos. Y una de las razones por las que intervenía en tantas competencias, era su inmensa afición. El sentía un gran placer en dedicarse al ciclismo. A pesar de que a los veintitantos años, aun no podía vivir del ciclismo. Para poder subsistir, debía dedicar tiempo a algún otro trabajo, y a en Son Sardiña ya en Palma.

Con algunos ahorros que había podido hacer, compró un taxi en 1924 —para esa fecha ya estaba casado—, y ese fue su principal ingreso económico. Pero en ningún momento olvidó el ciclismo, y dentro de este deporte, cumplió con gran disciplina su preparación.

Ni una sola mañana dejaba de levantarse a primerísima hora. Tomar la carretera que va a Sóller y pedalear sin descanso. Una, dos, tres horas. Luego masajes, luego gimnasia.

Cuando llegaba la tarde, lo único que le entusiasmaba era ir al cine. En ese tiempo el Moderno era uno de los principales, y ahí llegaba Bover para pasar un par de horas. Le encantaban las películas de aventuras y no se perdía un solo estreno. En cuanto terminaba la sesión, derecho a casa, a cenar y a dormir. Pero antes de dormir, él, sobre su cama, empezaba a aplicarse frotaciones, a masajear sus piernas y a dejarse expedito para el entreno del día siguiente, así día tras día, sin parar uno solo. IMBATIBLE

Desde 1919 —tal vez ya antes, pero se señala este año como el más indicado— Bover se convierte en el invencible. Para él no hay rivales en la isla, como tampoco se le encuentra en Barcelona o Madrid.

Alcanza los campeonatos nacionales de mediofondo, fondo, velocidad, persecución, en los años 1922, 1923, 1925 y 1926.

Se convierte en el animador de las pruebas en carreteras, ya en Mallorca, ya en la Península. Estos son los años de su apogeo. En ellos se celebran las jornadas bizarras, valientes, titánicas, en las que logró derrotar a calificados rivales. Como Saura, Janer y otros.

Pero 1920 tiene mucho que ofrecerle a este eximio deportista. Es el año que le trae las emociones más fuertes. El que le ofrece posibilidades mayores. Circunstancias que modifican su vida. En 1920, en Barcelona, gana una famosa prueba en carretera, en la que sólo su gran calidad y su valentía, podían imponerse. Pero, también en ese mismo año, y en Establiments, se inicia una nueva etapa en su vida, la del hombre de hogar, al promediar el año, contrajo matrimonio con doña María Pons Sancho.

Aquella carrera, le ha quedado grabada para siempre, y don Miguel es capaz de contarla cuantas veces le pregunten por ella, dando señales, deteniéndose en detalles; viviendo nuevamente aquellos minutos. Del matrimonio, suele contar, más que la ceremonia en sí, la fase anterior, y, fundamentalmente, aquella noche veraniega en que conoció a su novia, durante un baile que se realizó en el salón cultural de Son Sardiña. LA CARRERA

Fue el 31 de Octubre de 1920. En Barcelona, la caravana enarbaba hacia Granollers, y el día estaba bastante podria ser más grande. lluvioso. Bover estaba entre los favoritos como era de suponer, y desde el principio se halló encabezando el pelotón.

Al paso por Granollers, y en una subida de unos 300 metros, el fango había obligado a muchos carros y coches a detenerse. Algunos ciclistas sufrían las consecuencias del barro. Otros tenían que aminorar. visiblemente, el tren de marcha.

Bover estuvo entre los que se atacaron en el fango, los que tuvieron que luchar para escapar a tan gran problema. Pero ya los más destacados habían avanzado lo suficiente co-



NO MIRA SIMPLEMENTE A LA FOTOGRAFIA DE SUS BUENOS AÑOS; MAS BIEN PARECE MIRAR, COMO A TRAVES DE UNA VENTANA, HACIA TODA ESA IMPRESIONANTE ETAPA EN LA QUE FUE CICLISTA INVENCIBLE. (Foto Juanet)

mo para perderse en lontananza.

El corredor de Son Sardiña, en cuanto pudo volver a la actividad, empezó a pedalear fuerte, tratando de reincorporarse al pelotón que encabezaba la marcha. El esfuerzo era enorme, y la reducción de distancias aun escasa, cuando empezaron el regreso hacia Barcelona, y fue menester volver a pasar por el lugar que estaba convertido en un fangal. Pero el tiempo había variado, ya brillaba el sol, y el barro estaba seco. No había problema entonces, nadie se volvería a atacar, sin embargo el mallorquín no las tenía todas con sígo. Y justo cuando estaba ya en ese terreno seco, y seguía muy de cerca a uno de sus rivales, éste frena bruscamente, y obliga a una rápida maniobra a Bover, que cae a la tierra que corre serpenteando junto a la carretera. La caída es aparatosa. Bover sangra de una rodilla, y la voz general es que se retiraría de la competición. La voz corre más que los ciclistas, y pronto los que van en cabeza saben que el favorito ha sufrido un accidente, y empiezan a pedalear mas tranquilos, porque el "fantasma" está fuera de combate.

Sin embargo Bover, tras las primeras atenciones, tras una mínima y rápida revisión de su bicicleta, reemprende la marcha. Esta vez con furia, decidido a dar alcance a los que se han "fugado". Y es tal su decisión, que se empieza a acercar a los líderes. A tres kilómetros de la meta les da caza. Estos se sorprenden, cuando se enteran de que el que les amenaza con superarles, es nada menos que "El sardinero", pero nada pueden oponer. Bover pasa a la cabeza y en ese lugar llega a la meta. NOVIOS

Fue una noche en Son Sardiña. En el Centro Cultural, durante un baile, de los que en aquellos años se celebraban. "El Sardinero", no era muy aficionado al baile, no perdía mucho tiempo en divertirse, todas las horas las dedicaba al trabajo o al ciclismo. Esa noche, había ido a pasar un rato, sólo un rato. Pero resultó que se quedó hasta el final. Fue bailando una polka, aunque por momentos recorda un one steo. Lo cierto del caso, es que en esas circunstancias conoció a María. Una jovencita que bailaba con mucho entusiasmo, que en cuanto él le habló se sintió emocionada, y que le confesó que no sabía montar bicicleta y que nunca había visto una prueba ciclista.

A los pocos días se volvian a ver, esta vez, en Establiments, donde ella vivía. Y tras esa cita, vinieron otras. Y el entusiasmo de él por enseñarle a montar en bicicleta. Los temores de ella, al principio, hasta que al fin, María, pudo conducir la bicicleta, dar una vuelta por la plaza y exclamar: "¡qué felicidad!".

Después que se casaron, o sea después de 1920. Ella no fue una gran aficionada al ciclismo, pero vio varias carreras, conoció a gente relacionada con el ciclismo, y terminó entendiendo algo de este deporte. EL CINE

Después de 1930, Bover ya no intervino en tantas pruebas como al principio. Ya le costaba ganar títulos. Era mejor dejar a la gente joven que luchaba entre ella. Sin embargo, de vez en cuando se subía sobre la bicicleta y realizaba una magnífica actuación, olvidándose de sus años, olvidándose de todo.

En 1934, un año antes de retirarse definitivamente de las actividades deportivas, "El Sardinero", intentó cambiar de mundo, buscar nuevas emociones, emigrar del ambiente del ciclismo hacia el del cine. Conoció bien Barcelona, tenía muchos amigos en aquella ciudad, preguntando, insinuando, contando lo que quería, llegó a los Estudios Orfea. Le hicieron las primeras pruebas, vieron que fotografiaba bien, y le propusieron actuar en una película llamada "Se ha fugado un preso".

Bover tiene una corta aparición en la pantalla, en realidad no es un papel de los principales, pero le sirve para entablar relaciones, para medir sus posibilidades.

El, no obstante, busca otra cosa, interpretar su propia vida en el cine. Escribe un guión con lo más sobresaliente, sobre todo con su carrera deportiva, y lo presenta a un director de cine. Se lee el guión con mucho interés, pero no se llega a ningún acuerdo.

El paso de Bover por la pantalla fué relativamente breve. Se reduce a esa intervención corta en la película "Se ha fugado un preso". Tal vez si hubiesen corrido otros años, habría tenido la oportunidad que buscaba.

Ahora, a muchos años de sus días gloriosos, sin sus hijos Miguel y Pedro, que fallecieron siendo jóvenes, el famoso "Sardinero", reparte sus horas entre su trabajo en un taller de coches, su hogar, y algunos paseos en bicicleta por los alrededores de Palma. COCO MENESES



# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Granada, 1 - Zaragoza, 0  
Sabadell, 4 - Córdoba, 0  
Barcelona, 1 - Málaga, 0  
R. Sociedad, 2 - Español, 1

Potevedra, 0 - Elche, 1  
Valencia, 2 - Coruña, 1  
At. Madrid, 0 - R. Madrid, 1  
Las Palmas, 1 - At. Bilbao, 1

Nº.	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
1.	REAL MADRID	8	8	0	0	19	7	16	+8
2.	Barcelona	8	5	2	1	9	2	12	+4
3.	Las Palmas	8	5	2	1	12	10	12	+2
4.	Sabadell	8	5	1	2	13	10	11	+3
5.	Real Sociedad	8	3	4	1	6	4	10	+2
6.	Elche	8	3	3	2	10	5	9	+1
7.	Potevedra	8	3	3	2	8	4	9	+1
8.	Málaga	8	3	2	3	14	8	8	0
9.	Valencia	8	4	0	4	10	12	8	0
10.	Zaragoza	8	2	1	5	8	13	5	-3
11.	Coruña	8	2	1	5	10	18	5	-1
12.	Atco. Bilbao	8	1	3	4	7	13	5	-1
13.	Granada	8	2	1	5	3	8	5	-3
14.	Atco. Madrid	8	1	3	4	2	6	5	-3
15.	Córdoba	8	1	2	5	12	18	4	-4
16.	Español	8	2	0	6	9	14	4	-4

## DRY IMPALA GIN LA MEJOR GINEBRA

## SEGUNDA DIVISION

Ferrol, 1 - Valladolid, 0  
Betis, 3 - Mestalla, 4  
Oviedo, 1 - Indauchu, 0  
R. Vallecana, 2 - Alcoyano, 0  
Cádiz, 1 - Calvo Sotelo, 1

Onteniente, 1 - Jerez I., 0  
Murcia, 2 - Mallorca, 1  
Ilicitano, 0 - Gijón, 0  
Burgos, 2 - Sevilla, 1  
Alavés, 0 - Gijón, 1

Nº.	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
1.	SEVILLA	9	7	0	2	17	7	14	+6
2.	Murcia	9	6	2	1	16	9	14	+4
3.	Celta	9	6	1	2	16	8	13	+5
4.	Onteniente	9	6	1	2	14	8	13	+3
5.	Betis	9	3	4	2	18	11	10	0
6.	Oviedo	9	4	2	3	13	12	10	0
7.	Rayo Vallecana	9	5	0	4	21	20	10	0
8.	MALLORCA	9	4	1	4	17	11	9	+1
9.	Ferrol	9	4	1	4	18	15	9	+1
10.	Valladolid	9	4	1	4	15	13	9	+1
11.	Cádiz	9	4	1	4	15	15	9	+1
12.	Mestalla	9	3	3	3	17	20	9	+1
13.	Gijón	9	2	4	3	9	11	8	0
14.	Burgos	9	3	2	4	10	14	8	-2
15.	Ilicitano	9	2	3	4	13	16	7	-3
16.	Calvo Sotelo	9	2	3	4	5	9	7	-1
17.	Jerez I.	9	2	2	5	9	18	6	-2
18.	Alcoyano	9	2	1	6	11	17	5	-3
19.	Indauchu	9	2	1	6	8	16	5	-3
20.	Alavés	9	2	1	6	10	22	5	-5

## TERCERA DIVISION

Mañón, 0 - Levante, 3  
Poblense, 1 - Acero, 1  
At. Baleares, 2 - Benicarló, 0  
Soledad, 0 - Tarragona, 3  
Tortosa, 3 - Sta. Catalina, 0

Ibiza, 1 - Manacor, 0  
A. Levante, 7 - Constanca, 0  
Torrente, 2 - Menorca, 0  
Villarreal, 1 - Onda, 0  
Reus, 2 - Castellón, 1

Nº.	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
1.	TARRAGONA	9	8	0	1	17	6	16	+8
2.	Acero	9	6	2	1	17	6	14	+4
3.	Atco. Baleares	9	7	0	2	12	6	14	+4
4.	Torrente	9	6	0	3	16	9	12	+2
5.	Mañón	9	5	1	3	15	8	11	+1
6.	Castellón	9	4	3	2	14	8	11	+3
7.	Onda	9	5	1	3	17	12	11	+1
8.	Levante	9	5	1	3	19	15	11	+3
9.	Reus	9	5	0	4	15	21	10	0
10.	Villarreal	9	4	1	4	15	9	9	-1
11.	At. Levante	9	4	0	5	17	12	8	-2
12.	Tortosa	9	3	2	4	13	14	8	-2
13.	Benicarló	9	4	0	5	7	15	8	-1
14.	Constancia	9	3	1	5	6	17	7	-1
15.	Ibiza	9	3	0	6	12	13	6	-1
16.	Poblense	9	2	2	5	12	19	6	-1
17.	Soledad	9	2	2	5	5	13	6	-1
18.	Manacor	9	2	2	5	6	11	6	-1
19.	Santa Catalina	9	2	0	7	10	20	4	-1
20.	Menorca	9	0	2	7	7	17	2	-6

## PRIMERA REGIONAL

Llosetense, 5 - A. Rafal, 3  
Murense, 2 - Poniente, 1  
España, 2 - Bellavista, 1

Palma, 1 - Pollensa, 0  
Constancia, 0 - Colerense, 2  
Industria, 0 - Binisalem, 1

Nº.	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+
1.	PALMA	10	7	2	1	25	10	16	+8
2.	Colerense	8	7	0	1	25	8	14	+4
3.	Murense	9	6	2	1	25	10	14	+4
4.	España	10	6	1	3	21	12	13	+2
5.	Atco. Rafal	9	5	1	3	18	16	11	+1
6.	Binisalem	9	4	3	2	14	8	11	+1
7.	Poniente	9	4	2	3	13	13	10	0
8.	Llosetense	9	5	0	4	23	12	10	+3
9.	Bellavista	9	3	3	3	18	4	9	0
10.	Alaró	9	3	1	5	12	19	7	-1
11.	Andraitx	9	2	3	4	9	21	7	-2
12.	S. Cotoner	8	1	4	3	10	16	6	-2
13.	Industria	10	1	2	7	8	29	4	-4
14.	R. Pollensa	9	1	1	7	11	21	3	-4
15.	Constancia	8	0	1	7	8	27	1	-6

# DIJOURS BÓ 1968

14 NOVIEMBRE

Gran Feria Comercial, Industrial, Agrícola y Ganadera

## EXPOSICIONES Y VENTA

Plaza Ganado { GANADO VACUNO, LANAR Y CABALLAR - MAQUINARIA GANADERA - INSTALACIONES AGRICOLAS

Plza. José Antonio { AUTOMOVILES TURISMO - MOTOS - NAUTICA

Avenida Gran Via Colón { MAQUINARIA Y MATERIAL { AGRICOLA CONSTRUCCION TRANSPORTE

Edificio nuevo Mercado Abastos { II Exposición de Calzado, Pieles, Trenzado y Marroquinería MATERIAL CONTRA INCENDIOS - MAQUINARIA CALZADO - JARDINERIA MATERIAL DECORACION - MUEBLES HIERRO Y VIDRIO ARTISTICO MAQUINARIA RAMO ALIMENTACION - BASCULAS - BALANZAS ELECTRODOMESTICOS - RADIO Y T. V. - LIBROS - ARTES GRAFICAS MAQUINAS CONTABILIDAD Y MOBILIARIO OFICINA - ARMAZONES METALICOS JOYERIA - RELOJERIA, etc.

## ACTOS OFICIALES

11'30.- Bendición y constancia de la iniciación de las obras del INSTITUTO NACIONAL MIXTO DE ENSEÑANZA MEDIA

## CLAUSURA OFICIAL FERIA Y EXPOSICIONES

Exposiciones de Arte, Dibujo y Pintura { BIBLIOTECA MUNICIPAL. I Exposición Provincial de Arte Seleccionado (Delegación Juventudes de Baleares) DIBUJO JUVENIL.- OLEOS de Antonia Beltrán (Salón Mercantil)

Paseo Reyes Católicos { ATRACCIONES

Plaza José Antonio { A LAS 12 h. PATINAJE ARTISTICO A LAS 18 h. RAPSODIA ESPAÑOLA Y AIRES MALLORQUINS (Jaime Company)

## PLAZA DE TOROS - A las 3'30 - NOVILLADA

Francisco Gabriel Pericás - Isidoro Ruíz Romero - Alberto Pérez «Brioso» Ganadería de D. Nemesio González del Corral (Salamanca)

## ORQUESTAS:

RUDY VENTURA THE EIDERS LOS XILVAR'S

PELICULAS: El bueno, el malo y el feo - Dos gemelas estupendas Los monstruos del fin del mundo

SERVICIOS EXTRAORDINARIOS DE TRENES Y AUTOBUSES

CONFIE LA INSTALACION DE SUS OFICINAS A **VIVES** muebles metálicos

GARANTIA DE CALIDAD Y SERVICIO ASESORAMIENTO TECNICO SIN COMPROMISO Pont y Monteros, 56, 58. - Teléfono 215072



# III División

## EXCELENTE ENCUENTRO EN EL ESTADIO BALEAR

TORTOSA, 3

STA. CATALINA, 0

**Alineaciones:**  
TORTOSA: Juanito; Curtó, Pedrín, Chulvi; Castellá, Llopis; Torres, Amador, Segarra, Paco y Angel.

STA. CATALINA: Massanet; Sellaras, Mus, Casanova; Balaguer, Liras; Sánchez, Ferrer, Rosselló, Company y Timoner.

**Arbitro:**  
Aceptable la dirección del señor Bullón.

**Goles:**  
A los 17 minutos.—Paco inaugura el marcador. 1-0.

A los 36 minutos.—Llopis aumenta la ventaja. 2-0.

A los 50 minutos.—Amador marca el definitivo. 3-0.

**Comentario:**

Ha resultado mediodía el encuentro disputado en el Estadio Municipal tortosino. Debido al poco fútbol que ha desarrollado el equipo visitante y a la ineficacia de la delantera local. Sin embargo el Sta. Catalina ha resultado un once incomodo y batallador con escaso fútbol ofensivo. Estas circunstancias no fueron aprovechadas por el once local que fue superior en todo al visitante.

En el segundo tiempo el dominio fue tan abrumador que hasta los defensas jugaban en campo visitante y prueba de ello es que se lanzaron 19 corners contra la meta de Massanet por dos contra la local.

MAHON, 0 - LEVANTE, 3

**Alineaciones:**  
MAHON: Sintés; Tolo, Sampol, Juárez; Finestres, Massanet; Boy, Erro, Juan Miguel, Guerrero y Lorenzo.

LEVANTE: Soto; Martín, Alfonso, Luque; Mario, Suárez; García, Alía, Navarro, Gerano y Sergio.

**Arbitro:**  
Desacertada actuación del señor Pons Benejam.

**Goles:**  
Genaro, a los 6 minutos, marca el 1-0.

Suárez, a los 16 minutos, consigue el 2-0.

Navarro, a los 75 minutos, establece el 3-0.

**Comentario:**

El encuentro había despertado expectación dada la valía del once visitante, pero sobre el terreno de juego defraudó a los hinchas unionistas puesto que su equipo fue batido por un resultado abultado, al tener una actuación deficiente.

El Levante practicó un juego de gran dureza y se mostró superior al Mahón. De los locales sólo cabe destacar a Massanet y Boy. Por el Levante, Soto, Suárez, Navarro, Genaro y Sergio.

A pesar del resultado totalmente favorable a los levantinos, el Mahón jugó en algunos momentos

### ● EL SOLEDAD «ARROLLADO» POR EL LIDER ● ESTREPITOSA DERROTA DEL CONSTANCIA ● SEGUNDA DERROTA DEL MAHON EN SU FEUDO

un buen fútbol y tuvo algunas ocasiones de marcar, pero no hubo acierto en los remates.

IBIZA, 1 - MANACOR, 0

**Alineaciones:**  
Manacor: Piris; Pou, Mir, Mateo; Antolin, Rafa; Oliver, Bellver, Sureda, Pomar y Luque.  
S. D. IBIZA: Luis; Fita, Durán, Prados; Pericás, Chafer; Isidro, Casany, Cantander, Castilla y Ferrer Díaz.

**Arbitro:**  
Aceptable la actuación del señor Vicens.

**Goles:**  
A los 43 minutos, Durán marca el 1-0.

**Comentario:**

Partido de escasa calidad técnica por ambos bandos. El Ibiza, pese a merecer la victoria, merced a su más amplio dominio territorial, no ha realizado ni mucho menos un encuentro brillante ante el Manacor, que igualmente se ha mostrado como un flojo conjunto. El único gol del encuentro que demuestra la escasa efectividad de la delantera local, lo ha obtenido, de cabeza, el defensa central Durán, a la salida de un saque de esquina.

En el Manacor, que como hemos indicado se ha mostrado poco conjunto y con muy contadas individualidades de clase, ha sobresalido su portero Piris. En el Ibiza la delantera se ha mostrado poco profunda y con exceso de individualismo. Atrás ha sobresalido la voluntad de Pericás y la firmeza del defensa central Durán.

El Ibiza ha botado diez saques de esquina por tres del Manacor.

TORRENTE, 2 - MENORCA, 0

**Alineaciones:**  
TORRENTE: Esteve; Gómez, Herrero, Gámez; Aynter, Tomás; Palop, Tamarit, Salvi, Cerveró y Cayetano.

MENORCA: Tuduri; De Pablo, Pons, Miguel; Fiol, Blanco; Barber, Manolete, Esquivel, Berto y Cremades.

**Arbitro:**  
Discreto arbitraje del señor Moyá Aparici.

**Goles:**  
A los 52 minutos, Palop marca el 1-0.

#### COMENTARIO

Mala jornada para los equipos insulares, en cuanto a los resultados conseguidos en sus respectivos encuentros, a excepción de los logrados por el Atco. Baleares y el Ibiza.

El Constancia sufrió estrepitosa derrota, la más abultada en lo que va de competición. El Soledad «cedió» dos positivos al líder; la U. D. Mahón, inesperadamente, sucumbió ante el Levante. El Poblense, frente al Acero, solamente consiguió el empate. Los restantes equipos isleños, en sus desplazamientos, no consiguieron marcar ni un solo tanto. Realmente, salvo las dos excepciones anteriormente reseñadas, la novena jornada liguera, de este Grupo V de la III División, ha resultado mala en todos los conceptos. El balance de esta pasada jornada se reflejará, indudablemente cuando finalice la próxima, es decir la décima.

Va perfilándose la superioridad de los equipos peninsulares sobre los de nuestras islas. Se debe considerar, para definir de una vez, que los fichajes de nuestros equipos, y nos referimos a los que integran la III División, en lo que concierne a los de las Baleares, son «normales» a vistas de los que presiden las distintas juntas rectoras. Pero si comparamos el valor económico, del gasto que han efectuado los equipos peninsulares en los fichajes, se llegará a la conclusión de que los últimos lugares clasificatorios están ocupados por los conjuntos que más «pobremente» han podido conseguir a sus respectivas plantillas.

Salvo el Atlético de Baleares y la U. D. Mahón, el resto de equipos de nuestra región, ocupan los últimos lugares en la general. Es lastimoso sea así, pero la realidad no permite «confusiones». Sentiremos la continuación de tal situación, pero tenemos, porque así lo sospechamos, que el final de este campeonato no difiera, en cuanto a las últimas posiciones, de la actual clasificación, aunque muchos nos gustaría poder equivocarnos.

Jaime ALOY

A los 83 minutos, Cayetano consigue el 2-0.

**Comentario:**

El Torrente ha vencido mercedamente al Menorca por 2-0, aunado el marcador no reflejó, al final de la contienda, los méritos contrarios por el equipo vencedor, y aunque esta victoria no haya sido del agrado de los seguidores del conjunto valenciano, porque no acaba de cuajar los partidos, sobre todo en su terreno de juego, que la afición espera se produzcan desde que se inició la Liga.

El equipo visitante, colista en la clasificación, desde los comienzos del encuentro, hasta el final del partido, no dio ninguna facilidad a sus oponentes. Llevó a cabo una muy bien ordenada defensiva, desbaratando toda clase de misión ofensiva, llegando casi a lograr su misión: la de salir de este desplazamiento con escaso margen de goles en contra.

Destacaron por los visitantes

Fiol, que fue la figura del partido, y Miguel. Por los locales, los exteriores Palop y Cayetano.

AT. LEVANTE, 7

CONSTANCIA, 0

**Alineaciones:**  
AT. LEVANTE: Lapidra, Aparicio, Lorente, Romareda; Alepuz, Malbor; Valero, Lucas, Andrés, Gregorio y Juan Carlos.

CONSTANCIA: G. Bullón; Palou, Llopart I, Guillén; Nicolau, Figuerola; Clar, Quetglas, Pons, Llopart II y Pardo.

**Arbitro:**  
Excelente arbitraje del señor Cañete.

**Goles:**  
21 minutos, Alepuz inaugura el marcador, 1-0.

23 minutos, Andrés consigue el 2-0.

35 minutos, Lucas, de penalty marca el 3-0.

49 minutos, Gregori marca el 4-0.

62 minutos, Juan Carlos consigue el 5-0.

73 minutos, nuevo tanto de Gregori, 6-0.

78 minutos, Gregori, nuevamente, marca el definitivo 7-0.

**Comentario:**

Encuentro de clara superioridad de los levantinos el disputado en el campo de la Malvarrosa, puesto que sólo existió un equipo sobre el terreno de juego ya que el Constancia se mostró como conjunto endeble y con escaso juego. El At. Levante supo aprovechar las facilidades que le dio su oponente y consiguió una goleada.

El primer tiempo terminó con tres goles a cero, producto del buen juego, entusiasmo y ansias de gol de los delanteros locales, que en el segundo tiempo acabaron por arrollar por completo a este Constancia sin asomo de peligrosidad.

Por el equipo inquense sólo cabe destacar la buena voluntad de todos sus jugadores y la deportividad de que han hecho gala. Por el At. Levante, Alepuz y la línea de ataque.

SOLEDAD, 0 - TARRAGONA, 3

**Alineaciones:**  
TARRAGONA: Palou; Gracia, Sanjuán, Fortuny; Descárrega, M. Echevarría; López, Iglesias, Serer, Pons y Sarabia.

SOLEDAD: Bonnin; Caimari, Garau, Mir; Bibiloni, Diego; Nicolau, Luque, Mas, Fiol y Marcelino.

**Arbitro:**  
Muy riguroso en el penalty, el señor Sastre tuvo una regular actuación.

**Goles:**  
A los 58 minutos, López inaugura el marcador, 0-1.

A los 65 minutos, Iglesias, de penalty, marca el 0-2.

A los 81 minutos, Echevarría establece el definitivo 0-3.

**Comentario:**

En Son Malferit, en un terreno en pésimas condiciones, jugaron el Soledad y el líder del grupo, Gimnástico de Tarragona.

El encuentro, en líneas generales, fue del agrado de los asistentes en cuanto al juego practicado por ambos equipos. Ante la superioridad manifiesta en muchos momentos de los visitantes, puso el Soledad una gran dosis de moral, de entusiasmo y voluntad, pero todo esto no bastó para vencer al líder, que dicho sea de paso tampoco, por lo que demostró, merecía ganar por tan amplio margen.

Cierto es que en fútbol lo que cuenta son las cifras del marcador, es decir los goles. Pues bien, el Soledad, a pesar de todo lo apuntado, no logró meter el balón en la meta adversaria, circunstancia ésta que refleja su derrota, pero a fuer de ser sinceros, tampoco merecía encajar tres tantos. Pero el fútbol es así.

El Tarragona mostró más que buen juego, una fortaleza física manifiesta siendo ésta la causa primordial que frenó a los atacantes soledistas en todos los intentos que crearon en el área. Además, por la corpulencia de la mayoría de sus jugadores, el campo, flojo y resbaladizo, les favoreció claramente y con una táctica en muchos momentos defensiva, cerrada a cal y canto, salió del terreno con una victoria clara, aunque creemos un poco excesiva.

AT. BALEARES, 2

BENICARLO, 0

**Alineaciones:**  
BENICARLO: Sergio; Irlés, Doño, Mariano; Cantos, López; Aranda, Chazarra, Naranja, Torrenti, Santiago y Carlucho.

AT. BALEARES: Vallespir; Taberner, Parma, Sancho; Paco, Monterde; Tomás, Ferragut, Tauler, Bordoy y Cacho.

**Arbitro:**  
No gustó la actuación del señor Daniel, a pesar de que sus equivocaciones no tuvieron nada que ver con el resultado del partido.

**Goles:**  
A los 27 minutos, en jugada personal, arrancando desde la zona media del terreno de juego, Monterde, de fuerte chut, consiguió el 1-0.

A los 71 minutos, Cacho marca el 2-0.

**Comentario:**

Resultado justo y merecido, el de los blanquiazules, a pesar de que la superioridad del conjunto palmesano no se reflejó en el marcador.

El Atlético de Baleares, en una tarde de muy buen juego, supo llevar toda su iniciativa por los que formaron la medular: Paco-Monterde. Desde que dio comienzo el encuentro, los jugadores blanquiazules, muy bien situados en sus respectivas zonas, intentaron, en diversas ocasiones, llegar a los dominios de la portería defendida por Sergio, sin lograr su objetivo. Los defensores visitantes, muy bien respaldados por la medular y la acción de los que formaron en la delantera, sobre todo por Naranja y Santiago supieron contrarrestar la acción ofensiva blanquiazul, desde el comienzo del encuentro hasta que se consiguió la gran jugada de Monterde, significando el primer tanto de la tarde. A partir de este momento, sin «abrir» líneas, el Atlético desarrolló un hermoso y efectivo juego, que en sus jugadas, perfectamente ligadas, finalizaban con los correspondientes peligros para Sergio.

En la segunda mitad del partido, comenzando algo «apagados» los jugadores blanquiazules volvieron a desarrollar un juego viril y de perfecta ligazón. Taberner, en excelente encuentro, colaboró con sus compañeros de equipo, sufriendo el esférico hasta la misma demarcación del exterior derecho. La medular Monterde y Paco, en una «gran tarde», remataron en muchas ocasiones al marco del Benicarló. Bordoy, en su misión nada vistosa, estuvo acertado colaborando con sus compañeros de línea así como con los de atrás. Muy bien los defensas, con Vallespir que tuvo escaso trabajo. La delantera, en todo momento bulliciosa, no estuvo en las demarcaciones que indistintamente debían haber ocupado.

El Benicarló, que en todo momento mostró su buen juego en la zona media del terreno de juego, no fue enemigo para el Atlético Baleares, pero supo, durante todo el encuentro, aplicar un sistema de juego defensivo para no sufrir una fuerte derrota, que si no se produjo fue debido a la gran actuación de su guardameta Sergio, que en todas sus intervenciones estuvo acertado, no pudiendo hacer nada para detener los dos balones que se introdujeron en su marco.

J. A.

#### LA QUINIELA GANADORA

PRESENTADA POR

BARTOLOME MAS MARTI

SERVICIO DIESEL Y ELECTRICO



Juan Alcover, 59

1 Granada-Zaragoza	1
2 Sabadell-Córdoba	1
3 R. Sociedad-Español	1
4 Pontevedra-Eliche	2
5 At. Madrid-R. Madrid	2
6 Ferrol-Valladolid	1
7 Betis-Mestalla	2
8 Oviedo-Indauchu	1
9 Cádiz-Calvo Sotelo	x
10 Onteniente-Jerez Ind.	1
11 Murcia-Mallorca	1
12 Illicitano-Gijón	x
13 Burgos-Sevilla	1
14 D. Alavés-Celta	2

Antenas UHF - VHF - FM cables especiales - accesorios

ANTENAS COLECTIVAS por Ingeniero Telecomunicación



Depósito Palma

Fco. Sancho, 48 - Tel. 253395



TIENE EL ALTO HONOR DE ANUNCIAR EL

PROXIMO ESTRENO DE UN FILM FUERA DE SERIE

Hoy, siguen las proyecciones de «EL IMPERIO DE LOS CANALLAS» por JEAN GABIN

y «CINCO MARINOS CONTRA CIEN CHICAS» (Autorizada para mayores de 18 años)

MORIR O HUIR, ÚNICA ALTERNATIVA DE 70 VIDAS INOCENTES

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta



CHARLTON HESTON MAXIMILIAN SCHELL

UNA TUMBA AL AMANECER

coproducida por KATHRYN HAYS - LESLIE NIELSEN

TECHNICOLOR

música de BRONISLAW KAPER  
guion cinematográfico JAMES LEE y JOEL OLSANOV  
basado en la novela «El Comandante de ALAN SALTZ»  
dirigida por RALPH NELSON; producida por DICK BERG  
UNA PRODUCCION UNIVERSAL



HIPICAS

ABUNDARON LAS LLEGADAS ESPECTACULARES

Milán, Líder Khan, Lin Hanover, Pharis, Furia M, Paluche F y Johnny Walker, vencedores

CALIDAD MEDIA MUY ACEPTABLE EN LAS MARCAS

Once marcas más allá del 1'30 y las inferiores sobre 1'36" indican claramente que la calidad media de nuestros programas va mejorando aunque en records absolutos estemos bastante por debajo de las medias kilométricas registradas hace unos años.

- 1. Milán 36"-4 2.520 m.
2. Lorena Fox 36"-4 2.520 m.
3. Lucernia 34"-2 2.580 m.
4. Latorre M. G. 36"-6 2.520 m.

LIDER KHAN SIGUE SU GRAN RACHA

Aunque algunos favoritos realmente había muy pocos declarados— rindieron lo esperado, abundaron las sorpresas, especialmente en lo que se refiere a las apuestas de quinielas, las que prefieren el público aunque sean mucho más difíciles que las restantes.

Lider Khan obtuvo su séptimo triunfo casi consecutivo tras su larga temporada de receso. Tuvo una cuantas embestidas que le colocaron en vanguardia y en ella, desbarató los espectaculares y prometedores ataques de Marisol mejor que en ninguna otra ocasión.

- 1. Líder Khan 33"-5 2.520 m.
2. Marisol 34"-6 2.500 m.
3. Miss Pista 34"-8 2.500 m.

CUATRO CABALLOS EN LINEA

Fue muy interesante la prueba telonera con Milán colocado en cabeza bastante pronto pero sin ser abandonado por unos rivales muy condiciosos como Lorena Fox que, una vez más batía su record sin conseguir el triunfo, una Lucernia que pertenece a otra categoría y un Latorre M. G. que tuvo que luchar por el peor terreno pero, aún así, participó en el emocionante sprint final.

EXTRAORDINARIA VUELTA FINAL DE «LIN HANOVER»

Gabina se mantuvo en la mejor posición bastante tiempo, hasta la última parte de la carrera en que se desmontó y fue superada por un Halcón que reparaba con buen pie y un Jirel que llevaba las de vencer. Sin embargo en los últimos 800 metros se descubrió Lin Hanover que fue conquistando puestos hasta librar la batalla decisiva con un Halcón que se desmontó y un Jirel que no pudo resistir su acoso.

timos 800 metros se descubrió Lin Hanover que fue conquistando puestos hasta librar la batalla decisiva con un Halcón que se desmontó y un Jirel que no pudo resistir su acoso.

- 1. Lin Hanover 31"-6 2.560 m.
2. Jirel 31"-8 2.560 m.
3. Bella Luz 32"- 2.560 m.

A continuación: Halcón, Bini Fiol (dist.), Gabina, Bolívar, Jessica, Jepsy, Frisán, Jaminosa y Listo. — Quiniela a 202 ptas.

UNA LLEGADA DE

LAS QUE HAY POCAS

La comprobación fotográfica sólo podía decidir la llegada entre Pharis y Romantic en una cuarta carrera llena de alternativas. Fue August Worthy el que marcó la pauta, el debutante Poulot M el que intentó desbancarle en la vuelta inicial. Pharis el que siempre conservó la mejor posición de ataque. Jasmin du Pont el con más oportunidades de vencer de no desmontarse y Romantic III el más peligroso al final, evidenciando notable recuperación. Buena carrera de Pretty Vandéén.

- 1. Pharis 27"-6 2.520 m.
2. Romantic III 27"- 2.540 m.
3. Jasmin du Pont 27"-1 2.540 m.

A continuación: Pretty Vandéén, August Worthy, Ouragán, Bufón, Poulot M. E. J. Wind Dear. — Retirados: Dior, Real Madrid e Igen Ornebjerg. — Quiniela a 348 ptas

«FURIA M» AL REMATE

Reina Rubí e Iapis II se vieron en vanguardia hasta que Egali les dominó e incluso se destacó del grupo llevando tras sí a Rabolot Z, que había conseguido superar fácilmente a sus rivales. Una desmontada rezagó a Egali, se adelantó Rabolot pero salió en su persecución Furia M que, en poderoso remate consiguió la victoria.

- 1. Furia M 28"-8 2.540 m.
2. Rabolot Z 27"-4 2.580 m.
3. Shelly J. C. 28"-3 2.560 m.

A continuación: Kasimodo (dist.), Gordon Catrinebjerg, Emetiendo, Iapis II, Ouragan V, Alliance Hanover, Egali y Reina Rubí. — Quiniela a 1.243 ptas.

DOMINANTE CARRERA DE «PALUCHE F»

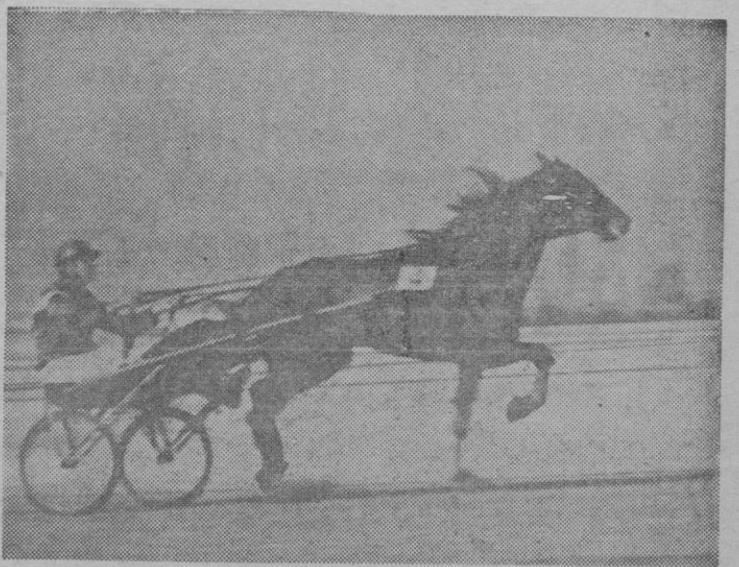
Oscar C. II tomó la cuerda, Souriant Quercy le siguió un buen trecho y luego fue Opera Mundi el que presentó batalla y la venció. Sin embargo no pudo resistir el remate conjunto de Souriant Quercy y Paluche F. éste último tras una fuerte arrancada inicial que le colocó con el grupo y un fuerte remate que le dio el dominio total de la situación a pesar del bandicap que rendía.

- 1. Paluche F 23"-5 2.580 m.
2. Souriant Q. 26"-3 2.590 m.
3. Opera Mundi 25"-7 2.520 m.

A continuación: Harmonisley, Oscar C II, Polo L. Pipo II y Nominó L. — Quiniela a 112 ptas.

SORPRENDE FINAL

Junior Fox marcó la pauta y



«Johnny Walker» de doña Francisca Seguí tuvo un sorprendente remate que le dio la victoria en la carrera que cerró el programa. Lo conduce Bartolomé Fullana.

Joli Sport se mantuvo a él pegado un largo trecho, mientras intentaba dominar la situación Irán con desmontadas sobre la curva. Arrancadas de Imagen al principio y de Juliá y Huli al final, mientras se imponía Iloto y ganaba terreno Gacela. Iloto consiguió colocarse en cabeza e incluso adelantarse pero vino el gran remate de Johnny Walker, tan impetuoso que nada pudo hacer un rematador como Iloto.

- 1. Johnny Walker 30"-7 2.500 m.
2. Iloto 29"-3 2.540 m.
3. Gacela 28"-6 2.560 m.

A continuación: Juliá, Huli, Cristina, Irán, Junior Fox, Joli Sport, Ido N. L., Inquieto e Imagen. — Quiniela a 210 ptas. — Trío a 7.738 ptas — Cuarteto: desierto.

EN MANACOR

Marcas discretas en Manacor con una primera carrera de llegada emocionante, ya que entraron nueve caballos en el mínimo espacio. En la segunda hubo grandes sorpresas y accidentes, en la tercera, Maneses evidenció su velocidad y sus más que evidentes dificultades y fueron normales los resultados de las siguientes, en las que se impusieron los ejemplares en mejor forma. En la que cerró el programa se confirmó la recuperación de Florencia, largo tiempo ausente de la pista por estar dedicada a la cría.

PRIMERA CARRERA

- 1. Mallorquina 44"-2
2. Lasky 42"-6
3. Loba 44"-4
Quiniela a 381 ptas.

SEGUNDA CARRERA:

- 1. J. Vesta 42"-1
2. Dalila 42"-1
3. Jamin 45"-6
Quiniela a 1.932 ptas.

TERCERA CARRERA:

- 1. Lor d'Or 39"-5
2. Maneses 37"-8
3. Lord Kid 40"-
Quiniela a 33 ptas.

CUARTA CARRERA:

- 1. Icook 32"-8
2. Jorban 34"-1
3. Jordilla 32"-9
Quiniela a 551 ptas.

QUINTA CARRERA:

- 1. J. Giralda 32"-3
2. Homero 31"-7
3. Campos d'Or 32"-8
Retirado: Fantasín. Quiniela a 76 ptas.

SEXTA CARRERA:

- 1. Florencia 31"-3
2. Madero 28"-1
3. Omer V 30"-1
Retirado: Roitelet V. Quiniela a 78 ptas.

CENTAURO

1º CONCURSO NACIONAL AIRON-fix VEREDICTO DEL JURADO

AMAS DE CASA

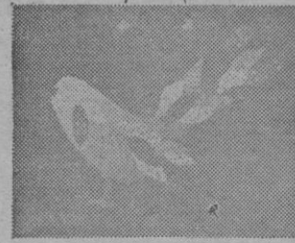


1.er PREMIO

Rosa M.ª Von Styp de Gómez - Algorta (Vizcaya)
M.ª Dolores G. de Vela - Barcelona

Firmaron el acta de concesión de premios, en Barcelona y el día 8 de Noviembre a las 12 horas, D. Manuel Ferrández, Comerciante, Presidente del Jurado. D.ª María Deschamps, Directora del grupo Escolar Cristóbal Colón. D.ª M.ª Mercedes C. de Figueras, en representación de las Amas de Casa. D.ª M.ª Rosa Seix, Profesora de la Escuela Masana. D. Enrique Esquefa, Director Comercial de Publicidad Climax, S.A. D. Enrique Esteve, Comerciante, en representación de vendedores detallistas. D. Juan Viñas, Delegado de Hogarotel D. Jaime Layola, en representación de Aiscondel, S. A.

NIÑOS HASTA 14 años



1.er PREMIO

- 1.er PREMIO: 25.000 PTAS. Concepción Massaguer - Tarragona
2.º PREMIO: 15.000 PTAS. Juan J. Arcarazo - Beasain (Guipúzcoa)
3.º PREMIO: 10.000 PTAS. José M. Benter - Barcelona
4.º PREMIO: 5.000 PTAS. Loli Bellón - Sevilla

MENCIONES HONORIFICAS, CON PREMIO ADICIONAL DE 1.000 PTAS.

- Piedad Fuertes - Zaragoza
M.ª Mercedes Cascalló - Barcelona
Mireya Masó - Barcelona
Escuelas Layetania Clase D. Serra - Barcelona
M.ª Dolores Carro - Barcelona
José A. Cortadellas - Barcelona

Las creaciones premiadas están expuestas, en lugar preeminente, en el Stand Aiscondel de Hogarotel, del 9 al 21 de Noviembre, fecha de duración del certamen.

AISCONDEL, S. A. AGRADECE, A TRAVES DE LA PRENSA DE TODA ESPAÑA, EL ENTUSIASMO CON QUE EL PUBLICO HA ACOGIDO ESTE CONCURSO ENVIANDO MIL DOSCIENTAS OCHENTA Y OCHO CREACIONES.

El próximo día 17 y a través de la prensa de Asturias, Barcelona, Bilbao, Madrid, Palma de Mallorca, Sevilla, Valencia y Zaragoza, se dará a conocer la lista de los doscientos premios de consolación. Aparte y directamente, Aiscondel lo comunicará a cada uno de los premiados.



LOCAL

AQUI NOTICIAS DE LA

# Cesta de Navidad de «BALEARES»

## UN PISO DE LUJO EN EL PALACIO VERI Donado por su constructor D. BARTOLOME RAMON JAUME

¿QUIEN PONE LOS MUEBLES?

LA INDUSTRIAL, naturalmente.

¿Y EL TELEVISOR Y EL FRIGORIFICO?

«C. CABOT, S. A.» que ofrece un Sylvania y un Leonard

¿QUIEN COLOCA LAMPARAS, MENAJE DE COCINA, DE COMEDOR,  
Y TODO LO PRECISO DE SU ESTABLECIMIENTO?

Una firma de fama mundial «Establecimientos ALVAREZ»

¿Y LA ROPA TODA, INCLUSO CORTINAJES?

Otra firma de las grandes «Almacenes OLIVER»

¿ADORNOS Y HIERROS ARTISTICOS?

¡Qué duda cabe! «Hierros Artísticos SEGUI»



ESTA ES LA TIENDA CENTRAL DE LA «CASA (LA INDUSTRIAL)» MUEBLES QUE SERVIRA AL PISO DEL PALACIO VERI, TODO EL MOBILIARIO.

EN ESTE Suntuoso Edificio Llamado  
«PALACIO VERI»  
SE ENCUENTRA EL 2.º PISO DONADO  
por D. BARTOLOME RAMON JAUME



«PALACIO VERI»

Es una foto de  
CASA PLANAS

COMPLEMENTAN HASTA EL MOMENTO LA CESTA, LAS FIRMAS COMERCIALES:  
BUADES ELECTRICISTA: UNA LAVADORA EDESA.- SUMINISTROS PONS.-  
L'ASSICURATRICE ITALIANA.- «MARQUES DE MISA».- «CHAMPAÑA  
CASTELLBLANCH».- LIBROS ERESO.- «ALMACENES CASA CHERRIS».-  
PELUQUERIA ANTINEA.- «YASHICA» CASA PLANAS.- «MERCERIA PANADES».-  
JOYERIA Y RELOJERIA JORGE JUAN.- «UNA COCINA ASPES».- SOMIERS SALOMÉ  
«COLCHONES RIVO»

Hoy debemos iniciar la nota informativa de nuestra CESTA DE NAVIDAD con un ¡Bravo! así con admiración para los productores de CASA HERNANDEZ el pintor. Como Vds., saben nos habian dicho que acudirian al piso del PALACIO VERI el próximo miércoles, pero se han anticipado a la jugada y anoche nos llamaron para decirnos que si D. q. esta mañana a las 10 habrán terminado su labor los pintores en el PALACIO VERI y podrá entrar el equipo de limpieza y pulimento de BARTOLOME RAMON JAUME para dejarlo a punto para que puedan entrar los de LA INDUSTRIAL con sus muebles y sus decorado-

res para dejarlo cual esperamos y sabemos, porque así nos lo prometió el gerente de dicha firma nuestro buen amigo José María, que no falla nunca.  
LA INDUSTRIAL, como decimos entrará inmediatamente y dejará el piso amueblado, pero es que simultáneamente entrará también ESTABLECIMIENTOS

ALVAREZ en la colocación de lámparas, de menaje de cocina de cubertería, de cristalería de vajillas, etc., etc., hasta dejarlo todo a punto.  
Por cierto que desde el domingo se encuentra en Palma el Director General de los ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ propietario (Continúa en la pág. siguiente)

**YASHICA**

**esta es la CAMARA PARA LA CESTA DE Baleares OFRECIDA POR**

**CASA PLANAS**

SIN ROTURAS NI AVERIAS

**CONCURSO «CESTA DE NAVIDAD DE Baleares»**

**Primer premio: UN PISO EN «PALACIO VERI»**

**OBSEQUIO: CONSTRUCCIONES BARTOLOME RAMON JAUME**

Don ... que vive en ... C/ ... nº ... desea participar en el Concurso Navideño de Diario «BALEARES».

... día ... de ... de 1968

(Firma)

CUPON NUM. 17



LA CUESTACION DE LA ASOCIACION E. DE LUCHA CONTRA EL CANCER

SE EFECTUARA EL PROXIMO SABADO DIA 16

En nuestra entrevista al Dr. Cautel, aparecida en la edición del domingo, por error de transcripción, se dijo que la cuestación de la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer tendría lugar el domingo. No es así. La cuestación se celebrará "el próximo sábado día 16" Queda así aclarado.

INCA: DIJOURS-BO 1968

Inauguración de la exposición de automóviles de turismo y de la II Exposición de Calzado, Piel, Trenzado y Marroquinería

El domingo pasado se celebró con toda solemnidad la fiesta de Santa María la Mayor con una Misa Concelebrada durante la cual el templo parroquial estuvo repleto de fieles que honraron con su presencia la gran festividad a la Patrona de Inca.

Ocuparon sitios preferentes el Ayuntamiento de Inca al frente del cual se hallaba el Alcalde de la Ciudad, el Juez de Primera Instancia y el Jefe Local del Movimiento. En sítiales del lado del Evangelio se encontraban las Au-

Ahora en Inca EL CENTRO COMERCIAL MAS IMPORTANTE de ESPAÑA Academia Cots Gra1. Goded, 6 Inca

toridades Militares de la Plaza. Una vez más la festividad religiosa fue una manifestación popular de Inca para su Virgen Santa María la Mayor.

Finalizada la Misa Concelebrada todas las autoridades locales tanto civiles como militares se trasladaron a la plaza José Antonio donde se halla la exposición de coches y náutica.

El Alcalde don Alfonso Reina en acto simbólico cortó la cinta del recinto, dando con ello por inaugurada la exposición.

Seguidamente y tras recorrer las unidades exhibidas se trasladaron al Mercado Cubierto donde con igual ritual se procedió a la inauguración de la II Exposición de Calzado, Piel, Trenzado y Marroquinería, así como de las diversas exposiciones en el edificio.

El domingo por la tarde y ayer lunes fue muy notable la afluencia de público siendo ya varios miles de personas que desfilaron y admiraron los magníficos stands que son exponente de la calidad de los productos presentados y del alto nivel técnico alcanzado por la industria provincial y nacional.

Hoy martes, en el Salón de Actos de la Escuela de Aprendizaje Industrial, a las 9.30 de la noche. Coloquio sobre la actual situación del campo y su proyección en el futuro.

La mesa estará constituida por: don Antonio Pons, Ingeniero Agrónomo; don Mariano Pascual, Ingeniero de Caminos; don Luis Martí Boigas y don Miguel Segal-

tra, Agentes de Extensión Agraria. HOY SE CORRERA EL

CIRCUITO PEDESTRE

Hoy a las 8.30, y dentro del programa de festejos del «Dijours Bou», se correrá el circuito peatonal a Inca, con un recorrido interior de la ciudad. Podrán participar corredores tanto juveniles como mayores, con clasificaciones distintas.

Además de los trofeos de las entidades oficiales, son muchas las firmas comerciales de Inca que concederán valiosos premios.

La salida se dará en la Plaza del Ayuntamiento.

Aviso importante para los reservistas

A fin de facilitar el pase de la revista anual de los reservistas, se pone en conocimiento de los interesados que podrán hacerlo los próximos días viernes 15 y sábado, desde las 18.30 a las 20.30 horas, en los suburbios y locales que se indican:

- Son Ferriol: Carretera de Manacor, 491 (Salón "El Hoyo"). Coll d'en Rebassa: Cardenal Rossell (Bar Central). S'Indioteria: Cerdeña, 51 (Café Ca'n Ros). Son Sardina: Monseñor Mayratta, 151 (Estanco). Se recuerda a los reservistas que deben ir provistos de la Cartilla Militar.

LAS COMUNICACIONES

(Viene de las págs. centrales) dablemente cortos. A ello siguieron las primeras experiencias con el satélite "Pájaro del Alba" (Early Bird) que están en el ánimo y conocimiento de todos los lectores, principalmente a través de los alardes televisivos a que ha dado lugar este pequeño satélite... que también se ha quedado corto.

El futuro —casi podemos decir que el mañana mismo— está en los macrosatélites, como el que al parecer se va a lanzar con el nombre de INTELSTAT IV, que permitirá las múltiples comunicaciones telefónicas, telegráficas, de "telex", de "gentex" y de televisión, no sólo en blanco y negro, sino en color y además en varios canales. La perspectiva es, pues, francamente fabulosa.

Pero este futuro no se plantea sin toda una serie de lógica escuela de problemas técnicos, administrativos, e incluso jurídicos a nivel internacional. Estos problemas son los que sientan a la mesa, primero de estudio y luego de negociación, de Reuniones de Trabajo como la que ahora va a tener lugar en Palma, nuestra ciudad, para orgullo nuestro, pues indudablemente se trata de una deferencia del INTELSTAT que nos honra sobremanera.

Por parte de España, intervienen el Ministerio de Asuntos Exteriores y el de Gobernación a través de su Dirección General de Correos y Telecomunicación, que ha enviado como coordinador de estas Reuniones de Trabajo al Dr. Ingeniero en Telecomunicaciones don Agustín Roldán Martínez, a quien hemos de agradecer vi-

vamente el que a última hora de la tarde de ayer hiciese un hueco en sus agobiantes trabajos preparativos para facilitarnos los datos informativos que hoy podemos adelantar a nuestros lectores desde las presentes columnas.

El Dr. Roldán antes que nada, quiso hacer constar de antemano su especial gratitud al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, don Víctor Hellín, no solamente por las facilidades concedidas, sino incluso por su personal interés en que estas Reuniones de Trabajo a celebrar en Palma constituyeran un éxito. También expresó su gratitud a la Diputación Provincial —ya hemos dicho que su Palacio será marco y sede de estas Reuniones— y también especialmente a los servicios de comunicaciones de Mallorca (Telegrafos, Telefonos) en la persona del Ingeniero Jefe de Telecomunicaciones don Domingo Palos, particular amigo nuestro, a quien debemos el habernos puesto en contacto personalmente —cuando nosotros andábamos intentando concretar lo que nos había llegado como un vago rumor— a su colega el mencionado don Agustín Roldán.

Esta es hoy la noticia, que repetimos habremos de ampliar en sucesivas ediciones, dada su importancia e interés. Desde sus columnas, BALEARES se complace en dar la más cordial y expresiva bienvenida a los distinguidos miembros del INTELSTAT, deseándoles vivamente toda clase de fructíferos resultados en sus anuaciadas Reuniones de Trabajo.

Cesta de Navidad de «BALEARES»

(Viene de la página anterior) mente dichos, el señor don Alberto Alvarez, a quien tuvimos muchísimo gusto en saludar. Se enteró de los pormenores de nuestro concurso y se mostró altamente satisfecho de la colaboración de su casa.

Nos informo ampliamente también de las nuevas instalaciones de Establecimientos Alvarez en la península y de los nuevos productos que pondrá el mercado de Palma. Don Alberto Alvarez dio orden al señor Aparicio para que continuara prestando toda la colaboración a nuestro concurso que le entusiasma de veras.

Don Guillermo Oliver, de Almacenes Oliver tiene muchas cosas que contamos, porque se ha convertido en un colaborador de primera magnitud de nuestra Cesta de Navidad. Por su cuenta ya se ha dirigido a las casas comerciales que normalmente trabajan con él, solicitando su concurso y estamos seguros de recibir nuevas sorpresas de estos grandes Almacenes Oliver que se ocupan de toda la parte de rona de nuestro Piso de Palacio Veri.

También C. Cabot S.A. está preparando el Televisor Sylvania y el frigorífico Leonard el Señor del frío.

La Cocina que va a ser instalada en el Palacio Veri es ASPES, pero como quiera que las dimensiones tienen que ser exactas al hueco que en la cocina propiamente dicha se le ha dejado, rogáramos al representante se diera un vueltecito por el Palacio Veri a fin de que sea la que se precisa la que nos facilite. Le damos anticipadamente las gracias al generoso donante de la Cocina ASPES.

La Lavadora ya saben Vds. que es una automática EDESA que facilita BUADES electricista. Este señor ya tiene las medidas exactas y sabe como arreglárselas para instalarla allí. En días sucesivos seremos más explícitos. Continúan los regalos afluendo en nuestra casa. No tenemos casi tiempo de recibirlos. Mañana dedicaremos nuestro tiempo a ordenarlos y a preparar las cosas para que con toda exactitud lleguen a su conocimiento. De momento ya saben Vds. que contamos con

UN SEGURO COMPLETO DE «LA SICURATRICE ITALIANA»

La Compañía aseguradora La Sicuratrice Italiana nos ha comunicado que como el pasado año está dispuesta a hacerle el feliz ganador de la Cesta de Navidad, toda clase de seguros. La lista nos la facilitará en breve.

SUMINISTROS PONS

Como todos los años Suministros Pons a través de sus representantes nos obsequia con una mesa, cuatro sillas y una escalera de cuatro peldaños para un servicio de cocina.

Suministros Pons hará nuevas entregas pues tiene un provecho estupendo que madura naturalmente.

«MARQUES DE MISA»

una firma representada

por don Pedro Font

Este señor ofrece un lote de 22 botellas de sus productos vinos y brandy. Don Pedro Font quiere que no falte alegría y la proporciona en cantidad, calidad y embotellada.

LIBROS ERESO

Libros Ereso se suelta el pelo como siempre a base de bien y ofrece una biblioteca completa. Decimos completa porque no se limita a la entrega de los libros, sino que además regala el mueble. Así de espléndido es Libros Ereso.

Unos 10.000.000 de pesetas cobrarán los quinielistas con catorce aciertos UN BOLETO SIN FIRMA NI DOMICILIO

SEVILLA, 11. (Del Corresponsal de Pyresa, Martín Benito). — Don Rafael Tobajas Velasco es el quinielista afortunado de Sevilla que ha logrado un pleno de 14 aciertos, 5 de 13 y 10 de 12. Don Rafael es hombre sencillo, de unos treinta años, que trabaja en una Agencia Inmobiliaria de Sevilla. Nació en Logroño y hace unos dos años que llegó a la Ciudad de la Giralda. Su deseo era permanecer en el anonimato. Más de cuatro horas nos ha llevado la localización de don Rafael Tobajas, hasta que, en el Bar "Los Remedios", gracias a la buena intervención de su amigo don José Muñoz Mayoral, nos facilitó la entrevista. Porque doña Carmen, dueña de la casa donde reside el afortunado, no nos quiso dar ni el nombre de su inquilino ni el suyo propio. Cuando se apeó don Rafael de un coche, acompañados de un amigo, le sorprendimos al felicitarle por su buena fortuna. Rápidamente, su amigo le comunicó que eran ya otros dos los acertantes:

—Al final, terminaremos siendo treinta o cuarenta los máximos acertantes. Se resiste a la entrevista: —Que importa —dice— un millonario más. Nueva insistencia, hasta que logramos unas respuestas. No parece haberle afectado su buena suerte: —¿Cómo rellenó el boleto? —Con una baraja de quinielas. A los que parecía resultados más disparatados, les añadí las variantes, pero lo cierto es que ha salido lo que dijeron los naipes. —Desde cuándo juega a las quinielas? —Habitualmente lo vengo haciendo desde el principio de temporada. —¿Echó usted otros dos boletos que han aparecido sin firma también, correlativamente al premiado? —Sí. —¿Cuándo se ha enterado que había acertado 14?

—Esta mañana, a las once, en la oficina. Don José Muñoz nos informaría después que, inmediatamente depositó el boleto, hasta entonces único, en un banco. —¿Soltero? —Y por muchos años. —¿Qué hará con el dinero? —No lo he pensado. No creo que emprenda negocios, es malo complicarse la vida con quebraderos de cabeza. Don Rafael Tobajas Velasco es enemigo de la publicidad. Le advertimos que, posiblemente, tendrá que hablar bastante a los compañeros de información: —¡Trán listos. Mañana mismo pienso salir de Sevilla y va a ser muy difícil localizarme. —¿Cambiará su forma de vida? —En absoluto. Esto no tiene importancia alguna. Que el dinero me ha venido bien para sacar una serie de problemas adelante, es lógico.

PERO YA SON 3 LOS ACERTANTES

Madrid, 11. — Tres boletos con pleno de Catorce Aciertos han aparecido al finalizar la segunda fase del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas, correspondiente a la jornada del pasado domingo. Los tres acertantes corresponden a boletos de Sevilla, Bilbao y Talavera de la Reina.

Con trece aciertos han aparecido 170 boletos, y 4.384 de doce.

La recaudación ha ascendido a 163 millones de pesetas.

UN GANADOR EN TALAVERA

Talavera de la Reina, 11. — El afortunado quinielista de Talavera se llama José Sánchez García-Barroso. Tiene 33 años, es casado y con seis hijos, el mayor de 8 años y

el menor de 6 meses. Está empleado, como viajante, en una agencia de automóviles. No tiene más bienes que su sueldo.

Ha manifestado que depositó el boleto en Madrid, en un despacho de la calle de Atocha, el viernes por la tarde, porque estaba allí en viaje de negocios y no tenía tiempo de llegar a Talavera para depositarlo. Llenó las cuatro columnas del boleto y todas resultaron premiadas: Una con 14, dos de 13 y una de doce. Llenó otros dos boletos, sin premio. Lo primero que piensa hacer con el dinero es ayudar a una hermana suya que ha quedado recientemente viuda y después, Dios dirá, pues quiere pensarlo despacio.

UN 14 EN BILBAO

Bilbao, 11. — Juan Marcos González, de 38 años de edad, natural de Cantalapedra y vecindado en el populoso barrio bilbaíno de Ocharoaga, es el poseedor del tercer boleto aparecido con catorce resultados.

Un equipo de redactores de la delegación de "Alfil" en Bilbao, en una labor detectivesca —apoyados por la Delegación de Apuestas Mutuas de San Sebastián, a donde pertenece Bilbao—, ha logrado dar con el quinielista afortunado sobre las once de la noche de hoy.

Juan Marcos González, casado y con cuatro hijos, mecánico de automóviles, no se había enterado de su suerte. Estaba apenado, cosa que sorprendió a los informadores de "Alfil", pero que luego se supo se debía a que tiene una hija de 9 años de edad que padece una enfermedad con pocas probabilidades de curación.

El hombre, que lleva diez años en Bilbao, se llevó una gran alegría, "sobre todo porque con este dinero —unos diez millones de pesetas— podrá llevar a mi hijita a buenos médicos".

Jóvenes franceses

(Viene de las págs. centrales) de los compañeros de tripulación.

Por su parte, François y Charles no son precisamente dos novatos en eso de la aventura y el correr mundo en condiciones más o menos inhóspitas. Por ejemplo, Charles, nos cuenta:

—Hace dos años, concretamente en enero de 1966, recorrí todo el continente africano en un "Ciroen 2 HP", de extremo a extremo, es decir, de Argel a Johannesburgo. Mejor dicho: en realidad fue de Bruselas a Johannesburgo. Este viaje africano, a través de desiertos, selvas casi impenetrables, zonas pantanosas, países más o menos en pie de guerra... fue una aventura inolvidable. El motivo fue igualmente divulgar la mencionada "Historia de la Humanidad", esta vez en el llamado "Continente Negro".

La aventura, no cabe duda, es poco corriente. Lástima que la brevedad de espacio nos impida que el joven Charles nos cuente alguna de las principales incidencias y peripecias de la misma. Pero posiblemente la experiencia más interesante y emocionante es la vivida por su compañero François Bessiere, quien entre los años 1959 y 1961 ya dio otra vuelta al mundo en un yate... pero en unas condiciones que superan la creación de la mente más calenturienta:

—A bordo del velero "La Cle de Sol" (que es incluso más pequeño que "Le Baladin", di la vuelta al mundo en los años mencionados. "La Cle de Sol" (La Clave de Sol) es un nombre evidentemente musical... nunca mejor justificado, ya que a bordo —ocupando la casi totalidad del espacio vital disponible— había un soberbio piano de cola "Stenway", que el dueño del yate, el famoso Barón de L'Espée (su retrato y biografía están en el Diccionario Larous-

se) gustaba de tocar durante todo el viaje... pero especialmente en medio del fragor de las grandes tempestades.

—¡Atiza! —Sí; era algo fantástico, de un romanticismo casi exasperante, verle tocar arrebatadamente a Beethoven o a Wagner mientras en torno a nosotros las olas parecían montañas y teníamos la impresión de que se hundía el mundo. Es una "experiencia" única, que pocas personas pueden haber vivido nunca.

—¿Cuánto tiempo va a durar la presente vuelta al mundo en "Le Baladin"?

—Tres años. El primero, dedicado a toda el área del Mediterráneo, el segundo a Las Antillas y el tercero a Polinesia, Japón, toda el área del Pacífico y regreso a Francia.

A bordo, para leer —pues además de vivir y gustar las más altas emociones son verdaderos intelectuales— no llevan los nueve grandes volúmenes de la "Historia de la Humanidad", que casi no les cabría, sino varias ediciones de bolsillo y especialmente "Les Deux Geants" de Maurais Aragón, que refiere el impresionante codo a codo entre Estados Unidos y Rusia en todos los dominios. Buena compañía, la de los libros.

Son pregoneros de la "Historia de la Humanidad" ¿Y acaso en el avance de esta Historia, no han participado preponderantemente los hombres de empresa, de aventura, de riesgo y de emoción? Ciertamente que la Historia no se impulsa al amor de la mesa camilla y al amparo del huertecillo familiar. André, Danielle, François y Charles opinan que para la descansada vida, tiempo tendrán, cuando su juventud no sea más que un lejano recuerdo. Estamos con ellos y les deseamos toda suerte de felices sing'aduras, a lo largo y lo ancho de este vasto mundo.

LIQUIDAMOS 20.000 LIBROS MANDAMOS SIN COMPROMISO LISTAS DE LOS MISMOS A LOS SOLICITANTES. Diríjase a: LIBRERIA «PARIS-VALENCIA» Calle PELAYO, 7. - VALENCIA (7)

A NUESTROS SUSCRIPTORES PARA TRASLADOS-ALTAS-BAJAS Teléfonos: 235940 y 221745



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telex. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO** huerto en La Puebla, seis cuarteradas, pozo, estanque y vaquerías. Precio interesante.

**VENDO** piso zona Es Porti, cuatro dormitorios, baño completo, cocina, y sala-comedor. Galería y terraza. Precio: 600.000 ptas.; Entrada: 125.000 y resto en seis años.

**VENDO** rústica en Portocolom, ocho cuarteradas, casa señorial y de colono. Pozo y estanque. Cerca de pared. Precio: 2.800.000 pesetas. Facilidades.

**VENDO** pisos en Santa Catalina. Tres dormitorios con armario empotrado, baño completo, cocina, sala-comedor, balcón y galería. Precio: 556.288 con intereses incluidos. 100.000 entrada y 4.753 mensuales con intereses en ocho años.

**VENDO** huerto ocho cuarteradas a veinte kms. Palma. Casa colono. Riego por aspersión. Precio: 2.000.000 pts. Facilidades.

**VENDO** piso primero en Escorial Galmés con derecho edificación. Tres dormitorios, baño completo, cocina, sala-comedor, galería y terraza. Precio: 450.000 ptas.; Entrada 100.000 y resto en seis años.



Avda Jaime III 135 \* Tls 22-20-46 - 21-08-44

**ALGAIIDA**, casa rústica, completamente reformada, 2.000 mts solar, electricidad, agua, etc. 7.000.000 pesetas. Inmobiliaria BROSSA 3. (16)

**HUERTO**: cuarteradas con naranjos, pozo, estanque, casta buen acceso. Precio: 1.200.000 ptas. OTRO, 3 cuarteradas pleno naranjos, pozo agua. Precio: 2.500.000 ptas. OTRO, 18 cuarteradas, de ellas 1 de naranjos, otros árboles frutales, vaquería grandiosa aparatos modernos agua por aspersión electrificado. Precio: 10.000.000 ptas. UNIVERSOL Jaime III, 153 Teléfono: 216535 (mañanas). (52)

**CASA RUSTICA** con tierra, a 7 kms. Palma, electricidad, dos cisternas, siete dependencias, apta vivir todo el año, 650.000 ptas Inmobiliaria BROSSA. (23)

**NECESITO** hipoteca de 2.500.000 ptas. al 12% por 2 años. Grandes garantías. Escribir 55514 esta Administración. (16)

**30 CUARTERADAS** a 2 kms. Paguera, linar 1.500.000 pesetas, facilidades Inmobiliaria BROSSA 3. (13)

**ESTADÍSTICA**: 600 m2 casa casi nueva, 2 dormitorios, luz, agua, buen acceso 15 kms. Palma. Garea. 300.000 Ptas. UNIVERSOL Jaime III, 153. Telf. 216535 (mañanas). (25)

**TERMINO INCA**, maravillosa finca, a plena producción, 60 cuarteradas agua abundante, instalaciones de maquinaria moderna. Precio a convenir Inmobiliaria BROSSA 3. (21)

**DISPONEMOS** de varias rústicas en diferentes pueblos de la isla, chalets. Infórmese antes de comprar, tenemos de lo que Vd. necesita. UNIVERSOL Jaime III, 153 Telf. 216535 (mañanas). (28)

**CAMPANET**, 1/2 cuarterada con casta árboles frutales, pozo con aljibe motor agua, etc. 180.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. (19)

**TERMINO ALGAIIDA**, bonita parcela 2 cuarteradas, almendros, algarobos y pinar. 350.000 Ptas Inmobiliaria BROSSA 3. (15)

**ZONA CALVIA**, magnífica finca rústica, 12 cuarteradas, buena vista linda carretera general agua, casas señoriales y payeses, electricidad, 4.000.000 Ptas. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. (24)

**APARTAMENTO EN ARENAL**, 3 dormitorios, baño, aseo. Living con gran terraza. Vistas fabulosas Venta. (11)

**ENTRESUELO** traviesa Aragón, tres dormitorios, sala etc. Precio 425.000 Ptas Inmobiliaria BROSSA 3. (13)

**APARTAMENTO EN ARENAL**, 3 dormitorios, baño, aseo. Living con gran terraza. Vistas fabulosas Venta. (11)

**PISO** zona Rafal, buena construcción, gran terraza, precio 425.000 ptas Inmobiliaria BROSSA 3. (13)

**TRASPASO TIENDA**, Calle Conquistador. Planta y bajos renta moderada ideal para peluquería - perfumería combinadas. Para más detalles: FINCAS GONZALEZ, Plaza Mayor 45, 2º C. (14)

**ESPORLAS**, parcela 14.000 m2., divisible 125 ptas m2., pie carretera general. Inmobiliaria BROSSA 3. (14)

**TRASPASO TIENDA**, Calle Conquistador. Planta y bajos renta moderada ideal para peluquería - perfumería combinadas. Para más detalles: FINCAS GONZALEZ, Plaza Mayor 45, 2º C. (14)

**ALQUILO** DESPACHO con teléfono, Paseo Mallorca 4.000 ALEX Plaza Ras trillo, 9, 2º. (12)

**TRASPASO TIENDA**, Calle Conquistador. Planta y bajos renta moderada ideal para peluquería - perfumería combinadas. Para más detalles: FINCAS GONZALEZ, Plaza Mayor 45, 2º C. (14)

**ULTIMA FASE DE VENTAS** ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS Información y venta en el propio edificio: Rubén Darío (escritura) Obispo Campaña, 1 Portera. (21)

**TRASPASO TIENDA**, Calle Conquistador. Planta y bajos renta moderada ideal para peluquería - perfumería combinadas. Para más detalles: FINCAS GONZALEZ, Plaza Mayor 45, 2º C. (14)

## OPORTUNIDAD

Vendo primer piso céntrico, con despacho independiente. Renta 7.500 pesetas mensuales. Puede entregarse libre 1.000.000 pesetas. Trato directo. Tel. 22 70 15

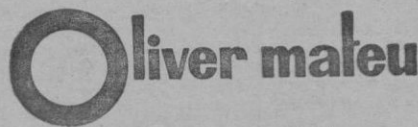
## «SE ALQUILAN PISOS»

Amueblados a 100 m de la Plaza Gomila, completa tranquilidad, mucho sol, jardín o terraza, de uno y dos dormitorios dobles, gran salón comedor, cocina y baño completo - Informes: calle Padre Bartolomé Pou, 103.

## CENTRO COMERCIAL PORTO COLOM

Magníficos locales de 25 a 142 m2  
Entrega: MAYO 1969  
Situación inmejorable en complejo residencial de 138 viviendas:  
Junto playa y hoteles.  
Precios desde 8.000 ptas. m2  
Facilidades de Pago.

Exclusiva de:



Teléfono 5 2 - Porto Colom.

## «PISOS LLAVES EN MANO ZONA BLANQUERNA»

Con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y aseo, balcón y galería. Precio: 625.000 Ptas. - FACILIDADES 12 AÑOS. Informes: «INAGIN» Inmobiliaria - Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

## Hipotecas

DISPONGO capital primeras y segundas hipotecas, toda clase fincas rústicas y urbanas. CABRE R. Sindicato. 216535 (mañanas). (19)

**VENDO** solar en Cala Mayor, novecientos metros, muy bien situado, en zona completamente urbanizada. Razón: Telf. 224242 (17)

**VENDO** solar Urbanización Palmaflor, buena situación precio interesante. Razón: Calle Colliure, 141, 1º, 2º, C. Palma. (16)

**VENDO** solares entre La Ra y Estañol Telf. 224500 (10)

**TERRENO** en la montaña, a 100 mts. playa, poniente, huerto, agua depósito, cocinita con chimenea, hay vid, algunos árboles, algarobos, algaras granadas y pinos. 350.000 ptas. Aproximadamente unos 3.900 metros. Plaza Fleming, 30. Noches hasta las 10. Teléfono 251848. (38)

**VENDO SOLAR ENSANCHE DE PALMA**. Esquina dos calles 20 metros, 78 metros fachada total a ocho mil pesetas metro cuadrado. - AGENCIA ALZINA - Jaime II, 32. Teléfonos: 214147 y 214663

## Locales

**LOCAL** comercial de 218 m2 en Avda. Alejandro Rosselló, Vendo libre ROSSELLÓ. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (16)

**VENDO** local 2 puertas, apto para negocio, 70 m2., en calle Juan Mestre. Informes: Telf. 223266 (16)

**ALQUILO** local de trescientos metros cuadrados calle Aldea Carfio. Informes: Telf. 223307, mañanas. (13)

**ALQUILO** locales 90 metros Francisco Sancho 7.000 VALENTI Muntaner. (11)

**VENDO** local con facilidades Telf. 217364 Tardes. (10)

**VENDO LOCAL 52 M2 PARA DESPACHO - EN PASEO MARITIMO - EDIFICIO TROPIC** Informes: ALTURIS - Paseo Marítimo núm. 133 planta baja - Telf. 237196-7 (por las mañanas)

## Traspasos

**SE TRASPASA** taller de planchistería Informes: Teléfono 252621 (10)

**TRASPASO** comercio céntrico, alquiler bajo. Informes: calle Pelaires, 101. (10)

**TRASPASO** puesto hamburguesas y bocadillos en la calle más céntrica de Palma. Informes: Telf. 230195. Extensión 1.200. (16)

**SE TRASPASA** tienda con o sin género, da a dos calles, Tous y Maroto 33 y Puigdorff, 27 (frente Correos) Informes: misma tienda o Telf. 224759. (26)

**TRASPASO** peluquería señoras, bien situada Zona turística. Telf. 227335 (10)

**URGE** traspasar bar en el Arrenal, calle Miramar, 11, 5º, 1ª, Arrenal. Muy acreditado y buen precio. Diríjase al propio bar. (21)

**SE TRASPASA** pastelería. Plaza San Francisco Javier núm. 18. Facilidades de pago. (12)

**POR NO PODER** atender traspaso tienda en Ca'n Pastilla, inmejorable situación. Telf. 260887 (13)

**BAR RESTAURANTE «PONS»**. Se traspasa por no poder atender su negocio, con todo y facilidades de pago. Razón: calle Arzobispo Azpargo, 17. Telf. 226292 y Capitán Crespi Coll. 57. Palma. (28)

**OCASION**: Traspaso tienda Calvo Sotelo, bien situada. Alquiler baratísimo Teléfono 230899. (11)

**FAPAS FRITAS - BAR**, frente parada autobuses, se traspasa por no poder atender. Informes: Teléfono 311710. (14)

**SE TRASPASA** mercería y perfumería. Calle Nuño Sans, 23. Telf. 219294. (11)

**ZONA SON GOTLEU**, por no poder atender traspaso tienda confecciones, valor instalación. Juan Alcover, 157, 1º, 1ª. (14)

**TRASPASO** piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, alquiler 1.000 ptas. Prailes, 37, 2º, 3ª. (12)

**BAR - COMIDAS** con viviendas, máquinas, mobiliario y licencias. 500.000 ptas. Muchas facilidades. Avda Arquitecto Bennasar, 95. (16)

**TRASPASO** o Vendo bares en diferentes zonas Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (11)

**AGENCIA FERNANDEZ** Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (12)

**SE ALQUILA** casa pequeña en Buñola. Telf. 252887. (10)

**ALQUILO** apartamentos amueblados, Avda. Argentina, núm. 2. Horas 5 a 8. Teléfono 235905. (13)

**ALQUILO** piso 2.600 ptas. y local en General Riera. Trato directo. Telf. 250588. (13)

**ALQUILO** dos pisos y piso grande centro. Cuadrado, 2-4. Radó. (10)

**ALQUILO** piso amueblado grande, 4 dormitorios, céntrico, 3.500 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO ático**, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**SE ALQUILAN** 2 pisos en Es Forti, con muebles y sin informes. Telf. 235167. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**SE ALQUILAN** 2 pisos en Es Forti, con muebles y sin informes. Telf. 235167. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**SE ALQUILAN** 2 pisos en Es Forti, con muebles y sin informes. Telf. 235167. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, calefacción, cerca Terrero, 2.300 ptas. P. Generalísimo, 76, 2º. 224966. (14)

**ALQUILO** por 3.500 ptas. apartamento entresuelo céntrico, amueblado, independiente en calle Beata Catalina, 19. Verlo tardes de 5 a 7. (20)

**ALQUILO** amueblado, pequeño apartamento antiguo, jardín, Telf. 215380, mañanas. (10)

**ALQUILO** ático, amueblado, decorado, espléndida terraza. Tels. 222806 - 252106. (10)

**CEDERIA EN ARRIENDO PENSION BAR-RESTAURANTE**  
Situado en primera línea, magnífica vista sobre el mar. Rodeado de pinares. Informes: FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomás 49.

**VEDADO CAZA MINIMO 300 CUARTERADAS. ALQUILARIA.**  
Teléfono 225901 (SR. BAUZA).

## Casas y Pisos

**VENDO** pisos terminados zona Blanquerna, entrada 125. Informes: Tel. 235155 (10)

**VENDO** ático 3 dormitorios, living, comedor, dos baños, lavadero interno, gran terraza, exento contribución. Informes: Tel. 255450. (17)

**SE VENDEN**: Pisos espléndidos de 3 y 4 dormitorios. Lujosa construcción. Acabados perfectos. Despachos formidables e inmejorable situación. Directamente del constructor con facilidades. Plaza de Santa Eulalia, 25. Telf. 215171. (30)

**VENDO** apartamentos en el Arrenal, 3º y habitaciones desde 500.000 terminados, entrada de 125.000 a 150.000, resto a convenir. Telf. 235155. (23)

**VENTA** pisos y almacenes en varias zonas llaves en mano y en construcción. 2, 3 y 4 habitaciones. Zona Soledad: 40.000 entrada. Zona Camp Redó 50 a 60 entrada. Zona Héroes de Manacor, 150.000. Teléfono 254688. (35)

**VENDO** PISOS exentos desde 300.000 plus cien mil entrada, resto tres mil mensuales. SANS Calle Capuchinos s-n Edificio Plaza. (19)

**PISOS LUJO**, venden en General Riera, 56 Cincos dormitorios, tres baños, dos terrazas. Facilidades SANS Calle Capuchinos s-n Edificio Plaza. (20)

**VENDO** el mejor piso Palma y 1.000 metros terreno. 60 ptas. metro, 10.000 entrada, 2.000 mensuales Calle Francisco Martí Mora 21. (21)

**VENDO** 5º piso, 2ª puerta, con o sin muebles. Facilidades de pago. Informes: Cardenal Despuig, 61, 5º, 2ª. (17)

**VENDO** PISO, Crespi Coll, 96, 1º, 1ª. Son Gotleu. (19)

**VENDO** chalet grandes facilidades, 4 dormitorios, 2 terrazas, calefacción central. Informes: Doctor Ferrán, 124. (14)

**VENDO** Pisos y áticos terminados. Tres y cuatro dormitorios en calle Zanoguera (junto Pl. España). Pisos en construcción, magnífica vista bahía. Amplias terrazas en zona Club Tennis y Son Armadans. Locales comerciales aptos para cualquier negocio desde 50 a 850 m



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**VENTA DE PISOS** construcción propia Calle Padre Bartolomé Pto. 100 (10)

**VENDO** piso en construcción en Santa Catalina 525 000; entrada 100 000 Telf. 235155

**VENDO** pisos exentos contribución de tres y cuatro dormitorios, en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660 (16)

**INTERESANTE:** Vendo pisos exentos, diferentes zonas. Situación Sol. 217662. Tardes. (10)

**VENDO** pisos tres dormitorios, desde 50.000 pesetas de entrada, en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660 (16)

**VENDO** pisos de lujo en el Paseo Mallorca, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660 (14)

**VENDO** ático zona Blanquerna, 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Telf. fono 224660. (11)

**AUTO-CARBURADOR** SERVICIO MIRET. Buñola. 27-29 Telf. 256418 (10)

**TAXISTAS:** Oportunidad, 0'40 cts. km. cambien su coche gasolina con 1.500 último modelo, motor Mercedes. Facilidades Telf. 260239. (18)

**COMPRO** al contado coches en buen estado Automóviles PONS Aragón. 52 (11)

**SEAT 600** impecable facilidades pago Automóviles PONS. Aragón. 52 (10)

**VENDO** Seat 1.500 como nuevo 600 y Citroen 2 HP Calle Patronato Obrero, 59 (14)

**COMPRO** al contado coches en buen estado Calle Alferez Quetglas Ferrer 28 Telf. 225257 (Camp Redó) (15)

**GRUAS SALA** Tels. 214953-212052

**SE VENDEN.** Procedentes cambio: Seat 1.400-A, 7 plazas; Seat motor gas-oil; Seat 1.400-A; Seat 1.400-C; Seat 850-N; Seats 600-D, varios. DARDER. Rosselló y Cazador, 44. (31)

**GARAJE METROPOL:** Vende Mercedes 220-S; Opel Record; Peugeot 404. Nuevos. Gabriel Llabrés, 20.

**COMPRO VENTA** coches, GARAJE ESPAÑOL. Aragón. 59. Tel. 211619. (10)

**VENDO** Renault 4-L. Inmejorable estado, toda prueba. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (12)

**VENDO** Simcas y 600 D. También otros más baratos. Francisco Martí Mora, 21. (13)

**VENDO** Mercedes 220 S.; Seat gas-oil; Seat especial; Consul; D.K.W. reparto. Reina María Cristina, 101. (15)

**GARAJE SEGUL:** Alquiler coches 200 ptas. diarias, más de 5 días 120 ptas. Vendo: 1.500 motor Mercedes Benz. 1.500 gasolina. 850. 600. Simca 1.000. Admitiendo cambio, máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa de la Victoria 35. Palma. Avenida Los Pinos 64, Ca'n Pastilla. Tel. 260252 (18)

(281) **JOVEN** mallorquín, alemán, francés, cultura nivel preu, mecanografía, considerará cualquier proposición adecuada. Telf. 222126 (14)

### Ofrecen Empleo

(1660) **SE NECESITA** 1ª oficial, Peluquería JUSTA. Calle Victor Pradera, número 75. Telf. 215582. (13)

(1655) **SE PRECISA** joven de 14 a 15 años para despacho arquitecto. Llamar: 234236, mañanas. (14)

(1657) **SE NECESITA** oficial carpintero, joven, carnet conducir. Presentarse en: calle Arch. Luis Salvador, 92 al 96 por las mañanas. (19)

(1657) **SE NECESITA.** Auxiliar administrativo, libre de servicio militar, con conocimientos de contabilidad. Presentarse en: calle Ar. Luis Salvador, 92 al 96. (21)

(1664) **SE NECESITA** aprendiz para tornería madera. calle Ramón Muntaner, 35. (10)

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

(1662) **SE NECESITA** ayudante pastelero. Forn D'es Recó. Calle Salas 10. (10)

(1665) **SE NECESITA** sirviente con informes. Exclusivas MABE. Plaza Olivar, 34. (10)

(1627) **SOLDADORES** de 1ª serán bien retribuidos. Presentarse de 7 a 9 tarde en San Miguel, 203. Bar Rosales. Sr Ratú (20)

(276) **SEÑORITA** daría clases repaso domicilio y cuidaría niños. Experiencia. Llamar 223669 (11)

(1652) **CARPINTEROS** de 1ª serán bien retribuidos. Presentarse de 7 a 9 tarde en San Miguel 203 Bar Rosales. Sr Ratú (20)

(1622) **HOTEL COMODORO.** Precisa camarera de pisos, mujer de limpieza y plancha, y otonos. Buen sueldo, alojada, mantención. Trabajo todo el año. Informes: Telf. 93. Palma Nova. (27)

(1639) **CAJISTA IMPRENTA** experimentado se precisa en Aries Publicidad. Calle San Felio, 14. (12)

(1583) **MUJERES** de limpieza, pinche y camarera, precisa Hotel HORIZONTE, Vista Alegre. 1. Porto-Pi.

(1661) **INTERESA** mujer de servicio para dormir en casa, necesario informes, bien retribuida. Calle General Riera, 62, 6º. Teléfono 253779. De 11 a 2 (23)

(1688) **SE NECESITA** oficial, 1/2 oficial peluquera de señoras Calle Quetglas, núm 33. Peluquería MANOLO Telf. 231659 (16)

(1329) **SE PRECISA** sirvienta sepa cocinar, con referencias. Informes: Tel. 213834, de 10 a 4 tarde (15)

(1672) **SE NECESITAN** carpinteros 1ª. Calle San Rafael, 285. (10)

(1659) **FALTAN:** buenos plateros o plateras, bien retribuidos. LONDON. San Nicolás, 23. (11)

(1648) **CARPINTEROS** necesario Plaza Pedro Garau, 17 Telf. 217348. (10)

(1634) **SE NECESITA** muchacho ayudante cortador para taller confección. Informes: Calle Mateo Obrador, 35. (13)

### 1467 - ELECTRICA ESPAÑOLA

Precisa Auxiliar administrativo, muy práctico en mecanografía; edad 18 a 23 años, libre quintas. Inútil sin buenas referencias. C/ Costa y Llobera 15.

### (1640) CHOCOLATES OLLE

- precisa Agente de auto-venta para Palma, capital, entre 25 y 40 años.
- en posesión de carnet de conducir.
- que tenga preferentemente experiencia en el ramo.
- ingresará a la plantilla de la Empresa y por tanto quedará asegurado dentro del régimen de la Seguridad Social.

**INGRESOS:**  
— de 140.000 a 150.000 pesetas anuales. Escribir a CHOCOLATES OLLE — Calle Mayor del Generalísimo 85 - 105. VALLIRANA (Barcelona)

### (1520) TELEFONISTA PARA OFICINA

se necesita. Amplios conocimientos de inglés. Preferible con otros idiomas Presentarse en: OLIVER MATEU. Jaime III, 135. 3º — Mañanas.

### Empleos muy bien remunerados para sus hijos, titulándose en

San Felio 7 Academia Cots

### (1610) SE PRECISA SECRETARIA DE DIRECCION

CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE TAQUIMECANOGRAFIA. CORRESPONDENCIA COMERCIAL Y ARCHIVO. IMPRESCINDIBLE REFERENCIAS. BUENA RETRIBUCION. Dirigirse por escrito al: Apartado de Correos 150.

### (1643) PRECISAMOS

Electricista con conocimiento de fontanería, o fontanero con conocimiento de electricidad. Competentísimo. Edad máxima 30 años  
**MONZO MESA**  
Calle Antonio Marqués Marqués, 43. Palma de Mallorca

### (1670) IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA SEÑORITA DE 18 A 24 AÑOS. FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA. PRESENTARSE DE 12 A 14 y de 17 A 19 en: PASEO MALLORCA, 31, 8º, 1º. SENOR GRUPELLI.

**SE VENDE PISO SEÑORIAL**  
INFORMES: Paseo Mallorca, 102 - Portería

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

**VENDO** camión Pegaso de 6 toneladas. Grandes facilidades. Garaje Metropol Gabriel Llabrés, 20

### Motocicletas

**VENDO** Bultaco inmejorable estado, toda prueba Informes: Garaje Canals Palma Nova (14)

**LAMBRETTA LAMERETTA** LAMBRETTA Usadas y estrenar. Todos los modelos. Grandes facilidades pago Servicio Oficial FRAU LAMBRETTA General Riera, núm 58 (21)

**VENDO** Iso-carro 200, P.M. 38.539. Telf. 250449 (10)

**VENDO** Lambretta 175 en buen estado Informes: Telf. 236534, de 2 a 4 y de 9 a 10 (18)

**SE VENDE** Vespa 2.500 pesetas. Aragón, 451. (10)

**PARABRISAS** Lo mejor en parabrisas Colocados en el acto Servicio Oficial O.S.S.A. LAMBRETTA Honderos, 57 (15)

**PARABRISAS, PARABRISAS** PARABRISAS, al alcance de todos los bolsillos FORMAX Costa y Llobera, 80 (14)

**VENDO BULTACO** y 44 muy baratos. Como nuevos. Francisco Martí Mora, 21 (12)

### Automóviles

### PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN

Modelo	Matricula
OPEL	PM 39.117
VOLKSWAGEN	M 157.267
SEAT 600 D	PM 76.689
DAUPHINE	PM 41.800
DAUPHINE	PM 46.292
ONDINE	PM 53.167
ONDINE	PM 64.519
GORDINI	PM 92.148
R. 4	PM 69.808
CITROEN	
FUR	PM 77.609
CITROEN	
FUR	PM 81.753
COCHES USADOS	DESDE 20.000
HASTA 30.000 PTAS.	

### RENAULT

AVDA 3RAL PRIMC DE RIVIERA 121

**COMPRO** VENTA automóviles Garaje La Isla Patronato Obrero 59 (10)

### comercial mallorca, s.a.

**COMPRO - VENTA AUTOMOVILES** NUEVOS Y USADOS. Grandes facilidades de pago. NUEVOS: Automóviles Seat todos modelos Autocares y camiones Karpetan Sita 2.850 (exento impuestos) 4 plazas y carga. Dumper Ausa. SEMINUEVOS: Citroen ID-19. Peugeot 404. Peugeot 403. Volvo 122 automático. Triumph TR-4. Simca 1.000. Vauxhall Viva. Lancia Pr. via BMW 700. Humbe. Station Wagon Seat 1.500. 1.400 y 600. Innocenti Sport. Nardi 750. Cadillac plazas con aire acondicionado. COMERCIAL MALLORCA. Pascual Ribot, 62-64. (73)

### GARAU AUTOMOVILES

En venta Coches usados todas marcas 24 meses plazo Eusebio Estada 126 Telf. 252176 (14)

**GARAJE METROPOL** vende: Varios Renault Delfin, desde 22.000 ptas. Seats 600 normales desde 27.000 ptas.; Renault Gordini desde 48 mil ptas.; Seat 1.400 especial desde 32.000 ptas.; Furgoneta 2 HP. desde 35.000 ptas.; Seats 600-D; Seat 1.500 impecables Desde 10 mil ptas. entrada. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20.

**VENDO** Seat 600-D. Teléfono 233689. Calle Vasco de Gama, 9. (10)

**SEAT 1.500** impecable, facilidades pago Automóviles PONS. Aragón, 52 (10)

**GRAN OFERTA:** Estrene Seat cualquier modelo, sin espera. Entradas: 600-D. 26.892 ptas.; 850 35.507 ptas.; Coupe 42.328 ptas.; 1.500 desde 63.990. Incluido matriculación Seguro; pagados 2 años. Aceptamos su coche usado. AÚTC JANER Honderos, 51 (35)

**VENDO** Simca y 600. Auto Moto Sport. Héroes Manacor, 76. (10)

**OCASION** vendo, facilidades, varios Seat 600 D: 850; 1.500; Simca 1.000 todos seminuevos; Seat 1.500 color negro PM 101.000. pocos kms.; Seat 600 normal motor recién ajustado. Dauphine desde 27.000 ptas.; Furgoneta Ford Tames carga y pasaje Honderos, 51. (38)

**GARAJE HASSO'S** alquila coches 200 ptas. diarias, más de 9 días 100 ptas. Entrega domicilio. Vendo coches baratos. Tels. 260219 y 261784 (22)

**VENDO** 2 Ondines P.M. muy nuevos; 2 Seat 600 normales; Furgoneta Citroen P.M.; Simca 1.000 preparado con motor de Tomaso; Simca 1.000 normal; Seat 1.500; R-8; Seat 600 furgoneta tipo comercial. Cambio y Facilidades, calle Alferez Quetglas Ferrer, 28 (Camp Redó). Telf. 252257 (43)

**DAUPHINE** impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

## BOLSA DE TRABAJO

### Desean Trabajo

(273) **SE OFRECE** barman con 21 años de edad, experiencia en este ramo. Nociones de idiomas. Escribir al núm. 55527 esta Administración. (21)

(278) **OFRECESE** chófer con carnet 1ª. Telf. 255469. (10)

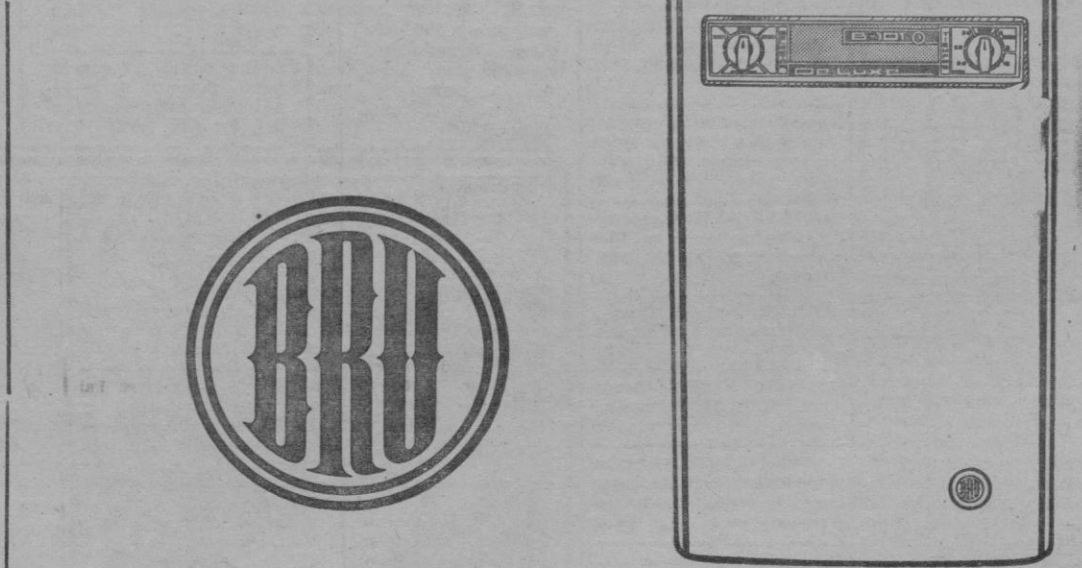
(279) **JARDINERO**, cuidar finca. Informado. Razón: Luis Salvador, 129. Bar Oloa. (10)

(272) **SEÑORITA** extranjera, hablando y escribiendo español, alemán, francés e inglés con larga experiencia de recepcionista. Perfecta en mecanografía. Consideraría cualquier proposición. Escribir al núm. 55527 esta Administración (27)

(280) **JOVEN** mallorquín, carnet de conducir y coche propio, hablando correctamente inglés, francés, italiano e idiomas escandinavos. Busca colocación adecuada. Telefonar de 4 a 7 tardes. Telf. 233481. Se considerarán todas las ofertas. (34)



**Un millón** de lavadoras BRU, funcionando en España a plena satisfacción, es la mejor garantía.



**LA MARCA ESPECIALIZADA EN LAVADORAS**



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DE TRABAJO

### Ofrecen Empleo

(1601) **CARPINTEROS:** Oficiales y Maquinistas se precisan. Calle General Ricardo Ortega, núm. 145 Juan Jaume Garau (16)

(3601) **DELINTEANTE** Para carpintería: Precisa Juan Jaume Garau. Calle General Ricardo Ortega número 145 (13)

(1551) **SE NECESITA** chapista coches. Estará bien retribuido. Presentarse de 12 a 14 h. Calle Joaquín María Bover, 63 (19)

(1518) **PRECISAMOS** ebanistas oficial de primera. Muebles Gran Perla Patronato Obrero, 10 (11)

(746) **SE NECESITAN** planchistas, DARDER FIAT SEAT. Calle Roselló y Cazador, 44 Palma de Mallorca (14)

(1523) **SE PRECISAN** oficiales carpinteros especializados en fórmica. Informes: Señor Torres Eusebio Estada, 259 Palma (14)

(1644) **SE PRECISA** oficial peluquera con carnet. Informes: Calle María Antonia Salvá 31 La Vileta (14)

(1641) **INTERESA** corredor para Palma que visite tiendas de comestibles. Compatible con otro trabajo. Presentarse: Almacén de Ultramarinos Luis Martí, 72 Palma (21)

(1631) **SE NECESITA** media oficial Sañó Nicolás Antonio Maura -2. Teléfono 225757 (11)

(1637) **SE NECESITAN** FERRELLISTAS. Razón: Pedro A. Peña núm. 59 (10)

(1665) **EMPRESA** Internacional, precisa inspectores plaza y provincia mínimo garantizado, imprescindible experiencia, en ventas. Presentarse de 9 a 1: Reina María Cristina, 17 (23)

(1649) **SE PRECISA** gobernanta hotel primera categoría, abierto todo el año. Referencias y experiencia. Informes: PUBLICOM, Brossa (16)

**GANE DE 10.000 a 15.000** pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRO-DUCTOS ALBA: calle Enamorados, 23. BARCELONA (13)

**REPRESENTANTE** precisase para importante Firma Maquinaria Carreteras y Edificación. Muy introducido y activo. Magníficos ingresos. Apartado 50.542. Madrid. (18)

(1669) **PELUQUERIA** SARO Señoras. Blanquerna, 127. Falta media oficial. (10)

(1650) **SE NECESITA** chico 14 años para recados. Gestoría Sastre, Jaime III, número 67, entlo. (14)

(16663) **AUXILIAR** administrativo 16 a 18 años, nociones contabilidad y mecanografía. Bodega Mezquita, Costa y Llobera, 78. Tl. 212712 (14)

(1675) **NECESITO** muchacha servido, quedar casa. Ramón y Cajal, 10. Teléfono 232380 (12)

(1652) **TECNICO RADIO TRANSISTORES** PRECISA

**IMPORTANTE EMPRESA ELECTRONICA**  
Es imprescindible poseer sólidos y prácticos conocimientos en circuitos transistorizados. AM y FM  
Ofrecemos remuneración a nivel de los conocimientos y aptitudes aportadas y el estar vinculado a una sólida organización.  
Interesados concertar entrevista al Telf. 25-61-49 (Sr. Bordoy)

(1656) **HOTEL FLAMINGO**  
EL ARENAL  
Precisa ayudante Cocinero y Mujeres limpieza

(1625) **OPTICA**  
Precisa dependiente (a) edad 30 años aproximadamente y montador con experiencia.  
Escribir dando detalles y referencias a núm 55521 de esta Administración.

(1688) **ES Vd. AMBICIOSA?**

**OLIVER MATEU**  
BUSCA:

**SECRETARIA DIRECCION**

CON

TAQUIGRAFIA - MECANOGRRAFIA RAPIDAS.  
INGLES HABLADO (MEJOR OTROS IDIOMAS TAMBIEN).  
INICIATIVA PROPIA.  
EXPERIENCIA ANTERIOR.  
GRAN CAPACIDAD TRABAJO.  
PREFERIBLE CARNET CONDUCIR Y POSIBILIDAD VIAJAR AUNQUE NO IMPRESCINDIBLE.  
EDAD ENTRE 23 Y 40 AÑOS.  
SUELDO TAN ALTO COMO SEAN SUS APTITUDES.  
RESERVA COLOCADAS  
ESCRIBIR CON DETALLE CONOCIMIENTOS Y REFERENCIAS: Avda. JAIME III, 135, 3.º - PALMA

(1673) **ADMINISTRATIVO (A)**  
CON EXPERIENCIA CONTABILIDAD, DE 25-30 AÑOS, PRECISA:  
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.  
Avenida Argentina, 195.

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

**ALQUILO** habitación para chica, con derecho a cocina. Telf. 225857 (10)

**HABITACION** caballero 150 semanales. Otra individual, entrada independiente. 250. Duchas incluidas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º (17)

**ALQUILO** habitaciones matrimonio, otra para dos personas. Juan Bauzá 16. (10)

**CEDO** habitación y cocina con baño independiente, amueblado. Calle Comandante Gótz de la Cuesta, núm. 108 Amanecer (17)

**ALQUILO** habitación independiente para despacho o similar. Calle Patronato Obrero, 2, 2º, 1ª. Teléfono 225815. (13)

(1674) **PRECISAMOS:** dos señoritas para recepción, hablando inglés y español, mañanas de 9 a 11. Sr. Martorell, El Bosque 231046 (20)

(1677) **HOTEL REMBRANDT** necesita 1 mujer para planchar. Calle Coro Mari, 40. Porto-Pl. (13)

(1638) **MODAS MADRIGAL** necesita una oficiala para el taller. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. (16)

(1679) **OFICIAL 2º** carpintero, se necesita en JUAN ISERN QUETGLAS. Calle Tomás Rullán, 19. (13)

1651-**Se necesita** mujer para el cuidado de un niño y casa, inútil sin informes. Llamar de 11 a 2 a. 235888.

1633-**CONTABLE** capacitado, por horas. Aprendiz para GARAJE METROPOL. Calle Goriel Llabrés, 20 (12)

**ALQUILO** habitación, derecho cocina. Calle Padre Molina, núm. 42, 1º, 2ª. (10)

**SE ALQUILAN** habitaciones a señoritas en el Terreno. Teléfono 232827. (10)

**ALQUILO** habitación, con o sin todo estar. Informes: Telf. 222098. (10)

### Música

**SE OFRECEN** batería y bajo para tocar en conjunto. Teléfono 215667. (11)

**VENTA Y ALQUILER** de pianos, acordeones, guitarras. Instrumentos en general. CASA PERELLO. Gral. Molina, 19. (15)

### Fotografía

**FOTOS CARNET** - Fotocopias, rapidísimos. Reportajes color, blanco y negro, calidad. «SANTY». Jaime III, 22. (14)

### Pérdidas

**FERRO** joven marrón, lleva dos collares. Se gratificará: Pérez Galdós, 57, 1º, 2º. Telf. 261100. (15)

### Enseñanzas

**ACORDEON**, guitarra, laúd, bandurria, batería, armónica, solfeo, teoría; estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto MOZART; Vergara, 1. BARCELONA (7) (32)

**PROFESORA** inglesa diplomada, daría clases inglés y traducciones. Telf. 225837. (10)

**PERITO QUIMICO**, se ofrece para dar clases de Química, Física y Matemáticas de Bachillerato. Telefonar al 252738, sólo tardes. (19)

**PROFESORA** extranjera da clases de inglés, alemán y holandés. Telf. 254239. (11)

**MATEMATICAS** cualquier curso en clases individuales. Barrio Blanquerna. Informes: Telf. 254277. (11)

**EL FRANCÉS** apréndalo rápidamente con profesora nativa. Telf. 254815 (10)

**ACADEMIA MAURA**. Reválidas 4º y 6º. Preuniversitario. Repasa Bachillerato. Obispo Maura, 121, A. Teléfono 221571 (15)

**LICENCIADA** en Filosofía y Letras se ofrece para clases en colegios, academias o particulares. Telf. 252127 (16)

**MATEMATICAS**, Bachillerato, Preuniversitario. Reválidas. Da clases particulares profesor colegio religiosos. 210638. (11)

**ACADEMIA** nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Telf. 231556, mañanas. (15)

**CENTRO ESTUDIOS INGLES** Profesorado nativo. Avenida Alejandro Roselló, 84, B (10)

**MAESTRO** primera enseñanza precisa colegio. Informes: mañanas Telf. 211987. (10)

**ALEMANA NATIVA** se necesita de profesora en Idiomas RAABEL. Pl. Sta. Magdalena, 6. (12)

**ALEMANA NATIVA**. Clases - Traducciones. Platería, 42, 3º. (10)

**FRANCES NATIVA**. Campañer, 12, 1º, 2º. (Plaza Weyler). (10)

**INGLES, ALEMÁN**, clases individuales desde 300 ptas. mensuales. Telf. 225982, mañanas. (11)

**SEÑORITA** francesa se ofrece para clases en academia o similar, mañanas, Martes, Jueves y sábados. Llamar 221694. (17)

## Maquinaria

### MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES

Tornos, gruas, Compresores, Máquinas taladrar, Aparatos soldadura, herramientas para planchistas etc.

### COMERCIAL GARAJE SEGURA

### Nautica

### coansa

**COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES**  
Capitán Salom, 13 - Teléfono 253333  
Motores marinos Volvo, Penta lanchas y botes de vela

### Compras

**COMPRAMOS** su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 9. Telf. 216550. (10)

**COMPRO** puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telfs.: 215747 y 225194. (12)

**COMPRO** sellos de España, nuevos y usados. Teléfono 210171. (10)

**COMPRO** muebles y objetos ocasión. Telf. 232342. (10)

**COMPRARIA** frigorífico 150 litros en buen estado. Teléfono 223637. (10)

### Ventas

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80% o 100% señalado en la tasa.

**VENDO** aparatos peluquería señoras. Telf. 252687 (10)

**COANSA**. Motores Marinos «Volvo Pentas», Cruceros «Corona», «EPE», «La Raya», «Platvia» y «Orosco». Capitán Salom, 15. Teléfono 253333 (18)

**DARDER**, Carreteras de Sóller Motores Johnson Servicio Oficial. Embarcaciones GLASTRON, «LETCHER», CARLSON, ZODIAC INERGA Botes POLIMAT (16)

**VENDO** ancha Marvic, 18 palmas, motor Johnson 20 P.H. o camión por coche. Telf. 254047 (15)

**CASA MUS** Hondros, 57. Motores «erboraja» BRITISH SEAGULL MACCULLOCH y CRESCENT MARIN Motores interiores STUART Embarcaciones ARCOA 520 y 680 FLRESTEE y TAYLOR Recambios, acceso-servicio, reparación y montaje (33)

**SE VENDE** comoda Chipendal impecable y recibida. Razón: 7 a 8 tarde. Teléfono 233966 (14)

**ESPEJOS VIDRIOS**. Calle del Sol, 6. Tel. 24032 Servicio domi-ñilo (10)

**VENDO** bicicleta B.H. níquelada, último modelo, plegable y guitarra clásica española, gran sonido Precio interesante Tl. 222838 (18)

**OCASION**: Vendo aparatos peluquería señoras completamente nuevos. Teléfonos: 23-71-53 y 2-27-73 (11)

**VENDO** 500 butacas madera cine. Informes: Telf. 81. Lluchmayor (10)

**ASOMBRESE** oferta del mes, televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 215550 (18)

**VENDO** o alquiler locales, venta de pisos con facilidades en Camp Redó Informes: Arquitecto Forteza, 39, bajos. (17)

**VENDO** o alquiler local 260 m2 con 500 sòtano con rampa. Telf. 233988 (13)

**ALFOMBRAS**  
SE VENDEN  
DIRECTAMENTE DE FABRICA  
Calle Soldado Cifre Gomila, 69.  
(Sólo mañanas)

**SE VENDE**  
SNACK - BAR «EL ANTICUARIO»  
En Palma Nova decorado y nuevo a estrenar, permiso apertura. - Informes: «Boutique ELY» - Palma Nova - Tl. 108.

### Radio y TV

**IELE ESTADIO** reparaciones televisión a domicilio Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

**GRAN OFERTA** Instalamos antena UHF, 850 ptas. Adaptar televisor con antena 2.500 ptas. Televisores ocasión, marca, perfectas condiciones 7.000 ptas. Teléfono 217008. (22)

**REPARACIONES** T.V. servicio permanente. Domicilio por técnicos especializados. Telf. 213179 (10)

**INSTALACIONES** T.V., F.M., UHF, garantizadas Plaza Arzobispo Miralles número 27 (10)

**INSTALACION** Antenas y Adaptación UHF en el día, incluso festivos. Teléfono 213167 (12)

**REPARACIONES** TV garantizadas. Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27 telf. 216550 (10)

DIARIO **Baleares**

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO  
221745  
\* MAÑANAS DE 9 A 12'30 HORAS  
TARDES DE 17 A 18'30 "

**Varios**

**MASAJES NEFER**. Saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle Elcano, 17. Telf. 230697. (13)

**FAPALES PINTADOS**, nacionales, extranjeros. Colowal. Antes de elegir visite nuestra exposición. Siempre los últimos modelos. Pinturas BENDIX Mariano Agulló, 59. (20)

**FONTANERO** reparaciones e instalaciones sanitarias. Teléfono 223313 (10)

**SE OFRECE** colocador carpintero y otros trabajos. Telf. 230034. Casa Pepe (Santa Catalina) (13)

**REPARACIONES** Lampistería de urgencia. Telf. 254215. (10)

**BLANQUEADORES** con cepillo, pintores Mateo Enrique Liadó, 36. Tels. 215747-211732. (11)

**TAPICERIA**, cortinajes, especialista en muebles, coches, embarcaciones todos los tipos. Trato directo y precios moderados. Calle Duzay, 4 (travesía Montesión) Teléfono 212787. (22)

**TRABAJOS** Imprenta urgentes, 24 horas. Extenso surtido, christmas y tarjetas navideñas, Imprenta, Zavela, 21. Telf. 227353 (16)

**RECOGIDA** Limpieza - Conservación alfombras. Teléfono 250057 BENMA (10)

**GUARDAMOS** sus alfombras BENMA. Telf. 250057 (10)

**LIMPIEZA** sofás butacas sillas a domicilio BENMA. Telf. 250057 (10)

**PINTORES** y blanqueadores con cepillo. Telf. 227011 (10)

**INVERSION** DE CAPITALES. Fondos mobiliarios, consultas: Sr. TORRENS. Teléfono 213202. (10)

**TOCADISCOS** con muchacha, orlantes eléctricos, servicio técnico y alquiler a Auto matado, el mejor servicio técnico. Teléfono 251710. (17)

**SIRVIENTA**  
SE NECESITA TODO ESTAR CON MUY BUENAS REFERENCIAS  
5.000 ptas. - Telf. 23 17 13

**PELUQUERIA - SALON DE BELLEZA TORREPALMA**

DEPILACION - LIMPIEZA CUTIS  
MASAJES - TINTES  
MOÑOS - POSTIZOS  
PROXIMA APERTURA  
PASEO MALLORCA, 44





SECCION FEMENINA

**CURSOS PROMOCION PROFESIONAL OBRERA**

Promoción Profesional Obrera (P.P.O.) del Ministerio de Trabajo, en colaboración con la Delegación Provincial de la Sección Femenina, organiza un Curso de Preparación para Oficinas con carácter femenino, que comenzará en Palma a finales de este mes.

El plazo de inscripción termina el 25 de noviembre a las 12 horas.

Para más detalles dirigirse a las oficinas de la Sección Femenina, Departamento de Trabajo, de 10 a 13 horas, teléfono 21 20 07.

DETALLES DEL CURSO

1. - Será gratuito para las asistentes.
2. - Tendrá una duración aproximada de cuatro meses.
3. - El posible horario será de seis a diez tarde.
4. - El Curso de carácter teórico - práctico comprenderá conocimientos de mecanografía, taquigrafía, contabilidad, archivo y documentos.
5. - El número de asistentes se limitará a 20 aproximadamente.

**VIAJE DE FIN DE AÑO EN VIENA**

Salida de Palma: 26-12-68. Retorno de Viena: 1-1-69  
Ida y vuelta en avión

Excursiones

- Visita Ciudad
- Viena de noche
- Monasterio de Kahlenberg, Monasterio de Neuburg y Heuringer, con comida típica.

PRECIO TODO INCLUIDO: 8.075 PESETAS



**VIAJES MISAN, S.A.**

(Agencia de Viajes. Tit. 182 Grupo A)

Calle MARQUES DE LA CENIA, 32  
Teléfonos: 23 38 27 - 23 69 96

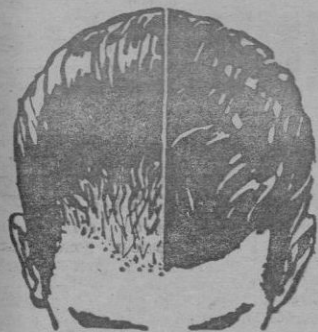
**REPRESENTANTE CORBATERIA**

**ISLAS BALEARES**

PRIMERA FIRMA NACIONAL BUSCA PERSONA INTRODUCIDA EN EL RAMO.

Escribir al Apartado de Correos 1.697 de Barcelona.

**¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?**



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control medico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello. En 30 minutos de examen sin compromiso se indicará el más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita, de 11 a 20 días laborables, y de 10 a 19, los sábados, en

AVENIDA JAIME III, 135, 5.º, 1.ª - Tel. 21 07 58 - PALMA

Director facultativo: Dr. MATEU

INSTITUTOS en: ALICANTE - VALENCIA - ZARAGOZA (C. P. S. 1.839)

**Electro Victoria Radio**

Calle GENERAL GODED, 29. - Tel. 22 78 99

INICIA UNA NUEVA ETAPA, BAJO UNA NUEVA DIRECCION

OFRECE EN EXCLUSIVA LOS ULTIMOS MODELOS DE MAGNETOFONES

**GRUNDIG**

Instalaciones de Alta Fidelidad, estereofonía, etc.

Consultas sin compromiso en

**Electro Victoria Radio**

Calle GENERAL GODED, 29. - Tel. 22 78 99

PALMA

**DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS**

**EL UNIFORME**



—¿Favorece mucho el uniforme de concejal? (De «Ya».)

**OTRA SALUD.**

«LA ENFERMEDAD ES LA SALUD DE LOS MICROBIOS.» (R. Barret.)

**CASORIOS**

Además de mostrarle la Casa Blanca con todos sus secretos, dicen que lady Bird Johnson enseñará a Pat Nixon el secreto para casar a sus dos hijas mientras su padre desempeña la Presidencia. La señora Nixon puede muy bien pedir consejo a la señora Johnson de la forma en que una boda se celebra en la primera casa del país. Lady Bird casó a su hija mayor, Lynda, en el salón. Este hace sólo un año y Pat Nixon se encontrará dentro de poco ante la misma situación con su hija menor Julie, que contraerá matrimonio en breve con David Eisenhower, nieto del ex-Presidente. Los Nixon tienen, como los Johnson, sólo dos hijas. La menor de ambos matrimonios fue y será, respectivamente, la primera en casarse. Pero Tricia Nixon, de veintidós años, es posible que contraiga matrimonio antes de que su padre salga de la Casa Blanca, como pasó con la mayor de los Johnson. (De «La Prensa».)

**LOS QUE SE BENEFICIAN**

«El Plan de Desarrollo hay que cumplirlo hasta el fin. La estabilidad es necesaria para el desarrollo. La inflación no beneficia más que a los especuladores», lo dijo el banquero y presidente del Consejo Superior de Cámaras, don Epifanio Rínduejo, en el curso de una entrevista que le hizo el periodista Victoriano Fernández Asís en torno al II Plan de Desarrollo, cuyo proyecto se encuentra estos días en las Cortes. (Se dijo en la T.V.)

**Las lentejas**

«Estas son lentejas, si quieres las comes, y si no, las dejas». (Fórmula impositiva y autárctica del comercio y la política de la escasez.) «Estas son las lentejas que usted desea y que nos complacemos en servirle». (Fórmula de la economía de consumo y de la política de concurrencia.) Aunque las lentejas sean las mismas, no es igual que la libertad de comercio sea forzada por la necesidad o por la persuasión. (José María BUGUELLA, en «Pueblo».)

**EXITO.** «¡QUE EXITO HUBIERAN TENIDO LAS CERILLAS SI HUBIESEN SIDO INVENTADAS DESPUES DEL ENCENDEDOR!» (D. Croisset.)

**VOLAR**

En un apasionante viaje un periodista y dos aviadores sobrevolaron la ciudad de Buenos Aires en un globo.

El globo «Ville de Lille» fue conducido por el secretario general de la Asociación Aerotática du Nord de la France, señor Robert Deveque, quien fue acompañado por el comandante de la Aeronáutica Argentina, Jorge Muñoz y Cirdado García, director del periódico «Crónica» de esta ciudad; el vuelo es en homenaje a los hermanos Newbery pioneros de la aviación argentina, y en adhesión a la Semana Aeronáutica, fue organizado por el citado periódico.

Las tareas de preparación que se iniciaron a la una de la tarde (hora local) que duraron cuatro horas. El globo emprendió su viaje sobre la ciudad a una altura no mayor de 600 metros.

(Prensa argentina.)

**Teléfono chino**

Nos enteramos de que en la China comunista, cuando suena el teléfono, se considera antirrevolucionario decir «¡Diga!», y que lo que está mandado es repetir: «¡Viva diez mil años nuestro Presidente Mao, nuestro gran educador, gran dirigente, gran timonel y gran piloto!», sencillamente.

A nosotros esta forma de contestar nos parece, en cambio, totalmente capitalista y debe de haberse urdido en los altos «staffs» de la Compañía China de Teléfonos. Una conferencia que empiece por semejante retahíla hace imposible seguir hablando sin tener que prorrogar los tres minutos reglamentarios. Mucho más fácil y rápido sería decir «Mao» y contestar «Zape» y meterse de lleno en el asunto. Pero..., ¡jallá los chinos!

(De «Arriba».)

Hace 50 años

**EL ARMISTICIO**

ESTE noviembre ha hecho cincuenta años que las tropas que hicieron la llamada «Gran Guerra», firmaron la paz. Fue en el bosque de Compiègne y en un vagón de ferrocarril, que luego quedaría convertido en una pieza histórica, en una reliquia.

Aquello se llamó «armisticio». La palabra tiene, sin duda, sabor de una época, de aquella época, con sus soldaditos por entre el fango de Verdún y sus caricaturas en las que solía figurar un casco alemán, terminado en punta, tremendamente ofensivo.

Lo que vendría después fue convirtiendo a la «Gran Guerra» en una guerra chica, lo que no deja de ser injusto, pues los muertos, eran, acaso, muertos de mentirijillas, medios muertos?

A partir del «armisticio», si lees los periódicos de la época, parece que la lección iba a aprovecharse y que el mundo se curaría en salud de todas las posibles guerras. ¡Qué loco optimismo! Las gentes nacen y mueren pero el hombre sigue tropezando con el más grave de todos los pecados, el de la violencia, el de la sangre, el de luchar contra sus hermanos.



El «armisticio», más o menos duró lo que tarda en crecer un niño, lo que tarda en hacerse un mozo. Y la violencia volvió a comenzar. No había servido para nada toda aquella mortandad, ni las buenas intenciones, ni los discursos, ni la buena voluntad de unos cuantos. Otras guerras, después de aquella del catorce, y más sangre y más víctimas.

Tienen razón los «hippies» cuando piden amor a cambio de guerra. Está demostrado, hasta la saciedad, que la gente no necesita firmar papeles ni poner guardias en las fronteras, que de poco sirve todo eso cuando la violencia pide a los hombres nuevas masacres, nuevas guerras.

Establecer el amor en el corazón de las gentes, atornillarlos ahí, en nuestras entretelas, es el único camino para llegar a un verdadero «armisticio». La paz se lleva ahí, en la sangre, o no se lleva, por muchas palabras pacifistas que se pronuncien a la hora de dorar la píldora. «El problema del amor al prójimo —decía el gran Machado a través de su Matrena— que algún día hemos de estudiar a fondo en nuestra clase de Metafísica, nos plantea agudamente otro, que ha de ocuparnos en nuestra clase de Sofística: el de la existencia real de nuestro prójimo, de nuestro vecino, que dicen los ingleses. Porque si nuestro prójimo no existe, mal podemos amarlo»

«Por qué se llega a trastornar al mundo con el desastre de una guerra? Dita, sencillamente, porque unas cuantas naciones se creen tan poderosas, tan definitivamente grandes, que los vecinos se han convertido en nada, en la pura nada. Los tanques se encargarán de arrasar las cuatro casas que se levantan más allá del río que nos separa, del monte que nos tapa la visión.

Hacer reales y visibles a nuestros vecinos, a nuestros prójimos, es dejar la violencia de nuestros corazones y establecer en ellos, auténticos «armisticios», sin necesidad de paneles que aseguren una paz que, de veras, el mundo no ha conocido en muchos siglos.

Juan Bonet



# LA GRAN EPOCA DE LA CAZA

**E**STAMOS a las puertas de la gran época de la caza. La pequeña hace ya algún tiempo que empezó.

Los etnólogos, por lo menos muchos de ellos, dicen que la caza fue la primera actividad humana. La cosa es cierta y clara de explicar. Adán, una vez que fue desahuciado del Paraíso y se vio en la calle, es lógico siguiese al primer animal que vio, ya que el Señor le había dado licencia de poder comérselo.

Lo que pasó fue que Adán, que no era tonto, se dio cuenta que unos animales eran mejores que otros para comer y que unos eran también más fáciles de atrapar. Surgieron así los primeros cánones cinegéticos y la cinegetogastromía.

La caza es una actividad importante en el quehacer humano. La Biblia nos habla de hombres cazadores y hasta hizo escribir un libro a José Ortega y Gasset sobre la caza.

Los economistas pueden hablar de la importancia económica de la caza.

Pero hoy no vamos a filosofar y hablar de cosas económicas. Hoy vamos a hablar de la caza en la cocina.

Los platos de caza siempre fueron apreciadísimos y nuestros clásicos como Nola, Altimiras y Montañas nos dan fórmulas excelentes de platos de caza.

El plato de caza tiene siempre un algo que le diferencia de otros platos de carne.

Hay lo que Bardaji llamaba concretamente la salvajina de la caza.

Es ese algo especial que tiene el plato de caza que renueva en nosotros posos prehistóricos y nos hace recrearnos un poco en las cavernas cuando nos enfrentamos con un plato de caza.

Los fisiólogos y los físico-químicos, que si les dejamos un dedo toman el brazo y lo arruinan todo, dicen que ese encanto se debe al ácido sarcoláctico. También dicen que los dulces embelesos amorosos se pueden deber a una mayor o menor secreción de determinadas hormonas. Si nos descuidamos se cargan a base de hormonas a los Amantes de Teruel.

Dicen que como la caza se mata estando el animal corriendo o volando, en esta circunstancia animal se producen en los músculos ácidos lácticos al quemarse determinadas sustancias de reserva de las masas musculares. Esta acidez es la que da un tipo determinado de descomposición tras el rigor "mortis" y que, en definitiva, origina el encanto de los platos de caza.

De ser esto cierto debemos convenir con aquel viejo cazador que decía que la liebre nunca hay que matarla cuando está encamada.

Hay que asustarla y matarla en marcha.

Esto es del tipo de lo que decía un cazador sobre la beca que hay que matarla al primer tiro para obtener un plato excelente. La beca, como se sabe, se condimenta con una salsa en la que interviene el contenido intestinal. Si la beca se mata al primer tiro no hay duda que queda integro el contenido intestinal. Si se falla el primer tiro, es lógico suponer que la beca se cisque de miedo y por ende nos quedamos sin salsa.

Pero bromas aparte, en la caza, para nuestro gusto, está la cumbre de la cocina sin olvidarnos de otros platos al decir esto.

Es preciso que la carne esté mortificada, pero para los gustos nuestros, sin esos olores cadavéricos o "faisandees" que tanto gustan en otras tierras.

Tenemos una caza maravillosa y no nos aprovechamos debidamente de ella.

Para mucha gente la caza se limita a la perdiz ¿Y qué me dicen ustedes de las liebres? Una liebre en un buen civet o plato con su sangre es algo definitivo en la cocina.

Por añadidura, la caza auténtica producto de la tierra, conjuga a la perfección con los vinos de la tierra donde se criaron ambos.

Un buen civet en el que además de la sangre ha intervenido el vino tinto de la tierra, acompañado en la mesa precisamente por este vino es cosa suprema. Un buen lomo de esta liebre es algo que no sabemos qué comparación puede admitir.

Me suele gustar hablar de las manías de las gentes y visitar los mercados. Visto el precio actual del conejo de pienso compuesto, estoy seguro que cuando se produzca la apertura de la caza podré comprar liebres a precio menor que el conejo. ¿Qué le vamos a hacer? Pues comprar liebres, mientras que un médico no nos diga que nuestra tasa de ácido úrico alcanza niveles peligrosos.

Toda la caza es excelente, tanto la de pluma como la de pelo. La de pelo, bastante abundante, no se aprecia como hemos dicho. Una buena anca de una res con puré de castañas y mermelada de una fruta silvestre, sea chardón o zarzamora, es algo que no puede superarse.

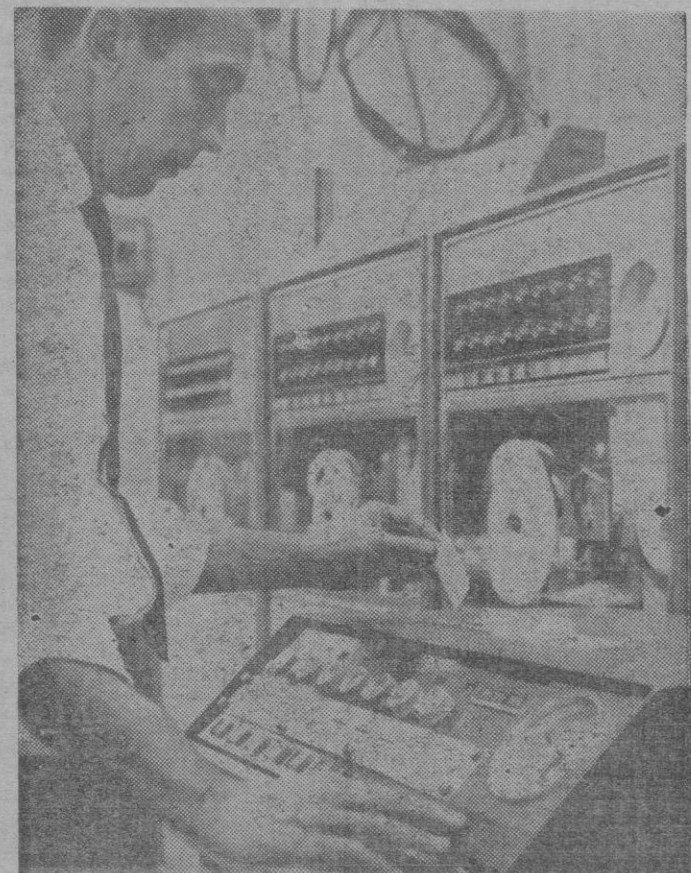
No hace mucho compré un libro en el que se dan 672 fórmulas de guisar pichones. Hablando de palomas, ahora están para llegar a Echalar las torcazas. Estas sí que nos dan una buena lección de economía. Se crían durante el verano en la Europa nórdica y las matamos y comemos nosotros. Los organismos correspondientes pueden tomar nota de este comercio bilateral para aplicarlo a otros renglones de nuestra economía.



Echalar en estos días otofiales toma aires medievales. Las redes, los gritos, la caza abundante que luego se guisa en la cocina del señor. Mundo encantador este de Nemrod. El hombre aplicó a la caza todo lo que su inventiva le proporcionaba. Hondas, arcos de flecha, boomerangs, ballestas, arcabuces. Espero dentro de poco llegar a ver la

escopeta atómica hecha en Eibar. La caza es riqueza que se debería cuidar siquiera en atención a unos cuantos señores que como yo humillan su cerviz cuando se enfrentan con un plato de caza preparado según los auténticos campeones de la cinegetogastromía. José María BUSCA ISUSI (De "Arriba")

*diario Baleares*  
12 Noviembre 1968



SETENTA Y CINCO EQUIPOS SIMILARES A ESTE RECOGEN, PARA SU POSTERIOR ANALISIS, LA TOTALIDAD DE DATOS LLEGAN DIARIAMENTE A LAS CORRESPONDIENTES OFICINAS DE CORREOS. — (Foto Efe)

**C**UANDO en España aumenta progresivamente el volumen del correo que se maneja al año puede resultar provechoso observar lo que el Departamento de Correos de un país como Estados Unidos hace por mejorar y aumentar la eficiencia de su servicio. Las oficinas de él dependientes, sirviendo tan solo al seis por ciento de la población mundial, manejan tanto correo como todas las de

más oficinas postales del mundo unidas. Continuando con los datos que proporcionan las últimas estadísticas publicadas al efecto, en 1968 serán distribuidas en EE. UU., 85.000 millones de unidades de correo, mediante el avión, el tren, el camión, la mula (en ciertas áreas montañosas) e incluso la canoa (en tiempo de inundaciones temporales), utilizando más de 150.000 rutas que llevarán el

## LA REVOLUCION ELECTRONICA INVADIR LAS OFICINAS DE CORREOS

correo a 60 millones de hogares y 5,5 millones de oficinas. El Departamento de Oficinas de Correos de Estados Unidos, como se denomina oficialmente, emplea unas 700.000 personas, quedando en tercer lugar en las empresas de Estados Unidos en cuanto al número de empleados. Solamente la American Telegraph & Telephone Company, con 795 mil empleados, y la General Motors, con 735.000 sobrepasan dicho número. Día a día se van teniendo más encuentra la mecanización y los conceptos modernos en la resolución de los problemas. Recientemente se creó una Oficina de Investigación e Ingeniería, bajo la dirección del Dr. Leo S. Packer, con la misión de aplicar nuevas técnicas al sistema utilizado actualmente, a fin de que la distribución del correo sea rápida, segura, eficiente y económica.

### COMPLEJO DE COMPUTADORES

"Estamos instalando uno de los más importantes elementos de nuestro programa de mecanización. Se trata de un complejo de computadores, que inicialmente reunirá, interpretará y almacenará información procedente de las 75 oficinas de correos más importantes de la nación", según afirmó el Dr. Packer en unas recientes declaraciones.

"La información proveniente de estas oficinas de correos llegará mediante líneas telefónicas especiales a uno de dos centros computadores. Uno de ellos, situado en Paramus, Es-

### EL COMPUTADOR, CONVERTIDO EN JEFE DE ESTAFETA

tado de Nueva Jersey, está ya en funcionamiento. El otro se construirá en San Luis, Estado de Missouri. Esperamos tener el complejo completamente instalado para finales de 1968".

Hay que aclarar que este sistema no será utilizado simplemente como archivo, sino que servirá de ayuda a los administradores de oficinas locales facilitándoles la toma de decisiones cotidianas, mediante el siguiente método:

Las oficinas de correos con acceso al sistema harán llegar a él datos sobre la afluencia postal, los empleados disponibles y las posibles rutas de transporte. La información será analizada y los administradores de correos recibirán consejos sobre el número de empleados que necesitarán, la mejor forma de distribuir el horario de trabajo y las rutas a seguir para llevar el correo a su destino, según la afluencia postal prevista para cada uno de los centros.

Actualmente se encuentran en funcionamiento diferentes máquinas automáticas y semi-automáticas que permiten un ahorro de tiempo considerable. Una de ellas, una clasificadora semiautomática, se opera mediante un sistema de control por medio de teclado. La máquina puede llegar a emplear hasta 12 operadores, clasifi-

cando en estas condiciones 36.000 cartas por hora con destino a 300 lugares diferentes.

El ingenio más sofisticado del Departamento está siendo actualmente utilizado sobre una base experimental en Detroit, Estado de Michigan; Buffalo, Estado de Nueva York; y Houston, Estado de Texas. Dicha máquina examina ópticamente los destinos de ciudad y Estado y clasifica las cartas automáticamente.

Cuando se hace uso simultáneo de las clasificadoras semi-automáticas y de este revolucionario sistema óptico, la operación —que ya no necesita de los operadores de teclado— se hace completamente automática.

### SISTEMAS GLOBALES.

#### CLAVE DEL EXITO

"En todos nuestros esfuerzos para poner al día el servicio de correos, estamos fijando nuestra atención en los sistemas globales" manifestó el Dr. Packer, recientemente. "Demasiadas veces en el pasado hemos caído en el error de prestar atención al desarrollo de instalación de máquinas o técnicas individuales para luego encontrarnos que eran incompatibles con otras que estaban ya en uso".

"Nuevas técnicas, nuevas máquinas y nuevos conceptos

están siendo sometidos a estudio, no solo en relación con los ya actualmente existentes, sino también con su medio ambiente físico, ya que son incompatibles con edificios e instalaciones antiguas".

Hay que señalar que el 90 por ciento de los locales más importantes del Departamento fueron construidos antes de 1940. Lógicamente, están diseñados para una afluencia de correo y modalidades de transporte que hace tiempo perdieron su vigencia.

Recientemente, el Departamento ha abierto a escala modesta el Instituto de Servicio Postal, una escuela donde se enseñarán los fundamentos de administración, supervisión, planeamiento, control financiero, tecnología y otros aspectos del moderno sistema de correos.

"Esperamos el día en que, a través de clases en el Instituto, cursos por correspondencia y cursos complementarios ofrecidos en institutos educativos locales en todo el país, más de 65.000 empleados de correos se encuentren estudiando materias que vayan desde las relaciones laborales a la ingeniería más avanzada".

Ahora solo queda esperar que en España se adopten métodos similares, aunque, indudablemente a menor escala, a fin de que el Servicio de Correos nacional no pierda su ya tradicional eficacia al verse desbordado por la afluencia postal.

(Por M<sup>o</sup> Dolores Ruiz de Elvira de la Agencia EFE).